

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. szeptember 23.

bb 1. téli készülődés a főváros éléskamrájában - hatezer vagon burgonyát, zöldséget és gyümölcsöt tárolnak

i ba/mné-ju ie la

1971. szeptember 23.

megérkeztek az első téli szállítmányok a főváros éléskamrájába, a zöldért budapesti telepére. szeptember végétől december utolsó napjáig mintegy 6.000 vagon árut raktároznak el a főváros téli ellátásához. az aszályos időjárás ellenére, egyetlen kivétellel valamennyi zöldségféléből többet tesznek el, mint tavaly. a tervek szerint a nagyvásártelep téli zárókészlete 6.060 vagon áru lesz, 300 vagonnal több az elmúlt évinél.

bár az időjárás az idén sem kedvezett a burgonyának, az elmúlt évinél jobb a minősége. ebből a fontos cikkből 3.200 vagonnyit raktároznak el. tovább nőtt a fedett tárolóhelyek száma; a nagyvásártelep fedett tárolójában és a fővárosban bérelt raktárakban 800 vagon, a pest környéki szövetkezeteknél további 800 vagon, a más vidéki raktáraiban pedig 1.600 vagon burgonyát helyeznek el. a zöldség közül egyedül vöröshagymából raktároznak kevesebbet, az elmúlt évi 510 vagon helyett csak 330 vagonnal. a múlt évi túlméretezett készlet jelentős részét ugyanis nem sikerült értékesíteni, s a zöldért tájékoztatása szerint az idei készlet is bőven elegendő lesz. az elmúlt évinél sokkal többet halmoznak fel káposzta-félékből. fejeskáposztából a 350 vagonos készlet több mint 100 vagonnal haladja meg a múlt évit, kelkáposztából a tavalyi 105 vagonos helyett 200 vagon kerül a zöldért fedett raktáraiba. nagyobb készleteket terveznek sárgarépából, gyökérből, zellerből és céklából is. a múlt évi időjárás nem kedvezett a karalábénak, tavaly télen mindössze 6 vagonnal fogyaszthattak a budapestiek, az idén 70 vagon kerül a raktárakba. /folyt.köv./

bb 1. /téli készüldésfolyt./-ju

az idei kedvezőtlen almatermés ellenére - a múlt évihez hasonlóan - 1.300 vagon almát raktároznak el, s valamennyit fedett, hűtött tárolóhelyiségekben. 400 vagon almát a nagyvásártelep hűtőházában tárolnak, 500 vagonnyit a szabolics megyei mék hűtőházában tárolnak, a többit szövetkezetek és állami gazdaságok raktáraiban helyezik el.

a burgonya és vöröshagyma tárolása a hét elején megkezdődött zöldségfélékkel október utolsó napjaiban kezdik szállítani az első téli készleteket. szeptember utolsó napjaitól a zöldséget csaknem kétezer dolgozója vesz részt a tárolási munkákban./mti/

--

bb 2. a moszkvai nagyszínház a rádió műsorában

i nn/um zs la

1971. szeptember 23.

a magyar rádió is közvetíti a moszkvai nagyszínház budapesti vendégjátékának fontosabb eseményeit. szeptember 29-én egyenes adásban kapcsolják prókoffjev „szemjon katko”, című operáját az erkel színházból, amelyet az urh-n sztereo változatban is élvezhetnek a hallgatók. a nagy sikerű turné másik két darabját, csajkovszkij „a pikk dáma”, és muszorgszkij „borisz godunov”, című operáját hangfelvételen rögzítik, amelyet későbbi időpontban sugároznak majd./mti/

--

bb 3. kőszegi rekonstrukció - felújítják az egyik legszebb magyar középkori teret

vid/um ká cz

1971. szeptember 23.

felújítják középkori városépítészetünk egyik legszebb egységét, a kőszeg belvárosában lévő jurisics teret. a már korábban védetté nyilvánított, ódon középületekkel, lakóházakkal és templomokkal övezett, hamisíthatatlan középkori hangulatot árasztó városrészben elkészült a lábasház felújítása. eredeti tetőszerkezetének helyreállítása valóságos tetőfedő bravur. a szép épületben kap helyet a történelmi város levéltára. az 5. és 7. számú házak megfiatalítása most van soron. az egyikben egészségházat rendeznek be, a 7. szám alatti, 1668-ban épült sgrafittós díszű barokk ház emeletén pedig ifjúsági klub működik majd./folyt.köv./

- 2 -

bb 3. /kőszegi rekonstrukciófolyt./um

a földszinten a nemrég elhunyt híres kőszegi mézeskalácsos és cukrász, püsky gyula 100 éves boltjának antik berendezéseiből püsky-émlékszobát rendeznek be. a ház utcai részén cukrászdát nyitnak, amelyben sajátos kőszegi és környékbeli süteményeket árúsítanak.

a téren patika muzeum is nyílik az egykori jezsuita gyógyszerár helyén. hajdan itt szolgált a gyógyítást a budapesti iparművészeti muzeumban látható gyönyörű barokk patikaberendezés.

előre kerül sor a tábornokház külső tatarozására is. ez összefügg a középkori városfal feltárással: kibontják kőszeg városfalát, amely hajdanán körülölelte a kisvárost./mti/

--

bb 4. a szőlőcsőszök legújabb riasztó óeszköze a „tiki-taki”,

vid/um ká cz

1971. szeptember 23.

a fiatalok körében rendkívül hamar népszerűvé vált golyójáték, a „tiki-taki”, néhány balatonfelvidéki szőlőcsősz kezében már munkaeszközzé vált. a „tiki-taki”, messzire hallatszó kattogása - mint a gyakorlati tapasztalatok bizonyítják - eredményesebb seregélyriasztónak bizonyult a kolompnál és a karikás ostornál.

a balatoni szőlőtáblákban, ahol ezekben a napokban szinte megszakítás nélkül riasztják a szőlőre éhes seregélyek hatalmas csapatait, a legeredményesebb munkát azok a csőszök végzik, akik ötletes módon, „munkára fogták”, a városokban oly nagy zajt okozó játékot./mti/

--

bb 5. négy új lexikonkötet az akadémiai kiadónál

i ms/um zs la

1971. szeptember 23.

az akadémiai kiadó az év utolsó negyedévében négy új lexikonkötettel jelentkezik. a legjelentősebb vállalkozás kétségkívül a műszaki lexikon, amely az 1928-ban publikált hasonló tematikájú lexikon megjelenése óta bekövetkezett műszaki-tudományos és technikai fejlődésről ad képet./folyt.köv./

- 3 -

bb 5. /négy új lexikonkötet ...folyt./um

a három kötetre tervezett mű körülbelül 30 000 címszáva a műszaki élet valamennyi szakterületét felöleli. a nagy vállalkozás fő „támaszpontja”, a budapesti, miskolci és veszprémi műszaki egyetemek, de a gyakorlati szakemberek egész sora, valamint a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének képviselői is részt vesznek a munkában.

a téli könyvvásár idejére napvilágot lát az „új filmlexikon”, ábel péter szerkesztésében. a kétkötetes mű jóval nagyobb kört ölel fel, mint elődje, az 1964-ben megjelent „film kislexikon”,.

a hatkötetes „új magyar lexikon”, utolsó kötetét a szerkesztőség 1962 augusztusában zárta. a most megjelenő hetedik, kiegészítő kötet kiadását a kilenc év alatt végbement politikai, tudományos és technikai stb. változások tették szükségessé.

a gazdag lexikonterméshez csatlakozik a nagy ernő és vörös imre szerkesztette „műszaki értelmező szótár”, gépelemek című 32. kötete. a másfél évtizede indult sorozat legfiatalabb tagja az egyik alapvető műszaki tudomány legfontosabb fogalmait tartalmazza./mti/

--

bb 6. dél-pest megyei Levéltár nagykovács

vid/gö/um ká cz

1971. szeptember 23.

nagykovács évszázadok óta gyűjtött gazdag levéltári anyagát még 1950-ben kecskemétre szállították, s azóta is ott őrzik. tavaly a nagykovácsi élelmiszeripari szakközépiskola új otthont kapott, s így a városi biróság épületében addig használt helyiségei is felszabadultak. a megüresedett termeket a város tanácsa a levéltár rendelkezésére bocsájtotta. a pest megyei levéltár örömmel fogadta az ajánlatot, mert nagykovács alakítaná ki dél-pest megye levéltári központját. a kecskemétről visszaszállított anyag mellett ott őrzik majd a ceglédi járás írásos dokumentumait és a megyei levéltár duplikátumainak egy-egy példányát. a helyiségek átalakítása és berendezése után, előreláthatólag a jövő évben, kezdi meg működését a nagykovácsi levéltár./mti/

--

- 4 -

bb 7. Liszt krisztus oratóriuma 160 perces hangfelvételen

i fe/um zs la

1971. szeptember 23.

a magyar hangfelvétel új sikere : a napokban megjelent Liszt krisztus oratóriumának háromlemezes albuma. a zeneirodalom e hatalmas alkotását - kissé rövidített változatban a mintegy három esztendővel ezelőtti adta elő a budapesti kórus forrai miklós vezényletével. a krisztus oratóriumból a világpiacon eddig még nem készült hangfelvétel, s éppen ezért nem volt kialakult előadási gyakorlata. a művet megszólaltató apparátus igen nagy és változatos; a 14. tétel során önálló zenekari szimfonikus költemények váltakoznak szólórészletekkel, kíséret nélküli, illetve kórustételek zenekari kísérettel.

a felvételek az elmúlt nyáron készültek a mátyás templomban, egy teljes hónap alatt. a mű időtartama 160 perc, ami felülmúlja az átlagos operafelvételek idejét, sőt a wagner operák terjedelmével vetekszik.

a felvétel iránt külföldön is nagy az érdeklődés. /mti/

--

bb 8. megjelent az őszi sampinyon

vid/ká/rj cz

1971. szeptember 23.

a hosszantartó nyári szárazság miatt egy évtizede nem termett ilyen kevés gomba a borsodi erdőségekben, mint az idén. a bükk hegység tisztásain, a szin környéki erdőségekben, valamint kisgyőr és mezőcsát környéki legelőkön, ahol más években kosárszám szedték és szállították a borsodi iparvidék piacaira a gombát, az idén a több mint félszáz, étkezésre alkalmas, gombaféleség közül alig néhány hozott termést. a szeptember elején hullott csapadék és az azt követő verőfényes időjárás nyomán a szokásosnál csaknem két héttel később, megjelent az őszi sampinyon a fehérkalapu, igen ízletes gombát már árulják a miskolci piacon. /mti/

--

- 5 -

bb. 9. új lakókkal gazdagodott a fővárosi állatkert

1/OL/rj ie la

1971. szeptember 23.

holland cserepartnereitől három fiatal gnut kapott a fővárosi állatkert. a budapesti zoo-nak már rég voltak ilyen lakói, de az újonnan érkezettek máris megszokták új környezetüket és jól érzik magukat. az ugyancsak hollandiából érkezett három jávorantilop - egy nőstény borjával és egy him - szintén kipihente a hosszú ut fáradalmait, s megbarátkozott új otthonával. a két meglévő nőstény foka mellé egy esztendősz kaliforniai himfókat hoztatott az állatkert. gyarapodott a macskafajta ragadozók társasága is: a fiatal gepárd-pár - trisztán és izolda - még elkülönítetten van, de nemsokára gyönyörködhetnek bennük az állatkert látogatói. /mti/

--

bb. 10. fekete bárány

vid/ká/rj cz

1971. szeptember 23.

a nagykállói virágzó föld tsz fehér merinói juhnyájában egy fekete bárány látott napvilágot. a szakemberek szerint igen ritka az ilyen jelenség, legfeljebb minden tizezredik báránnyal fordul elő. régen a juhászok nem kedvelték a fekete bárányt, mert róla a tilosba tévedt nyáját könnyen felismerték. most a szövetkezet közös juhállományában közszeretnek örvend a fekete bárány. /mti/

--

- 6 -

bb. 11. napirenden Óbuda iv. ötéves terve - tanácsülés a iii. kerületben

t gj pá bh -cz

1971. szeptember 23.

a leggyorsabban fejlődő budapesti kerületek egyike a következő esztendőkből minden bizonnyal Óbuda lesz. a főváros általános rendezési terve szerint ugyanis az észak-budai városrészben meg lehetne valósítani a nagyarányú lakásépítési programot. a iii. kerületi tanács csütörtöki ülésén - amelyen Óbuda iv. ötéves tervéről adtak tájékoztatást - bejelentették: az elavult, többnyire vályogból készült házak - mintegy 6 ezer lakás - helyére összesen 12 ezer új, korszerű otthon építését irányozták elő. ezenkívül a gyorsvasút, illetve a szentendrei út mellett további lakóépületeket emelnek. a békésmegyeri lakótelep építéséhez mintegy 11-12 ezer lakás tetőalá hozatalához - előre láthatólag 1973-ban látnak hozzá. a távlati tervek - a következő 15 esztendőben - csillaghegyen 5500, a kaszás dűlőben 2500, az aranyhegyen 4000 Óbuda-ujlakon pedig 3500 lakás építését tartalmazzák.

az Óbudai lakótelepen 1975 végéig mintegy 9 ezer új otthont hoznak tető alá. a kerületben gondot okoz, hogy a kapcsolódó beruházások átadásával a kivitelező vállalatok 1-2 éves határidőben vannak, pedig a minél gyorsabb elkészítésüket sürgeti, hogy évente átlagosan mintegy 2200-2400 új otthont adnak majd át rendelkezésükre. a iv. ötéves terv időszakában - a program szerint - 99 tanteremmel bővülnek az általános iskolák, 775 illetve 520 helyet gyarapodnak az óvodák, illetve bölcsődék.

a kereskedelmi és a szolgáltató ipari létesítmények alapterülete összesen csaknem 16 500, az egészségügyi intézményeké pedig mintegy 1700 négyzetméternyi alapterülettel gazdagodik. a többi között a flórián téren kap helyet kerekén 5000 négyzetméternyi alapterületen Óbuda iparcikkáruháza, a vörösvári uti rendelő mellett gyógyszerár, a szentendrei út 2. szám alatt pedig gyógyszerár és orvosi rendelő kap helyet. a gelka a városközpontban elektroakusztikai és háztartási kisgépjavitásra rendezkedik be, az afit a mozaik utcában gépkocsimosót, az interág pedig a szentendrei úton szervizt nyit.

több száz millió forintot fordítanak a kerület közmű hálózatának bővítésére. tovább épül a Duna jobb-parti, valamint a perc utcai földgázvezeték, s bővítik az Óbudai távnyomóvezeték hálózatát is. testvérhegy-táborhegy vízellátásának javítására 2000 köbméteres víztároló medencét létesítenek. az ülésen bejelentették, hogy a filatori dűlőt ipari területté nyilvánítják; itt kapnak helyet a kerületi, illetve a budapesti üzemek és gyárak telep-
helyei. /mti/

--

- 7 -

7.55 bh

20/9E

bb 12. tanács és gyár ,, közös óvodája,, szegeden

vid ká bh -cz

1971. szeptember 23.

a szegedi városi tanács, valamint a kenderfonó és szövőipari vállalat ,, közös óvodát,, hozott létre ujszegeden, pénzügyi kooperáció alapján. ennek lényege, hogy a tanács 200 000 forinttal csökkentette a vállalat fél évre szóló kommunális adóját. az összeg felhasználásával és vállalati alapokból 30 hellyel bővítették az ujszegedi központi gyár óvodáját. a vállalat szakemberei készítettek el az építkezés terveit, s ugyancsak a gyár építőbrigádja valószínűsítette meg az építkezést. a különféle műhelyek dolgozói játékszerket készítettek az óvadás gyermekeknek. az adókedvezmény fejében a gyár megosztotta az óvodát a tanácossal, így a következő napokban már közös óvodába járnak a kendergyári dolgozók és a kerület más dolgozóinak gyermekei./mti/

.-.

bb 13. több mint 14 millió forintot kaptak aprómagért a vasi tsz-ek

vid ká bh -cz

1971. szeptember 23.

a kedvezőtlen, aszályos időjárás ellenére jól fizetett az aprómag vas megyében. a szerződésesen termesztett aprómagvakért - repce, biborhere, és borsó - a megye termelészövetségének 14 600 000 forintot kaptak a vetőmattermellett és értékesítő vállalat nyugatmagyarországi alközpontjától.

az alközpont a felvásárolt biborhere egy részét exportra küldi huszonhat vagonnal továbbitanak például olaszországba és franciaországba. a jó jövedelem láttán egyre több vasi közös gazdaság tér rá a biborhere termesztésre. az idén a tervezett 3600 hold helyett, 3800 holdra kötöttek szerződést./mti/

.-.

- 8 -

8.00 bh

NA 915

bb 14. tetőtéri fűtés, ruhaszárítás földgázzal - új gázkazánok

vid ká bh -cz

1971. szeptember 23.

a földgázprogram megvalósításának elősegítésére éti típusu gázkazánok gyártására rendezkedtek be 1967 -ben a békés megyei vegyipari vállalat gyomai telepén. azóta valóságos ,, kazán család,, alakult ki a kisebb nagyobb teljesítményű kazánokból. az éti-7, éti-10 és az éti-15 típusok elsősorban egyedi lakások fűtésére szolgálnak, a nagyobb teljesítményűeket pedig óvodák, egészségházak, orvosi rendelők, kisebb irodaházak, családirházak fűtésére használják.

a ,, kazán család,, új tagjai az éti-75 és az éti-100 típusu kazánok tetőtéri fűtésre alkalmasak. nagy előnyük: a lakásépítésnél eleve elmarad a mélyítés, a különleges szigetelés, a kéményalapozás. növelhető a hatásfok, s a kazánok meghibásodását könnyebb kijavítani. a tetőtéri gázkazánokból budapesten, a vécsy uti lakótelepen szerelték be az első darabokat.

ugyancsak új termék - négy féle változatban - az éti-trópus, amely a központi fűtésen kívül melegvizet is ad. nyáron a fűtés kikapcsolható, míg a melegvizzolgáltatás nem szünetel. újdonság a gáztüzelésű kamrás ruhaszárító is, amelyet elsősorban az óvodák, napközi otthonok és mosodák használhatnak gazdaságosan./mti/

.-.

bb 15. kiváló ifju pedagógus mozgalom dunaujvárosban

vid ká bh -cz

1971. szeptember 23.

dunaujvárosban, a kisz városi bizottsága kezdeményezésére meghírdették a kiváló ifju pedagógus pályázatot. a mozgalomban részt vehet minden 35 éven aluli óvodai, iskolai nevelő és tanár, aki teljesíti a pályázat négy követelményét. kiváló címre az a fiatal pedagógus pályázhat, aki példamutatóan, kezdeményezően végzi oktató-nevelő munkáját, szakmailag és politikailag továbbképezi magát, társadalmi-közéleti tevékenységet folytat, részt vesz az ifjusági mozgalomban.

a pályázat 1972 augusztus 31-én zárul, ezután öt tagú bizottság értékeli az eredményeket. első ízben jövő ősszel osztják ki a kiváló ifju pedagógus kitüntetést. /mti/

.-.

- 9 -

8.06 bh

NA 920

bb. 16. sikeres volt a báv 25. képauciója

i/kf/rj hgy n

1971. szeptember 23.

Íól sikerült a bizományi áruház vállalat közbeiktatott 2. művészeti képauciója. eddig évenként két árverést rendeztek, az érdeklődésre tekintettel most megpróbálkoztak egy harmadikkal is. az eredmény jobb, mint amire számítottak, annak ellenére, hogy 24. zömében nagyméretű festmény megmaradt. nem egy kép a kikiáltási ár többszöröséért kelt el.

már az első képért aba novák vilmos „tengerparti olasz kisváros,„ című festményért háromszoros árat, 30 ezer forintot fizettek. csók istván két, egyenként 15 ezer forintba tartott műve 28-28 ezer forintért kelt el. egry józsef hat festménye, glatz oszkár 9 képe, mind jóval a kikiáltási ár felett talált új gazdára, mednyánszky lászló 8 képe is kétszeres árat ért el. koszta józsef „nő muskátllival,„ című festményének 12 ezer forintos kikiáltási árát 42 ezer forintba „verték fel,„ az aukció két „sztárját,„ munkácsy mihály dajka című művét 30 ezer forint helyett 70 ezer forintért, a parasztház belseje című festményt pedig 60 ezer forint helyett 80 ezer forintért vetették meg. a legnagyobb sikert pieter jansz quast holland festő „muzsikáló társaság,„- a érte el: a 18 ezer forintos kikiáltási ár után 65 ezer forintért talált gazdára.

az árverés eredménye: 223 festmény összesen 2 millió 422 ezer forintért kelt el, 800 ezer forinttal magasabban a kikiáltási áránál. /mti/

--

bb. 17. albán szőlővel, jugoszláv zöldpaprikával növelték a választékot, 110 vagon érkezett csütörtökön a nagyvásártelepre.

i/bé/rj hgy

1971. szeptember 23.

csütörtökön 110 vagon áru érkezett a budapesti nagyvásártelepre. a bőséges felhozatal egy részét a hét végi szokásos „csucsfogyasztásra,„ tartalékolják majd. az ismert hazai fajták mellett ezen a napon megjelent az albán import szőlő. összesen 670 mázsa szőlőt küldtek az üzletekbe. mennyiségben csütörtökön is a burgonya vezetett, amelyből 5099 mázsát hoztak fel, kilogrammonként 3.50-ért, ezt követi a körte, amelyből 1336 mázsa érkezett, majd a szőlő és a zöldpaprika, amelyből jugoszláv import áru is kapható. főzelékfélékből is elegendő mennyiség érkezett, fejeskáposztából 331 mázsa, kilonként 3 forintért, kelkáposztából 125 mázsa kilonként 5.60 -ért, karalábé 63, főzőtök pedig 21 mázsa. /mti/

--

10.30 rj

- 10 -

NA 1030

bb. 21. losonczy pál hazaérkezett a koreai népi demokratikus köztársaságból

t/bc/rj hgy

1971. szeptember 23.

Losonczy pál a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke a koreai népi demokratikus köztársaságban tett egy hetes hivatalos, baráti látogatásáról csütörtökön délelőtt visszaérkezett budapestre.

az elnöki tanács elnökével együtt visszaérkeztek kíséretének tagjai: dr. szekér gyula nehézipari miniszter, marjai józsef külügyminiszterhelyettes, oláh istván vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, lakatos ernő a kormány tájékoztatási hivatalának általános elnökhelyettese, kádas istván a külügyminisztérium főosztályvezetője, szunyogh károly az elnöki tanács osztályvezetője, csaba ferenc a külügyminisztérium protokollosztályának helyettes vezetője.

Losonczy pált és kíséretét a ferihegyi repülőtéren kisházi ödön az elnöki tanács helyettes elnöke, cseterki lajos az elnöki tanács titkára, czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, dr. faluvégi lajos pénzügyminiszter, dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, keserü jánosné könnyüipari miniszter, dr. várkonyi péter államtitkár a kormány tájékoztatási hivatalának elnöke, puja frigyos a külügyminiszter első helyettese, bodonyi pálné, dr. ortutay gyula, uszta gyula és vass istvánné, az elnöki tanács tagjai fogadták. jelen volt a fogadtatásnál li dong szon a koreai népi demokratikus köztársaság és v.j. pavlov a szovjetunió budapesti nagykövete.

/folyt.köv./

- 11 -

NA 1130

bb. 18. magyar-szovjet barátsági nap békéscsabán

vid/ká/rj hgy

1971. szeptember 23.

magyar-szovjet barátsági napot rendeztek csütörtökön békéscsabán a konzervgyárban. a kisz fiatalok vendégeként ez alkalommal a városba érkezett a penzai zene - és táncegyüttes. a szovjet vendégeket virággal fogadták a konzervgyári fiatalok, bemutatták az üzemet, elbeszélgettek munkájukról, életükről. a zója, a gagarin és az ifju gárda szocialista ifjusági brigád a penza megyei szocialista brigádoknak küldött ajándékot.

ezt követően magyar-szovjet barátsági nagygyűlést tartottak, amelyen brenner péter, az mszbt országos elnökségének tagja mondott ünnepi beszédet, ezután megalakult a békéscsabai konzervgyárban az mszbt helyi tagcsoportja. az alapító okmány átadása után a szovjet fiatalok adtak műsort. /mti/

--

bb. 19. őszi nagyüzem szolnok megye határában

vid/ká/rj hgy

1971. szeptember 23.

a napsütéses őszi időjárásban előrehaladt a vetési, betakarítási munka a nagykunsági, jászsági földeken. gépek százaival takarítják be az ipari növényeket, a kukoricát, a napraforgót, vetik az ősziakat.

jó munkaszervezéssel sikerül széthuzni a munkacsucot.

az őszi kalászosokból, mintegy huszezer holdon került földbe a mag, s ez a terület a következőkben naponta négy-öt ezer holddal nő. a több mint kétszázhusz ezer hold őszi vetés gyors befejezésére pontos menetrendet dolgoztak ki a gazdaságok.

/folyt.köv./

10.30 rj

- 12 -

11.40 rj

bb. 19. / őszi nagyüzem... 1. folyt./rj

a nagykunsági rizsföldeken is teljes az üzem. a rizstermelő karsági, mezőturi, kisujszállási és más gazdaságok husznál több rizsbetakarító kombájnnal bővítették a gépparkot. a termés nyolcvan százalékat már jugoszláv és szovjet kombájnok takarítják be. /mti/

--

bb. 20. ezer vagon burgonya a fővárosnak szabolcsból

vid/ká/rj hgy

1971. szeptember 23.

hazánk legjelentősebb burgonyatermelő vidékén, szabolcs-szatmár megyében a termés betakarításával egyidőben megkezdtek az őszi felvásárlást és a téli tárolást. a mezőgazdasági termékeket értékesítő megyei központ a burgonyatermő területeken tíz tárolóhelyet alakított ki. egy-egy helyen átlag 200, összesen mintegy 2000 vagon étkezési burgonyát tárolnak. már eddig 700 vagonnal raktak prizmákba. a gondosan tárolt termék-ből ezer vagonnyit budapesten hoznak forgalomba, míg 300 vagonnal komárom megyébe szállítanak. /mti/

--

bb. 22. természetátalakítás az őrsgben és a hetésen

vid/ká/rj hgy

1971. szeptember 23.

a vízügyi társulatok országos választmányának tagjai és az országos vízügyi hivatal szakemberei csütörtökön megtekintették a nyugat-dunántulon folyó nagyszabású vízrendezési és talajjavítási munkálatokat. a természetátalakításnak is beillő, több éves program keretében az őrsg és a hetés rossz vízgazdálkodásu, kötött, alig termő talajait vegyi és mechanikai úton megjavítják. a kormány több tízmillio forintot költ a munkára, amely több község határában már befejeződött. ezeken a területeken az átlagtermések megközelítik a jó talaju vidékek hozamait. /mti/

--

11.40 rj

- 13 -

11.40 rj

bb. 23. új technológia szdon: kétszeresére növekedett az acél-
szállító üstök tartóssága

vid/ká/rj hgy

1971. szeptember 23.

az ózdi kohászati üzemekben - a kutatómérnökök kezdeményezé-
sére - olyan új technológiai eljárást vezettek be, amellyel je-
lentősen növelték a folyékony acélt fogadó üstök tartósságát.
Az új módszer szerint az üstök bélését nem tüzálló téglából,
hanem döngölt masszából készítik. ezt a masszát belgiumból
vásárolták és az ottani cég szakemberének irányításával há-
váraolták és az ottani cég szakemberének irányításával há-
rom - egyenként száz tonnás - üstöt bélelnek ki vele. a döngölt
anyagból bélelt üstök 24.7 öntést bírtak ki, vagyis kétszer any-
nyit, mint a hagyományos tüzálló falazattal ellátott berende-
zések. ugyanakkor ezekből az üstökből tisztább acélt is nyertek.

az új technológia elterjesztésére és gazdaságosabb haszno-
sítására az ózdi kutatók most hazai döngöltanyagot kísérletez-
tek ki, amelynek laboratóriumi vizsgálatait a napokban fejezték be.
a vizsgálatok során megállapították, hogy a magyar döngöltmassza-
amelynek alapanyagai a dunántúlon korlátlan mennyiségben fellel-
hetők egyenértékű a belga termékkel. így októberben már hazai
masszából készítik az üstök béléseit az ózdi gyárban.
/mti/

bb. 24. vas megyei egészségügyi küldöttség utazott grazba

vid/ká/rj hgy

1971. szeptember 23.

egészségügyi küldöttség utazott csütörtökön vas megyéből az
ausztriai grazba. a látogatás a magyar és az osztrák határvidékek
egyre fejlődő kapcsolatainak megnyilvánulása. a mostani 2 napos
találkozó során programot készítenek a két terület, vas megye és
stájerország egészségügyi kapcsolatainak bővítésére. a vasi orvo-
sok gyermekkorházat, egyetemi klinikát és rehabilitációs intézetet
keresnek fel. /mti/

11.50 rj

- 14 -

NA 1103

bb. 25. országos konferencia a földalatti kőzetfurásról pécssett

vid/ká/rj hgy

1971. szeptember 23.

a földalatti kőzetfurás a bányászat egyik fontos művelete,
nélkülözhetetlen a kutatásnál, továbbá a termelésnél a keményebb
kőzetekben, különösen az ércbányászatban van nagy szerepe ahol a
jóvesztésnél is alkalmazzák. egyedül a mecseki ércbányánál
több mint 1 millió méter furást végeznek évente a föld alatt.

a téma jelentőségére tekintettel két napos konferenciát rendez pé-
cssett az országos magyar bányászati és kohászati egyesület robban-
totechnikai szakbizottsága és mecsekaljai csoportja, a ság-
vári endre művelődési házban csütörtökön megnyílt tanácskozáson
részt vesznek az ország érc- és szénbányáinak, valamint a bányá-
szati kutató intézet képviselői, a gyakorlati szakemberek és a ku-
tatók előadásai foglalkoznak a furási teljesítményekkel,
a géptípusokkal, az egészségügyi ártalmakkal. a magyar bányá-
szatban jelenleg a kőzetfurás sokféle módszerét alkalmazzák,
amit nem indokolnak a kőzetviszonyok, a konferencia célja, hogy

a szakemberek kicseréljék tapasztalataikat, egyeztessék a véle-
ményeket és a jövőben azokat a módszereket alkalmazzák, amelyek
teljesítmény, gazdaságosság és biztonság szempontjából a leg-
megfelelőbbek. /mti/

bb. 26. a nemzetközi közgazdasági társaság javaslata: magyarországon
rendezzék a közgazdászok legközelebbi világkongresszusát

i/sl/rj io ez

1971. szeptember 23.

a nemzetközi közgazdasági társaság az ausztriai st. antonban tar-
totta legutóbbi tanácsulását, ahol dr. csikós-nagy bélát, a ma-
gyar közgazdasági társaság elnökét a nemzetközi szervezet végre-
hajtó bizottságának tagjává választották.

/folyt.köv./

12.55 rj

- 15 -

NA 1302

bb. 26. / a nemzetközi közgazdasági... 1. folyt./rj

csikós-nagy béla az mti munkatársának elmondta, hogy a nemzetközi közgazdasági társaság a világ közgazdasági társaságait tömöríti, tagja a magyar közgazdasági társaság is. a nyolctagú végrehajtó bizottságban hacsaturov szovjet akadémikussal együtt immár két szocialista ország közgazdászai vesznek részt. a nemzetközi társaság egyébként igen nagyra értékeli a magyar közgazdászok eredményeit. ennek tulajdonítható, hogy a szervező végrehajtó bizottsága most felkérte a magyar kormányt, járuljon hozzá, hogy a közgazdászok legközelebbi, 1974. évi világkongresszusát magyarországon rendezzék. /mti/

bb. 27. az alkatrészellátás javítását sürgetik a csongrád megyei népi ellenőrök

vid/ká/rj cz

1971. szeptember 23.

a lakosságnak nyújtott javító-szolgáltatások mennyiség e és minősége egyaránt emelkedett az elmúlt években csongrád megyében. központi intézkedések mellett ez annak is köszönhető, hogy a helyi tanácsok, a rendelkezésekre álló pénzügyi alapok észszerű elosztásával hatékonyan támogatták az ilyen tevékenységet végző ipari üzemeket és szövetkezeteket. a népi ellenőrök közelmúltban tartott vizsgálata azonban jónéhány hibát is fel tárt. rámutattak egyebek között arra, hogy a javítások ideje gyakran az alkatrészek hiánya miatt húzódik el. a szolgáltató üzemek alig tudnak hozzájutni például tv antennákhoz, árnyékoló kábelekhöz, porszívó alkatrészekhez, a mosógépek különféle tartozékaihoz, a gépkocsikhoz is számtalan alkatrész hiányzik.

a népi ellenőrök javasolják, hogy a tartalékalkatrészek gyártásánál olyan maximált árakat állapítsanak meg, amelyek méltányos hasznot biztosítanak a termelőknek, s ezzel ösztönzik őket ilyen termékek gyártására. kívánatos volna továbbá, ha a kereskedelmi szervezetek az import készületekhez időben biztosítanák az alkatrészeket.

a megyei szolgáltató vállalatokhoz eljuttatott javaslatok a szervizüzemek kapacitásának bővítését, a hibás berendezések átvételére újabb fióküzletek nyitását sürgetik. /mti/

--

13.07 rj

- 16 -

NA 135

bb 28. több millió forint kárt lehet megelőzni vegyszerek vadriasztással

vid/ká bzs -cz

1971. szeptember 23.

az erdőgazdaságokban a nagyüzemi gyümölcsösökben több millió forintnyi kárt okoznak évente az őzek, nyulak, szarvasok és más vadak. ezt a kárt minimálisra lehet csökkenteni vegyszerek alkalmazásával. erről tájékoztatták az érdeklődőket csütörtökön sopronban, a vadriasztási anketon. dr. paul jenschke, az osztrák avenarius kémiai gyár mérnöke ismertette a vadkár elhárító szereket, a gyár készítményeit, a cervacol és a dentrocol a facsemeték rügyeire kipermetezve biztos védelmet nyújt a vadragás ellen. a salvacol elnevezésű vadriasztó szer a gyümölcsösök, csemetekertek, vagy a kukorica táblák peremén elszórva olyan átható szagot áraszt, hogy nemcsak a szarvast, az őzet és a nyulat, de még a vaddisznót is elriasztja a környékről.

az ajánlott vadkár elhárító, illetve vadriasztó szereket a soproni állami természetvédelmi erdőgazdaság brannbergi üzemegységében a gyakorlatban is bemutatták. /mti/

--

bb 29. a szegedi máv nevelőotthon jubileuma

vid/ká bzs -cz

1971. szeptember 23.

a máv szegedi nevelőotthonában csütörtökön ünnepségen emlékeztek meg az intézmény fenntartásának 75. évfordulójáról. ez alkalomból dokumentumkiállítás nyílt, amely képet ad a diákok életéről, a már több mint háromszáz gyerekek otthont adó épületről, s a korszerűsítést szolgáló tervekről. az évfordulóra kiadott száznyolcvan oldalas könyv emléket állít azoknak, akik az intézmény fenntartásához, hírnevének öregbítéséhez hozzájárultak.

a nevelőotthon lakói a diszünepségen műsort adtak. a régi diákok, akik e falak között nevelkedtek és a jubileum alkalmából most ellátogatnak szegedre, városunkat buszával látogattak meg. /mti/

--

13.15/bzs

- 17 -

NA 135

bb 30. gépjármű és mezőgazdasági munkagép-bemutató négy megye szakembereinek csongrádban

vid bzs -cz

1971. szeptember 23.

az autóker és a szentesi agróhéví közös vállalkozás csongrád, bács, békés és szolnok megye mezőgazdasági szakemberei részére jármű- és munkagép-bemutatót rendezett csütörtökön szentesen a kertészeti kutató állomáson.

nagy sikert aratott a már ismert multicar gépcsalád újdonsága, a nagyteljesítményű takarmányelosztó berendezés, amellyel megoldható a hagyományos istállókban a gépesített etetés. segítségével egyszerre két oldalra adagolják ki az istállókban a kívánt mennyiségű takarmányt. érdeklődéssel fogadták a meghívottak a romániai gyártmányú tv-jelű kis tehergépkocsik nyitott és csukott változatát, valamint a terepjáró mikrobuszt. ez utóbbinak különösen azok a mezőgazdasági üzemek veszik jó hasznát, ahol a rossz utviszonyok miatt nehézkes a dolgozóknak a távoli munkahelyekre való kiszállítása és hazavitele. helyszíni bemutatón győződhetek meg az érdekeltek a csehszlovák 6 tonnás autódaru sokoldalúságáról. egyéb járművek és munkagépek mellett komplett szerviz- és garázsberendezéseket is kiállítottak. a négy megye vezető szakemberei közül többen jelentették be már a bemutatót megrendelési szándékukat. /mti/

--

bb 31. kétnapos állategészségügyi szakülés szombathelyen

vid bzs -cz

1971. szeptember 23.

vas megyében nemzetközileg figyelemreméltó sikert értek el a szarvasmarha májmételykór gyógyításában. a főleg folyómenti, alacsonyfekvésű tájakon honos veszedelmes állatbetegséget a megye szakemberei gyakorlatilag felszámolták. a vizenyős réteken tenyésztő élősdit, amely évente csaknem az egész megye szarvasmarhaállományát megfertőzte - s ez így van az ország és európa más vidékein is - más és más gyógyszerekkel próbálták kiirtani. végül a chinoin gyár dertil nevű szere bizonyult hatásosnak. ma már elvétve akad egy-egy fertőzött jószág, de azokat is jól tudják kezelni. a betegség egyébként óriási károkat okoz. a fertőzött állatok lesóványodnak, tejtermelésük a normálisnak negyedére apad. csupán a szombathelyi vágóhidon évente 20-25 vagon marhamájat kellett megsemmisíteni a levágott fertőzött állatokból.

/folyt. köv./
13.20/bzs

NA 1400

- 18 -

bb 31. /kétnapos ... 1. folyt./bzs

a vasi siker felhívta a szakág vezetőinek figyelmét. ezért csütörtökön kétnapos nemzetközi szakülés kezdődött szombathelyen, ahol a hazai kutató és praktizáló állategészségügyi szakemberek, állatorvosok, állattenyésztési felügyelők, az állategészségügyi állomások, termelőszövetkezetek és állami gazdaságok szakemberei megvitadják a betegség teljes hazai felszámolásának módozatait. osztrák és csehszlovák vendégek is résztvesznek az ülésen. dr. erich kutzer bécsi egyetemi docens a vadászterületeken folyó májmételykór ellenes küzdelem ausztriai eredményeiről számolt be. a kór a vadon élő kérődzőket is megtámadja. mint mondotta, puskával lövik a beteg állatokba a gyógyírt jelentő injekciót. /mti/

--

bb 32. nagyteljesítményű horganyzó üzem épül a dunai vasműben

vid bzs -cz

1971. szeptember 23.

csütörtökön a dunai vasműben helyi beruházási vezetők és nyugatnémet szakemberek egyeztetették azokat az építési és technológiai terveket, amelyek alapján a vasműben nagyteljesítményű horganyzó üzemét építenek. a csaknem kétszáz méter hosszú csarnok alapjait már elkészítették. a dunai vasmű tervező irodájának tervei szerint petőfi bányán már gyártják a csarnok szerkezeteket. a technológiai berendezéseket, gépeket a nyugatnémet ipar szállítja.

a horganyzóban cinkfelülettel vonnak be acélszerkezeteket, amelyek maximális hosszúsága tizenhárom méteres lehet. ezzel a horganyzott réteggel az acélszerkezeteket 30-35 évig megvédik az időjárás viszontagságaitól, a rozsdásodástól, s nincs szükség miniumozásra, sem pedig festésre.

a 70 millió forintos költséggel épülő tüzi horganyzót, amely évi 20.000 - 25.000 tonna teljesítményű, a tervek szerint 15 hónap múlva, 1972 év végén helyezik próbaüzembe. /mti/

--

bb 39. szente józsef,

mné bzs -cz

1971. szeptember 23.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje elhunyt, hamvasztás előtti bucsuztatása szeptember 28-án, kedden délután 14 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

mszmp xi. kerületi bizottsága

--

13.25/bzs

- 19 -

NA 1400

bb. 33. időjárásjelentés

rj cz

1971. szeptember 23.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 23-án csütörtökön
13 órakor

kellemes őszi idő.

Szárazföldünk középső részén tovább folytatódik a napos
csendes a reggeli ködöktől eltekintve száraz időjárás. az
óceán felől érkező hűvös nedves és dél felől áramló meleg leve-
gő találkozási helyén a brit szigetek körzetében nagy ki-
terjedésű mérsékletövi ciklon keletkezett. így ott valamint
■ nyugateurópa partvidékén változékony felhős helyen-
ként esős az időjárás. európa északi felében az északról ér-
kező hideg sarkvidéki eredetű levegő hatására hidegebbre
fordult az idő, néhány helyen sik az eső.

házánkban szerdán száraz napos idő volt. 8-10 órán át sütött
a nap. a hőmérséklet napközben 20-25 fokig emelkedett. ma hajnalra
szeszélyes területi eloszlásában 3-13 fokig hűlt le a levegő. csü-
törtökön a kora reggeli órákban néhány helyen párasodást ködképző-
dést észleltek. a ködök 10 órára mindenütt feloszlottak, így
tovább folytatódott a száraz napos idő. a hőmérséklet 11 órára 17-22
fokig emelkedett. budapesten szerdán a hőmérséklet napi közép-
értéke 15.4 fok volt 0.1 fokkal magasabb mint a százéves
átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok a tengerszintre át-
számított légnyomás 770 mm, mérsékelten
süllyed.

várható időjárás péntek estig:

csütörtökön derült száraz napos idő.

pénteken nyugat felől megnövekvő felhőzet eső nélkül.
mérsékelt napközben megélénkülő déli délkeleti szél.
a hajnali és kora reggeli órákban párasodás egy-két helyen
ködképződés.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10 ,
legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 22-26 fok között.

/folyt.köv./

13.25 rj

- 20 -

Mr 1410

bb. 33. / időjárásjelentés... 1. folyt./rj

távolabbi kilátások hétfőig

fokozatosan megnövekvő felhőzet, főleg az időszak máso-
dik felében esőkkel.

legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 7-13 fok között,
legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte 20-25, később
15-20 fok között.

jelentős mennyiségű /legalább 5mm/ csapadék az ország terü-
letének 60 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 128 cm.

/mti/

-.-

bb. 34. tanácskozás a kgm-ben a beruházások hatékonyságáról

t/sl/rj 1e cz

1971. szeptember 23.

a kohó- és gépipari minisztériumban a tárca párt és gazda-
sági vezetőinek részvételével csütörtökön aktívaüléssel vizs-
gálták meg a beruházások hatékonyságának kérdéseit. a tanács-
kozáson résztvevő madarasi attila pénzügyminiszter-helyet-
tes, ott voltak az mszmp központi bizottsága gazdaságpolitikai
osztályaa, az országos tervehivatal és a vasas szakszervezet
képviselői is.

- az utóbbi években számos vállalatnál fellazult a beruházá-
si fegyelem, pénzügyileg, műszakilag nem eléggé alapozták meg a be-
ruházásokat- állapította meg beszámolójában dr. kocsis józsef,
a kohó- és gépipari miniszter első helyettese. a beruházásokat sok
esetben nem előzi meg alapos gazdasági elemzés, hiányosak a mű-
szaki dokumentációk, gyakran nem számolnak elég reálisan a költ-
ségekkel, azok fedezetével.

/folyt.köv./

13.30 rj

- 21 -

Mr 1415

bb. 34. / tanácskozás... 1. folyt./rj

a miniszter első helyettese és a többi felszólaló is hangsúlyozták, hogy a jövőben csak olyan vállalati beruházásokat szabad támogatni, amelyeknek előfeltételeit biztosították. a minisztérium a nagyberuházások gyorsítására tesz intézkedéseket. a kohó- és gépiparban ugyanis a múlt évről 25 egyedi nagy, illetve értékhatár feletti beruházás húzódott át 1971-re, és a népgazdaságnak fontos érdeke, hogy a befejezetlen beruházások állományát e tárca területén is lényegesen csökkentsék.

többen hangsúlyozták, hogy a legfontosabb feladat a szemlélet megváltoztatása. az utóbbi időben liberalizmus uralkodott el, gyakran alapoznak beruházásokat olyan várható eredményekre, amelyek később nem realizálhatók, mint mondták, a vállalati önállóságot a beruházási döntéseknél is támogatni kell, a minisztériumnak azonban kötelessége, hogy azok realitását figyelemmel kíséresse, s ne támogasson elhamarkodott hitelkérelmeket.

ma még többnyire bocsánatos bűnnek számít, ha a beruházás tervezettnél kisebb eredményeket hoz. a felszólalók egyöntetű véleménye szerint az utólagos magyarázatok elfogadása helyett figyelmeztetni kell, felelősségre kell vonni a meg gondolatlanul tervező vezetőket. többen szótartották, hogy sok a felesleges, vagy legalábbis nélkülözhető építkezés. a iv. ötéves terv időszakára a kgm területén tervezett beruházásoknak körülbelül fele építési munka, s csupán az összeg másik felét költik gépek vásárlására. sokkal hasznosabb lenne, ha a régi, elavult, az amortizációs életkoron már rég tuljuttott gépeket kicserélnék, s a korszerű, új gépeket az így felszabadult műhelyekben helyeznék el. ez egyben a technológia korszerűsítését is elősegítené. a minisztérium műszaki főosztálya is behatóbban vizsgálja ezentúl, hogy mennyire reálisak azok a műszaki fejlesztések, amelyekhez a vállalatok a minisztérium anyagi segítségét kérik. az utóbbi időben ugyanis műszaki fejlesztés címén lényegében beruházásokra kértek különféle összegeket a vállalatok.

/folyt.köv./

13.30 rj

- 22 -

NA 1415

bb. 34. / tanácskozás... 2. folyt./rj

a beruházások hatékonyságát szolgáló minisztériumi intézkedési terv kidolgozásakor az aktívulésen elhangzott javaslatokat is figyelembe veszik. a kohó- és gépipari miniszter, továbbá a miniszter-helyettesek a közeljövőben a vállalati vezetőkkel külön megbeszélnek a teendőket. a többi között felhívják őket, s ahol elmentmondás tapasztalható, ott döntéseiket vizsgálják felül, illetve problémáikat terjesszék a kohó- és gépipari minisztérium elé. /mti, somogyi lajos/

--

~~13.30~~ **elnevezik a következő évekre tervezett beruházásaik megalapozottságát**

bb. 35. újabb üdülőterületek az alpok alján - ülést tartott a kőszegi városi tanács vb.

vid/rj cz

1971. szeptember 23.

elkészült egyik legszebb üdülővárosunk, kőszeg általános rendezési terve. a 30 évre szóló programot csütörtöki ülésén fogadta el a városi tanács végrehajtó bizottsága. kőszeg szerepköre nem változik az ország településhálózatában: részleges középfokú központ, idegenforgalmi és üdülőváros marad továbbra is. lakóinak száma a jelenlegi 11.000-ról 16.500-ra nő a három évtized alatt. a tengerszint felett 280 méter magasan fekvő várost úgy fejlesztik, hogy meghagyják műemlékjellegét, s felújítják múzeumvárosnak beillő középkori védett centrumát. az új létesítményeket - lakóházakat, szállodákat, kereskedelmi, idegenforgalmi, kulturális objektumokat - olyan helyekre telepítik, hogy a kialakult városképet ne zavarják. a mostaninál szorosabb kapcsolatot teremtenek a város és természeti szépségekben gazdag környezete, az alpok magyarországi nyulványai között.

a terv további üdülőterületek kijelölését írja elő. ilyen rangot kap a máris népszerű király völgy, és a szabó-hegy valamint a város közötti jelenteg gyümölcsös térség. kitelepítenek a déli és keleti peremvidékre több lakóházak közé ékelődött ipari üzemet. 1975-76-ban új szálloda épül a 87-es másodrendű főutat új átkelési szakaszon vezetnek át a városon. ez hatással lesz a város szerkezet további alakulására. /mti/

--

13.40 rj

- 23 -

NA 1420

bb. 21. / Losonczi ... 1. folyt./rj

Losonczi pál a megérkezés után utja tapasztalatairól nyilatkozott az újságíróknak:

- mostani látogatásunk is azoknak a külpolitikai törekvéseinknek a jegyében zajlott le, amelyeknek célja biztosítani békés építőmunkánk nemzetközi feltételeit. a koreai népi demokratikus köztársasággal minden területen jó a kapcsolatunk, nincsenek olyan vitás kérdések, amelyek akadályozhatnák szélesebbkörű együttműködésünket. látogatásunk során mindenütt nagyon szívélyes, meleg baráti fogadtatásban részesítették bennünket. tárgyalásaink egyrészt coj jen gen elvtársal, a legfelsőbb népi gyűlés elnökségének elnökével, másrészt kim ir szen elvtársal, a koreai munkapárt központi bizottságának első titkárával, a minisztertanács elnökével eredményesek voltak. látogatásunk alkalmával konkrét egyezményt is kötöttünk kormányközi bizottság létrehozására, amely gazdasági, műszaki, ipari koordinációt végezne a két ország között.

a lakossággal való találkozásunk nagyon szívélyes bensőséges volt. két nagygyűlésen is résztvettünk a fővárosban, illetve vidéken ham hüng városában, ahol csaknem 100 ezren voltak jelen a gyűlésen. felejthetetlen élményt jelentett számunkra, nagyon kel-kes volt, kifejezésre juttatta, hogy a koreai nép a velünk és a többi szocialista országgal való kapcsolatait minden területen tovább akarja fejleszteni. alkalmunk volt megismerkedni koreai népi demokratikus köztársaság eredményeivel is. ismeretes, hogy nagyon nehéz körülmények között dolgoznak koreai testvéreink, éppen ezért eredményeik annál jelentősebbek, mert kemény, szorgalmas munkával érték el. külön gratuláltunk is mind az ipar, mind a mezőgazdaság területén elért eredményeikhez.

köztudott, hogy korea kettészakított ország. ez év tavaszán a koreai népi demokratikus köztársaság parlamentje 8 pontos javaslatot tett korea békés egyesítésére. e javaslatok való-ra váltásában teljes mértékben támogatjuk koreát, s ezt mostani látogatásunk során is kifejezésre juttattuk.

/folyt.köv./

13.45 rj

- 24 -

MF 1425

bb. 21. / Losonczi... 2. folyt./rj

Losonczi pál ezután arról beszélt, hogy utjukat oda- és visszafelé is megszakítva a testvéri szovjetunióban is töltötték rövidebb időt, s moszkvában fogadta nyikolaj podgornij, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke, a rendkívül szívélyes, baráti találkozáson - folytatta az elnöki tanács elnöke- véleményét cseréltünk különböző nemzetközi kérdésekről, s podgornij elvtárs tájékoztatott a szovjetunió külpolitikai kezdeményezéseiről. jóleső érzéssel hallottuk tájékoztatóját a szovjetunió gazdasági építőmunkájának eredményeiről, hiszen azt tartjuk, hogy eredményei a mi sikereinket is jelentik. szót váltottunk a közös gondokról, feladatokról is. jómagam ismeretlen, koreai utunk tapasztalatait, s képet adtam a gazdasági életben elért eredményeinkről. szovjet barátaink e tájékoztatást ugyanolyan örömmel fogadták mint mi az ő sikereikről adott ismertetést.

Losonczi pál nyilatkozatában ezután kitért a szovjet emberekkel való találkozásukra. elmondotta, hogy a szovjetunió távol-keleti részén is őszinte baráti érzésekkel kísérik figyelemmel népünk életét, alkotó munkáját. külön öröm számunkra mondotta, hogy aszovjetunió e távoli részébe is eljutnak a magyar ipar termékei, s tovább öregbitik iparunk jó hírnevét. arra kértek szibériai barátaink, tolmácsoljam köszönetüket, elismerésüket a magyar gépek, berendezések jó minőségéért. kérésüknek ezután tesztek eleget, s továbbítom a messzi szibériából hozott elismerő szavakat, iparunk dolgozóinak - mondotta befejezésül losonczi pál. /mti/

--

bb. 36. élitélték a váci galériát

vid/gö/rj ká cz

1971. szeptember 23.

nagyszabásu bünperben hirdetett ítéletet a váci járás-bíróság. napokon át 11 vádlott állt a büntetőtanács előtt, a vádirat többszáz oldal terjedelmű volt. az elsőrendű vádlott zsolna jános, elvált szülők gyermeke, csak az általános iskola hat osztályát végezte el. több b gyárban dolgozott már, s meggyült a baja a hatóságokkal tulajdon elleni büntett és lopás miatt. most a zsolna vezette galéri ellen többrendbeli erőszakos nemiközösülés volt a vád. sorozatos garázdálkodásuknak egyik áldozatuk vetett véget, aki legyőzve szégyenérzetét a rendőrség védelmét kérte. zsolna jánost öt és fél évi, a galéri tag-jait, köztük több fiatalokot pedig három és fél- négy évi szabadságvesztésre ítélték. az ügyész több ítéletnél súlyosbi-tást kért. /mti/

14.00 rj

- 25 -

MF 1425

bb. 37. bács-kiskun megyei orvoskonferencia baján

vid/rj cz

1971. szeptember 23.

az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének megalakulási tudományos bizottsága rendezésében megkezdődtek a 11. bács-kiskun megyei orvosnapok. az idei konferenciát - amelynek fő témája a különböző daganatos megbetegedések és a gondozási munka - csütörtökön dr. farádi lászló, az egészségügyi miniszter első helyettese nyitotta meg baján, a tanióképző intézet dísztermében. az orvoskonferencia plenáris üléssel, majd csoportos tanácskozásokkal folytatódott. pénteken estig három szekcióban csaknem száz előadást tartanak a témakörből a kecskeméti, bajai, kalocsai, kiskunhalasi, továbbá a szomszédos megyékből a szegedi és a zóroszázi kórházak orvosküldöttjei. az orvosnapokon összegzik azokat az eredményeket, amelyeket napi munkájuk és kutatásaik során elértek az alföldi orvosok a daganatos megbetegedések felderítésében, gyógyításában, illetve utógondozásában. /mti/

--

bb. 44. egerben befejeződött a szőlészek és borászok országos tudományos tanácskozása

vid/rj cz

1971. szeptember 23.

egerben csütörtökön befejeződött az országos szőlészeti és borászati tudományos tanácskozás, amelyen mintegy háromezren vettek részt. a két napig tartó tanácskozáson a szőlészet és borászat jeles képviselői arra kerestek választ: hogyan, milyen eszközökkel és módszerekkel tehető biztonságosabbá a szőlőtermelés. kedvezőnek ítélték meg, hogy a telepítés nagyüzemi módszerei már kialakultak, elterjedtek borvidékeinken, ugyanakkor nem követte ezt kellő ütemben a korszerű művelési módszerek elterjedése. az időjárás alakulása rendkívüli módon kihat még a termés alakulására.

/folyt.köv./

14.10 rj

- 26 -

MT 1405

bb. 44. / egerben befejeződött... 1. folyt./rj

az utóbbi félévszázadban például a termés hozam hektáronként évi 6.1 mázsa és 49.8 mázsa között váltakozott. 1957 óta felé felé ivelő a termésátlagok alakulása - elsősorban a nagyüzemi telepítésmód eredményeként - de a 20.4, valamint a 44, 3 mázsa hektáronkénti ingadozó termésátlag még korántsem biztató. a kedvezőtlen csapadék és a nyomában jelentkező peronoszpóra egyes esztendőkből két-három millió mázsa szőlőt pusztít el. a termésátlag alakulása tehát a korszerű telepítési módok mellett is erősen ingadozik és ez a termésbizonytalanság a természet bizonytalanságát is magával vonja. adatokkal bizonyították, hogy jelenlegi feltételeink között a termés csak akkor gazdaságos, ha a termésátlag eléri vagy meghaladja a 25-30 mázsát. vizsgálati és tapasztalati adatok összevetésével bizonyították, hogy az egyes borvidékeknek megfelelő fajták helyes kiválasztásával, a korszerű művelési módok és a növényvédelem helyes alkalmazásával minimálisra csökkenthető a termésátlag ingadozás. ezzel párhuzamosan elérhető a hektáronkénti 60-70 mázsás termésátlag, amely már a világméretben is megfelel a kívánalmaknak.

a felszólalásokból kitűnt, hogy számos állami gazdaságban - sőt egyre több termelőszövetkezetben is - a korszerű technológia alkalmazásával máris a kívánt szinten tudják tartani a termésátlagot.

heves megye területén valamivel kedvezőbbek a tapasztalatok, ezért a tanácskozás második napján az egeri borvidék eredményeivel ismerkedtek a szakemberek. tanulmányozták az andornaktályai buzakalász termelőszövetkezet szőlőültetvényeit, ahol az elmúlt évben is 60 mázsán felüli holdankénti termésátlagot értek el, ugyanakkor a szomszédos szőlőültetvényeken a terméseredmény nem érte el a tíz mázsát holdanként ugyanazon éghajlati viszonyok között és ugyanazon nagyüzemi telepítés mellett. ez a példa is fényes bizonyítékot szolgáltat az egeri tudományos tanácskozás állásfoglalásához. /mti/

--

14.15 rj

- 27 -

MT 1405

bb 38. nemcsak a nőket érdekli a korszerű háztartás - ötvenezer látogató a miskolci kiállításon

vid bzs -cz

1971. szeptember 23.

a borsod megyei tanács kereskedelmi osztálya által több mint harminc gyártó- és forgalmazó vállalat részvételével szervezett „korszerű háztartás - több szabadidő”, címen megnyílt kiállítást csütörtökön már az ötvenezredik látogató kereste fel, hogy a háztartás veszt „nőies jellegéből”, mutatja az a tény, hogy a látogatók több mint negyede elsősorban a fiatalabb korosztályhoz tartozó férfiakkól került ki.

a kiállításon különösen nagy sikert arattak a félkész- és mirelit ételek bemutatása, amellyel a főzés idejét ötödére lehet csökkenteni, a korszerű háztartási vegyiáruk, mint a parkett és butortisztítók, amelyekből használati bemutatókat rendeztek. igen nagy volt az érdeklődés a női- és férfi felső, valamint fehérnemű bemutató iránt, ahol azokat a korszerű anyagokból készült termékeket mutatták be, amelyeket könnyen tisztán lehet tartani.

a kiállításon a gyártó és forgalmazó szakemberek gyakorlati bemutatókat tartottak. ezeken a háztartási gépek kezelésének módját ismertették. a kiállítás rendezősége arra is gondot fordított, hogy csak azokat a korszerű termékeket mutassák be, amelyeket meg is lehet vásárolni.

a kiállítást a megnyitás óta több üzem, így a miskolci pamutfonó, a diósgyőri gépgyár női brigádjai csoportosan keresték fel és csoportos látogatást szerveztek a környező tsz-ek nőbizottságai is. /mti/

--

bb 43. távfűtést kap tatabánya legújabb városrésze

vid bzs -cz

1971. szeptember 23.

a negyedik ötéves tervben új városrészt alakítanak ki tatabányán. a korszerű lakások zömét eddig tatabánya-ujvárosban építették fel, a következő években azonban a városfejlesztés sulya a bányai területre, az ugynevezett dőzsa-kertre toldódik el. a negyedik ötéves tervben 6000 új lakás létesítését tervezik tatabányán, s ebből 2300-at a dőzsa kertben építenek fel. a többit az újvárosban, a kertvárosban és az ó-városban helyezik el. az idén például 280 lakást épít fel a dőzsa-kertben a megyei állami építőipari vállalat. a leendő új városrész valamennyi lakásába bevezetik a távfűtést. az ehhez szükséges létesítményeket már készítik, s csütörtökön átadták az építők a távvezeték első szakaszát. /mti/

13.45/bzs

- 28 -

bb 42. elfogadták miskolc megyei város „helyi alkotmányát”, a szervezési és működési szabályzatot

vid bzs -cz

1971. szeptember 23.

tíz fejezetből és nyolcvanhét paragrafusból áll miskolc megyei város tanácsa és szerveinek helyi „alkotmánya”, a szervezési és működési szabályzat, amelyet a városi tanács végrehajtó bizottsága csütörtöki ülésén hagyott jóvá.

a szinva völgyében, a hegyvidék és az alföld találkozásánál települt miskolc 1950-ben egyesült a peremvárosokkal, s ezzel az ország második legnagyobb városává, ipari központjává vált. a tavalyi népszámlálás szerint lakóinak száma meghaladja a százhetvenháromezer főt, területe pedig több mint huszonegyszer hektár. a városhoz tartozó miskolc-tapolca nemzetközi jelentőségű üdülőhely.

a város államigazgatásilag jelenleg három kerületre oszlik.

a végrehajtó bizottság megállapította, hogy a működési szabályzatban erőteljesen fogalmazódik meg az önkormányzati és népképviseleti jelleg. részletesen foglalkozik a szabályzat a nemtanácsi szervekkel történő szoros együttműködéssel, amelyet valamennyi szakigazgatási ág feladatává tesz. rögzíti a különböző szervezetekkel, mint többek között a szakszervezetek megyei tanácsával, a kisz városi bizottságával, nemkülönben az egyes ipari üzemekkel, így többek között a diósgyőri Lenin kohászati művekkel, a lakásépítési program megvalósításában jelentős szerepet játszó építési vállalatokkal kötendő együttműködési szerződés elveit.

elhatárolja a tanács, valamint a végrehajtó bizottság jogkörét, szabályozza a tisztségviselők hatáskörét, akik az egyes szakigazgatási szervek tevékenységének felügyelete során az ágazatok ténykedését hangolják össze.

a szervezeti szabályzat hét bizottság működésének irányelveit szabja meg, kötelességévé téve az egyes osztályoknak a bizottságok rendszeres segítségét, munkájának érdemi támogatását. a gazdaságpolitikai bizottságot az egyes feladatok megoldásában négy albizottság segíti.

/folyt. köv./
13.50/bzs

- 29 -

1500

bb 42. /elfogadták ... 1. folyt./bzs

a felügyeleti szerveknél meghatározták az egyes osztályokhoz tartozó tulajdonosi jogkörök gyakorlását. így az ipari osztály hat, az építés közlekedési osztály hét tanácsai vállalat fölött gyakorolja az ellenőrzést. a szakigazgatási szervek felügyelete alá tartozik a három kerületben harminchat óvoda, harmincnégy általános- és tizenegy középiskola, öt kollégium, valamint két zeneiskola. a művelődési osztály gyakorolja a felügyeletet többek között a miskolci szimfonikus zenekar, a miskolci nemzeti színház, valamint a diósgyőri vármúzeum és a miskolci galéria- és képtár fölött.

a végrehajtó bizottság számos gyakorlati javaslatot tett a szabályzattal kapcsolatban, s a kiegészítésekkel együtt fogadták el azt. /mti/

--

bb 46. elutazott sher singh indiai államminiszter

bzs ie -cz

1971. szeptember 23.

csütörtökön elutazott hazánkból sher singh professzor, indiai mezőgazdasági államminiszter. búcsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. soós gábor, a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter első helyettese, s jelen volt c.b. muthamma asszony, az indiai köztársaság budapesti nagykövete. a vendéget itt tartózkodása során fogadta fehér lajos, a kormány elnökhelyettese és dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter. megbeszéléseket folytatott a két ország mezőgazdasága közötti együttműködés kibővítéséről, a tudományos és műszaki kapcsolatok kiszélesítéséről és szakemberek tapasztalatcseréjéről. tanulmányozta a mezőgazdasági nagyüzemek és az agrárkutatási intézmények munkáját. látogatást tett az országos vízügyi hivatalban, s megtekintette a vadászati világkiállítást. /mti/

--

13.55/bzs

- 30 -

1505

bb. 40. negyedmillió forintos könyvforgalom a vadászati világkiállításon

i/jf/rj ie cz

1971. szeptember 23.

a vadászati világkiállításon 12 ország 40 könyvkiadó vállalata - közöttük 12 magyar- mutatja be az utóbbi évek vadászati témájú könyvtermését a legsikerültebb vadászati utleírásokat, ifjúsági és szakkönyveket, gyűjteményeket és állat-leírásokat. külön részlegben álitották ki azokat a muzeális értékű könyveket, amelyeket a széchenyi könyvtár adott kölcsön a világkiállítás rendezőinek.

a három legismertebb magyar vadászati író és szakíró gyűjteményét egy helyen láthatják az érdeklődők. kittenberger kálmán könyvei és kéziratái ott találhatóak széchenyi zsigmond utleírásainak, vadászati-naplóinak, társaságában, s ebben a kiállításban részben vehetik szemügyre az érdeklődők nádler herbert világhírű magyar szakíró dolgozatait és különféle vadászati szakkönyveit. az utóbbi érdekesége az a pontozási táblázat, amelyet a világhírű magyar szakember évtizedekkel ezelőtt dolgozott ki, és amelyet ma már az egész világon használnak a szarvasagancsok értékének meghatározásánál.

anyag

a világkiállítás „könyvpiacán”, igen nagy a forgalom. az állami könyvterjesztő vállalat öt helyen árusít. eddig hozzávetőleg 250 000 forint értékben vásároltak utleírásokat és vadászati könyveket a világkiállítás látogatói. néhány könyv már hiánycikknek számít, így például a „vadásztrófeák kikészítése”, című csehszlovák könyvujdonosság, „az európa madarai”, című szakkönyv és az ifjúsági könyvekből is többször kellett már „pótmegrendelést”, feladni a világkiállítási könyv-szakembereknek.

a világkiállításra különben 10 kiadványt jelentettek meg a kiadók, ebből 7 a mezőgazdasági könyvkiadó gondozásában jutott el az olvasókhoz, a másik 3 a táncsics, a műszaki és az akadémiai kiadótól került forgalomba.

különösen nagy sikere van joy adamson, a világhírű elza-könyvek hazánkban tartózkodó szerzője műveinek. ezeket az író nő szeptember 24-én, pénteken 17 órakor a világkiállításon dedikálja. /mti/

--

14.25 rj

- 31 -

1510

bb. 41. „elegánsabb,, lesz a divat - a divatbemutató sikere a világkiállításon

i/jf/rm ie rj cz

1971. szeptember 23.

a hazai divatbemutatók történetében is emlékeztetéseket lesznek a vadászati világkiállításon rendezett nagyszabású jelmezes, színpadi hatást keltő divatfesztiválok. az egy órás műsorra rendszeresen a könnyűipari pavilonban kerül sor, itt is egy „vadász kastélyban,, ahol öt „felvonásban,, viszik a közönség elé a legsikerültebb modelleket, közöttük az őszi-téli divatújdonosságokat. nádor vera, a divatbemutató tervezője, a divattervező vállalat művészeti vezetője az újságíróknak elmondotta: az őszi-téli divatban a formák kiegyensúlyozottabbak lesznek, a szeszélyes vonalak eltűnőben vannak, a divat „leszürtebb,, és elegánsabb.

a színekkel kapcsolatban kétfajta irányzat alakult ki: az egyik a sötét tónusok felé hajlik és ezekből is a feketét, a barnát és a bordót választotta ki. a másik már élénkebb, fiatalosabb, a sárga, a zöld, a fehér és a piros színek dominálnak benne. előtérbe kerültek a többrészes ruhaösszeállítások, mégpedig minden korosztály számára. a divattervező szerint a hölgyek és a férfiak ezt a viseletet elsősorban azért kedvelik, mert jól lehet variálni és minden alkalomra megfelelően „öltöztet,,.

a divatbemutatókon kitűnt, hogy mennyire hódítanak a sportos összeállítások, amelyeket azonban nem a hétfégi kirándulásokra, hanem a mindennapos elfoglaltsághoz kreáltak a tervezők. így például továbbra is divat a kordurha, a kord-zakó, bőrrel, szőrmével kombinálva.

a női divatban továbbra sem dőlt el a mini és a maxi küzdelme, mindkét hosszúságnak van létjogosultsága, de az eddiginél nagyobb szerepet kap a térdig érő hossz, amely valószínűleg jellemző lesz a következő hónapokra.
/mti/

- 32 -

bb. 45. a fiatal agrár értelmiség feladatairól tanácskoztak Keszthelyen a második országos mezőgazdasági műszaki fejlesztési konferencián

vid/rj cz

1971. szeptember 23.

a fiatal agrár értelmiség felkészült a jövő feladatainak végrehajtására - állapították meg a Kisz központi bizottság szervezésében összehívott II. országos mezőgazdasági műszaki fejlesztési konferencián, amelyet csütörtök délelőtt nyitottak meg ünnepélyesen a Keszthelyi Agrártudományi Egyetemen, csaknem hét esztendeje 50.000 fiatal közgazdász, agrár- és műszaki szakember vesz részt a kiváló ifjú mérnök és technikus címmel meghirdetett szocialista munkaversenyben.

a fiatal agrár szakemberek munkáját igyekeztek összehangolni ezen a konferencián is, amelyen a közeljövő teendőin kívül megvitatták a „kémiai anyagok és eszközök alkalmazása a mezőgazdaságban,, címmel meghirdetett pályázat tapasztalatait is. a pályamunkák - mint elmondották - rendkívül értékesek és közöttük több tucat munka alkalmas újítások, találmányok bevezetésére és sok dolgozat eléri a doktori disszertáció színvonalát. a fiatal agrár szakemberek pályamunkái jól szemléltetik, hogy szerzőik ismerik az élelmiszer-gazdálkodás kulcsfeladatait, keresik a kemizálás új lehetőségeit, kutatják a mikroelemek megfelelő alkalmazásának módszereit, és további javaslatokat kínálnak növényvédelem fejlesztésére, a műanyagok mezőgazdasági felhasználásának bővítésére.

ezekhez a törekvésekhez kapcsolódott Lengyel Istvánnak a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium főosztályvezetőjének a konferencia plenáris ülésén elhangzott vitaindító előadása is. megemlítette, hogy az 1960-ban hektáronként felhasznált 23 kilóval szemben 1975-ben 217 kg műtrágya hatóanyagot használ fel a mezőgazdaság.

/folyt.köv./

14.50 rj

- 33 -

1520

bb. 45. / a fiatal agrárértelmiség... 1. folyt./rj

előtérbe kerülnek a korszerű összetett műtrágyák és a bővülő választékban jelentős szerepet kapnak a mikroelemek is. a negyedik ötéves terv végén 9.6 millió tonna szemes terményt 3.5 millió tonna cukorrépát és 370 000 tonna ipari - és olajos növényt termelnek a magyar élelmiszer gazdaságok. a gyümölcsstermélés mintegy kétharmadával nő és összességében eléri az 1.7 millió tonnát a zöldségfélék össz mennyisége 1975-re 1.8 - 1.9 millió tonnára becsülhető. ilyen hatalmas terméktömegnél néhány százalékosnyi veszteség is tetemes lehet, ezért nem közömbös, hogy a jövő agrár szakemberei hogyan készülnek fel a növényvédelmi és gépesítési feladatokra.

növényvédelmi szolgálatunk elérte a fejlett országok színvonalát, s jelenleg termelvényeink 60 százaléka terjed ki a korszerű védelem. a növényvédőszer felhasználás értékben a jelenlegi évi kétféle milliárd forintról 1975-ben 3 milliárd forintra növekszik. a mostani 600 tonnához képest öt esztendő alatt például 40 000 tonnára nő a műanyagok mezőgazdasági felhasználása. kevesebb munkáskézrel, az új gépek ezreivel, új technológiákkal, a termelékenység erőteljes fokozásával lehet elérni ezt a tervezett szintet - összegezték a fiatal agrárszakemberek a közeli esztendő feladatait.

a második mezőgazdasági műszaki fejlesztési konferencia többszáz résztvevője a plenáris ülés után két szekcióban kezdte meg főleg a kemizálási feladatokkal összefüggő szaktémák vitáját. /mti/

--

bb. 47. gyorsabban rakodnak a nyugat- és közép-dunántúli vállalatok

vid/rj cz

1971. szeptember 23.

a vas megyei szállítási bizottság csütörtöki ülésén közölték, hogy a szombathelyi MÁV igazgatóság területén, nyugat- és közép-dunántúlon a korábbinál gyorsabban rakodnak a vállalatok. ezt a gazdasági bizottságnak a blintető jellegű fekbér és kocsiálláspénzekről szóló határozata meghosszabbításának tudják be.

/folyt.köv./

14.55 rj

- 34 -

bb. 47. / gyorsabban rakodnak... 1. folyt./rj

ez év első felében 394.000 le- és feladási kocsi rakományt forgalmaztak a fuvaroztatók. e nagy mennyiségből 34.000-nél fordult elő késés és 16 millió forint kocsiálláspénzt fizettek a későn rakodók. a tapasztalatok szerint a kirakás még mindig nehezebb a berakásnál. a múlt év hasonló időszakában a 391.000 kocsi rakományból még 150 ezer késedelmes volt. a javulás tehát szembe-
tűnő, de még sokkal jobb lenne a helyzet, ha a hét nap-
napi rakodást is megszerveznék a szállítatók. a hét nap-
jaiból gyakorlatilag csak 4-5-ben folyik teljes kapacitású szállító tevékenység. ilyenkor a vasut nem győzi kielégíteni a vagonigényeket. szombat-vasárnap fordított a helyzet: a fuvaroztató partnerek nem használják ki a szombathelyi MÁV igazgatóság által rendelkezésre bocsátható kocsikat. az ülésen írásbeli dicséretben részesítették a vas megyei gabonafelvásárló és feldolgozó vállalatot példamutató rakodási munkájáért. /mti/

--

bb. 48. befejező szakaszában a felsőoktatás strukturális átalakítása - műszaki és tudományegyetemek vezetői tanácskoztak pé-

vid/rj kz cz

1971. szeptember 23.

pécsen, a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán tanácskoztak szerdán és csütörtökön az ország tizenöt műszaki és tudományegyetemének, illetve főiskolájának rektorai, főigazgatói és párttitkárai. a tanévkezdő megbeszélésen résztvett dr. Polinszky Károly művelődésügyi miniszterhelyettes, dr. Nagy Miklós, az MSZMP KB tudományos közoktatási és kulturális osztályának vezetője,

a Kisz KB, valamint az érdekelt minisztériumok felsőoktatási képviselői. a két nap folyamán a felsőoktatás időszerű kérdéseivel foglalkoztak. értékelték az elmúlt tanév tapasztalatait. a referátum megállapította többek között, hogy a magyar felsőoktatás társadalmi igényekhez igazodó strukturális átalakítása befejező szakaszához közeledik s a folyamat eredményeként a felsőfokú technikumok átszervezése után több új műszaki és gazdasági főiskola létesült. az egyetemek és főiskolák tudományos tevékenysége az elmúlt években a tudáspolitikai irányelvek jegyében javult, elevenebbé vált, szélesebb körben kapcsolódott be az országos kutatási feladatok megoldásába. ehhez a tapasztalatok szerint a felső szervek is mind több segítséget adnak a felsőoktatási intézményeknek. megvitatták az idei tanév feladatait, problémáit, továbbá az MSZMP X. kongresszusán elhatározott oktatás felülvizsgálattal kapcsolatos teendőket. /mti/

--

15.15 rj

- 35 -

15.15

bb. 49. megnyílt a vii. dunántúli analitikai konferencia

vid/kz/rj cz

1971. szeptember 23.

a dunántúli vegyészek hét évvel ezelőtt alapított baráti köre minden évben más városban rendezi meg az országrész üzemi és intézeti analitikusainak szakmai tanácskozását. eredetileg a fiatal vegyészek részére akartak ezzel fórumot biztosítani, a találkozó magas szakmai színvonala azonban csakhamar országos rangot adott a rendezvénynek. a csütörtökön győrről megkezdődött vii. dunántúli analitikai konferenciára is debrentől pécsig, sőt, pozsonyból és bécsből is érkeztek vegyészek, együttesen mintegy 250-en. a szeptember 25-ig tartó konferencián összesen 85 előadás hangzik el a műszeres analitika témaköréből. a műszerezettség fokozottabb alkalmazása az analitikában ugyanis fontos népgazdasági érdek, hiszen a természetes anyagok mester-séges anyagokkal történő pótlása feltételezi az előbbiek gyors és pontos műszeres analizisét. ehhez kapcsolódik a labor műszeripari művek korszerű ellenőrző műszereket bemutató kiállítása is, amely a konferencia idején tart nyitva a győri technika házában. /mti/

--

bb. 51. losonczi pál távirata nyikolaj podgornijhoz

i/bc/rj cz

1971. szeptember 23.

losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke a szovjetunió légterét elhagyva a repülőgép fedélzetéről a következő táviratot küldte: n. v. podgornijnak, a szovjetunió legfelső tanácsa elnöksége elnökének:

- most amikor elhagyjuk a testvéri szovjet nép nagyszerű országát, engedje meg elnök elvtárs, hogy újból megköszönjem azt a szívből jövő, meleg baráti fogadtatást, amelyben bennünket a szovjetunióban részesítettek.

- átutazásunk során mindvégig tapasztaltuk az irántunk tanúsított sokoldalú figyelmességet, a baráti szeretetet, amely népeink szétválasztatlan internacionalista kapcsolataiból táplálkozik.

ezuton is szívből jövő legjobb kívánságainkat küldjük a kommunizmust építő szovjet népnek, a szovjetunió kommunista pártja és kormánya vezetőinek és személy szerint elnök elvtársnak. /mti/

--

15.30 rj

- 36 -

bb. 50. ifjúsági honvédelmi napok kezdődtek székesfehérvárott

vid/rj cz

1971. szeptember 23.

fejér megyei ifjúsági honvédelmi napok kezdődtek csütörtökön székesfehérvárott. a szeptember 29-ig tartó eseménysorozatot a honvédelmi és sportmunkában érdekelt pedagógusok és tömegszervezeti vezetők tanácskozása nyitotta meg csütörtökön. megvitaták a honvédelmi és sportmunka aktuális problémáit, feladatait.

a honvédelmi ifjúsági napok második eseményeként szeptember 25-én, szombaton városi menetdalversenyt rendeznek székesfehérvárott, szeptember 26-án vasárnap öt ezer fiatal részvételével ifjúsági nagygyűlést tartanak a székesfehérvári vidám parkban

az eseménysorozatot szeptember 29-én, a „fegyveres erők napján”, a pákozdi 1848-as hősök emlékművénél koszorúzási ünnepség fejezi be. /mti/

--

bb. 52. „a dolgozó nép fegyveres szolgálatában”, kiállítás zalaegerszegen

vid/ká/rj cz

1971. szeptember 23.

„a dolgozó nép fegyveres szolgálatában”, címmel csütörtökön honvédelmi kiállítás nyílt a zalaegerszegi ifjúsági ház termeiben. az mhsz valamint a fegyveres testületek a honvédelem fejlődését, harci és védelmi eszközeit mutatják be. a látogatók megismerkedhetnek az mhsz sokrétű tevékenységével és a hadseregen belül folyó oktató-nevelő munkával is. a kiállítást követően szellemi vetélkedőt rendeztek, honfoglalástól honfoglalásig címmel. /mti/

--

15.35 rj

- 37 -

1600

bb 54. fizioterápiás készülékek bemutatója az omker mintatermében

t v/mné/um 1e cz

1971.zeptember 23.

csütörtökön hazai és külföldi gyártmányu fizioterápiás készülékeket és berendezéseket mutattak be az omker bajcsy zsilinszky uti mintatermében. a mikrohullámmal és ultrahanggal működő készülékekről dr. irányi jend reomatológus főorvos mondta el tapasztalatait, s a gyakorlatban is bemutatta a magyar, szovjet és ndk berendezéseket./mti/

-,-

bb 55. 46 új szakkönyv - október 8-án kezdődnek az országos műszaki könyvnapok

vid/um

1971. szeptember 23.

az október 8-30 között lezajló országos műszaki könyvnapokról tartott tájékoztatót a rendezők nevében csütörtökön győrt fischer herbert, a műszaki könyvkiadó vállalat irodalmi vezetője. mint elmondotta, az idén tizenkettedik alkalommal sorra kerülő műszaki könyvnapok iránt évről-évre fokozódik az érdeklődés. a műszakiak, a szakmunkások, a technikusok, a mérnökök és a „könyvesek”, e találkozója felhívja a figyelmet a műszaki irodalomra, a korszerű szakismeretek gazdag tárházára, a műszaki könyvnapok alkalmával a vállalatoknál, intézményeknél, szövetkezeteknél műszaki könyvbemutatókat és vásárokat rendeznek, s ezeket szaklelőadásokkal egészítik ki. a kiadók 46 szak könyvet jelentettek „illetőleg jelentetnek meg, s az érdeklődők elé kerülő szakmunkák ötven százaléka összefoglaló jellegű lesz. ez egyben azt is mutatja, hogy a kiadók időtállóbb műszaki ismereteket tartalmazó munkák megjelentetésére törekuszenek./mti/

-,-

bb 56. a mahart közli,

pá/um cz

1971. szeptember 23.

hogy a rendkívül alacsony vízárllás miatt munkaszünet előtti és munkaszüneti napokon budapest bem józsef térről induló és surányig közlekedő, valamint munkaszüneti napokon a soroksári duna-ágban budapest ferencvárosból 7 órakor induló és tovább közlekedő metrendszerinti személyhajó járatait beszüntette. a fenti járatokban a személyhajók szeptember 25-és 26-án már nem közlekednek./mti/

-,-
- 38 -

16⁵⁰

bb 57. a „biztonsági”, térfejlesztés senkit sem ösztönöz - az új kollektív szerződéseket értékelte a szakszervezetek nógrád megyei tanácsának elnöksége

vid/um kz cz

1971. szeptember 23.

hatvanhárom öt évre szóló vállalati, üzemi kollektív szerződést, ezenkívül tizenhét gyári függelékét készítettek az idén nógrád megyében. ezek előkészítésének, megkötésének tapasztalatait vitatta meg csütörtökön salgótarjánban a szakszervezetek nógrád megyei tanácsának elnöksége. mint megállapították, a szerződés-tervezetek többsége a már jóváhagyott vállalati ötéves terv ismeretében készült, s ez lehetővé teszi, hogy a tervezetet a szakszervezeti tanácsok alaposan megvitassák. a vállalatok szakszervezeti testületei és gazdasági vezetői általában arra törekedtek, hogy lehetőleg minden dolgozó megismerje a kollektív szerződés tartalmát, és megtegye észrevételét, javaslatát. a szénbányáknál műszakharmadonként, a pásztói szerszám és készülékgyárban szakmánként, a salgótarjáni kohászati üzemekben gyárrészlegként, az építőiparban brigádonként rendeztek vitát. az üvegyárakban javaslatgyűjtő ládákat is elhelyeztek. a széleskörű eszmecsere nem volt formális: a szerződésekre a munkások által tett javaslatok jelentős részét belefoglalták. az elnökség véleménye szerint ennek köszönhető, hogy az új kollektív szerződések nem szabályozások halmazai. továbbá az, hogy a megkötésük során kibontakozott demokratizmus egyszersmind olyan iskolának bizonyult, melyet a szerződések végrehajtásában, ellenőrzésében a munkások jól gyümölcsözteshetnek.

rámutattak az ülésen az észlelt hibákra, a felmerült elmentésekre, továbbá a szerződések bizonyos tipikus fogyatékoságaira is. megtörtént például, hogy a nógrád megyei beruházási vállalat szakszervezeti tanácsa a kollektív szerződés tervezetét elutasította, mert a vállalat igazgatója nem engedte a bérfejlesztés rögzítését a kollektív szerződésben. néhány vállalatnál, mint például a riolax építőanyagipari vállalatnál, a nógrád megyei víz-és csatornamű vállalatnál a tervezet vitáját a végéig halogatták, így abba a dolgozók már nem szólhattak bele. nem „jutott”, idő az érdemi megvitatásra, és a megalapozott átdolgozásra a zagyvarónai ötvözetgyárban sem. bírálták az ülésen azt is, hogy az előzknél általában magasabb színvonalu, sokoldalubb szerződések a bérfejlesztéssel az esetek többségében egysikuan, kizárólag szociális kérdésként foglalkoztak, nem pedig a bérpolitika szintjén.

/folyt.köv./

15.45 rj

- 39 -

16⁴⁸

bb. 57. / a „biztonsági,,... 1. folyt./rj

a bérfejlesztés és a premizálás feltételeinél szin-
te kivétel nélkül mindenütt, megfeledeztek,,
a gazdaságossággal, hatékonysággal, termelékenységgel össze-
függő követelmények. a bérfejlesztés tervezett mértékével kap-
csolatban az elnökség bírálta a vállalatok túlzott óva-
tosságát. a „biztonsági,, bérfejlesztés - mint hangsúlyozták -
senki sem ösztönöz erő kifejtésre, a tartalékok mozgósítására. ugyan-
ez vonatkozik a differenciált bérfejlesztés, premizálás elvei-
nek, feltételeinek elnagyoitságára, gyakorlta formális jellegére is.

a testület megelegedéssel állapította meg, hogy bár egyes
vállalatok még mindig nem élnék a kormányrendelet nyújtotta le-
hetőségekkel, számos vállalat jelentős támogatást nyújt dolgozói-
nak lakásproblémája megoldásához. történtek lépések - s ezeket né-
hány kollektív szerződés tükrözi is - a gyermekintézményekben,
főként óvodai helyekben tapasztalható hiány enyhítésére. a vi-
tában sok bírálat érte a tanácsokat, így például a salgótarjáni
városi tanácsot, mert nem hogy elébe menne az üzemek felajánlá-
sainak, de bürokratikus huzavonával késlelteti is a vállalati
támogatás realizálódását. /mti - csizmadia géza/

--

bb. 53. népi zenekarok találkozója sárisápon

vid/rj cz

1971. szeptember 23.

a komárom megyei népi zenekarok kilencedik találkozóját
rendezték meg csütörtökön sárisápon, a sziklai sándor műve-
lődési házban. a jól előkészített és kitűnő hangulatu feszt-
iválon kilenc együttes - köztük egy nyugdíjas zenekar is -
szerepelt. a találkozó rendezője, a szakszervezetek komárom
megyei tanácsa elismerő oklevéllel tüntette ki mind a ki-
lenc népi ezenkart. /mti/

--

16.00 rj

- 40 -

1655

bb. 58. fogadás a csehszlovák sajtó napja alkalmából

t/fe/rj cz

1971. szeptember 23.

a csehszlovák sajtó napja alkalmából csütörtökön baráti
összejövetelt rendeztek a csehszlovák szocialista köztársas-
ság budapesti nagykövetségén. a szivélyes hangulatban le-
zajlott fogadáson résztvettek a magyar sajtó, rádió és televízió
vezető munkatársai. ott volt frantisek dvorsky nagykövettel az
élén a nagykövetség több munkatársa, továbbá a budapesten akkreditál-
diplomáciai képviselők sajtóattaséi, valamint a hazánkban
akkreditált külföldi tudósítók. /mti/

--

bb. 59. magyar személyiségek csehszlovák kitüntetése

t/fe/rj cz

1971. szeptember 23.

csütörtökön bennsőséges ünnepség színhelye volt a cseh-
szlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetsége: fran-
tisek dvorsky nagykövet tizenkét magyar közéleti személyi-
ségnek, köztük négy újságírónak a csehszlovák nemzetközi
társaság érdemérmét nyújtotta át a magyar-csehszlovák kapcsó-
latok terén szerzett érdemeik elismeréseként. az ünnepélyes
aktusnál jelen volt a külügyminisztérium több vezető
beosztású munkatársa. /mti/

--

bb. 60. eltemették kálmán oszkárt

t/fe/rj cz

1971. szeptember 23.

csütörtökön a rákoskereszturi temetőben nagy részvét mellett
kisérték utolsó útjára kálmán oszkárt, az állami operaház 84 éves
korában elhunyt örökös tagját. a ravatalnál a hozzátartozók mellett
lenőtték kegyeletüket a művész pályatársai, tanítványai, művé-
szeténék tisztelői.

/folyt.köv./

16.10 rj

- 41 -

1658

bb. 60. /eltemették... 1. folyt./rj

a magyar állami operaház tagságának nevében pless lászló karmester bucsuzott az elhunytól és meleg szavakkal méltatta emberi magatartását és gazdag művészi pályáját. évtizedeken át csodált és megbecsült tagja volt az operaháznak, s külföldön is öregbítette a magyar énekesművészet jó hírnevét. mulhatatlan érdemeket szerzett a kortársi - bartók és kodály művei interpretálásával. a zeneművészek és munkaközösségek, a zenepedagógusok szakszervezeti bizottságának nevében fröhlich józsa bucsuzott az elhunytól. /mti/

..-

bb. 61. közlekedési balesetek

rj cz

1971. szeptember 23.

v. kerületben a felszabadulás tér és a királyi mihály utca kereszteződésében halmágyi győző ferencné 70 éves pénztáros budapesti lakos tilos jelzéssel figyelmen kívül ment át és elütötte egy személygépkocsit. a szerencsétlen asszony olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

iv. kerületben a váci ut és az árpád utca kereszteződésében tóth jános, 23 éves gépkocsivezető dunaujvárosi lakos tehergépkocsival nem adta meg az elsőbbséget és elütötte taricska lajosné 23 éves segéd munkást, és taricska lajost, négy éves gyermekét. a baleset következtében az asszony súlyosan, a kisfiú könnyebben sérült meg. mindkettőjüket kórházba szállították, eljárás indult a tehergépkocsi vezetője ellen. /folyt.köv./

16.15 rj

- 42 -

1400

bb. 61. / közlekedési... 1. folyt./rj

x. kerületben a jászberényi ut és a téglavető utca kereszteződésénél papp ferenc 21 éves gépkocsivezető, budapesti lakos nem adta meg az elsőbbséget és fékezésre kényszerített egy személygépkocsit, amely az uttesten felborult. a baleset következtében dr. iró csaba 26 éves állatorvos, budapesti lakos a személygépkocsi vezetője súlyosan megsérült, kórházba szállították. eljárás indult a tehergépkocsi vezető ellen.

a vii. kerületben a lenin körut és a wesselényi utca kereszteződésénél kiss tiborné 56 éves kézbesítő budapesti lakos szabálytalan helyen tilos jelzéssel ment át az uttesten és elütötte egy kerékpár. kiss tiborné súlyosan megsérült, kórházba szállították.

a iv. kerületben a váci ut 43. szám előtt egyházi sándor 47 éves fűtő, budapesti lakos körültekintés nélkül átszaladt az uttesten és elütötte egy személyautót. egyházi sándor súlyosan megsérült, kórházba szállították. /mti/

bb. 62. a normafa emléktáblánál

rj cz

1971. szeptember 23.

vasárnap 11 órakor koszoruzási ünnepséget rendez a fészek művészkör és a budapesti művész-sportkör, emlékbeszédet mond dr. cenner mihály színháztörténész és zelk zoltán kossuth díjas költő. /mti/

..-

bb. 63. kresz oktatás az ovodákban - ülést tartott a fejér megyei közúti balesetelhárítási tanács

vid/rj cz

1971. szeptember 23.

csökkent a közlekedési balesetek száma fejér megyében, de a tavalyinál több halálos közlekedési baleset történt - állapították meg a fejér megyei közúti balesetelhárítási tanács csütörtöki székesfehérvárai megbeszélésén.

/folyt.köv./

16.25 rj

- 43 -

1405

bb. 63. / kresz oktatás... 1. folyt./rj

a tanács - mint a továbbiakban rámutattak - a közlekedési balesetek számának további csökkentése érdekében az oktatást már a legifjabbaknál - az ovodásoknál - megkezdte. a székesfehérvári óvodákban kísérletképpen bevezették a kresz oktatást. a legifjabb „járó-kezők”, játékos formában sajátítják el a legegyszerűbb közlekedési szabályokat, megtanulnak átkelni az uttesten, be-
léjük rögződik, hogy a járdáról csak figyelmes körülnézés után szabad lelépni. az általános és középiskolások közlekedési oktatása kresz vetélkedők formájában történik: ezeken az elmúlt tanévben 16.000-en vettek részt. a gondatlanul közlekedő gyalogosok figyelmeztetésére járőr-csoportokat szerveztek a székesfehérvári diákokból.

a felnőttek részére pedig önkéntes kresz vizsgákat tartanak. /mti/

--

bb. 64. tíz fiatal pianista a liszt-bartók zongoraverseny döntőjében

t/fe/rj cz

1971. szeptember 23.

a napok óta nagy érdeklődéssel kísért liszt-bartók zongoraverseny kézpöntője - a fiatal pianisták zenei seregszemléjének második fordulójára is - befejeződött. a nemzetközi zsüri - amelyben világhírű zongoraművészek és szaktekintélyek foglalnak helyet - tíz résztvevőt javasolt a döntőbe. a döntőbe jutott: baranyai lászló, dráfi kálmán, falvai sándor, gyimesi lászló és szelecsényi norbert magyar, elena szkuratovszkaja és nikolaj szuk szovjet, maria luisa lopez-vitó, reiko matsuzaki és etsuko tazaki japán versenyző.

⊕ fülöpszigeti

a liszt-bartók zongoraverseny döntőjébe került fiatalok ismét két alkalommal lépnek a zsüri és a közönség elé, a zeneakadémiaán zajló verseny nyilvános. a döntő első fordulójában a résztvevők - kötelezően - liszt h-moll szonátáját játsszák, s a második fordulóban liszt, illetve bartók három-három zongoraversenye közül egy szabadon választott művet adnak elő zenekari kísérettel. a 24, 25 és 26-án pódiumra lépő fiatal pianisták zenei versenyén közreműködik a rádió és televízió zenekara lukács ervin vezényletével. /mti/

--

16.35 rj

44 -

1710

bb. 65. nagyüzemi fűszerpaprika-szedő gépek bemutatója kalocsán
vid/kz/rj cz

1971. szeptember 23.

csütörtökön gépbemutatóval egybekötött fűszerpaprika-termesztési tanácskozás volt a kalocsai állami gazdaságban. a nemesítő, a feldolgozóipar és a gépkísérleti intézetek először mutattak be fűszerpaprika-betakarító gépeket, eszközöket, nagyüzemi körülmények között. a kísérletre vállalkozó kalocsai állami gazdaság tíz fűszerpaprika-fajtát termesztett e célra, különböző termesztési rendszerekben és ültetési módokkal. az új és a régi fajták együttes szerepeltetése lehetőséget adott a fajtaválasztásra is. a bemutatón és tanácskozáson résztvevő kalocsa környéki fűszerpaprika-termelő gazdaságok vezetőit és a szakma más érdekeltjeit dr. török szilveszter, a konzerv- és paprikaipari kutató intézet igazgatója tájékoztatta a termesztés korszerűsítésének lehetőségeiről. köztudott ugyanis, hogy a régi fajták már alkalmatlanok az intenzív termesztésre, a gépi művelésre, betakarításra. ezek további terméshozásra nem alkalmasak, folytonnövő tulajdonságuknál fogva pedig sok kézi munkát igényel a csövek szakaszos betakarítása. a fűszerpaprika-termesztés továbbfejlesztéséhez megvannak a feltételek. a kalocsai fűszerpaprika nemesítő állomáson az utóbbi években számos új fajtát nemesítettek, amelyek alkalmasak a régiak leváltására, megfelelnek a termelői igényeknek, intenzívebben termeszthetők, egyszerű beérők, gépesíthetők. több festékanyagot is tartalmaznak, íz- és zamatanyagokban gazdagabbak. a bemutató résztvevői munka közben tanulmányozták a hazai gyártmányú betakarító gépeket, eszközöket. öt különböző szerkezetű gépet, illetve szedőelemet mutattak be. közszemlére került a zöldsgétermesztés egyéb területéről már ismert félautomata rendszerű szedőállvány is, továbbá a „paprikakombajn”, amely a bokrokról lehúzza az érett csöveket, s azokat végtelen szalagon továbbítja a tartálykocsiba, miközben eltávolítja a leveleket, és a szárrészeket, teljesítménye naponta öt hold, s százhusz asszony munkáját végzi el. most van kísérleti szakaszban a mezőgazdasági gépkísérleti intézet paprika-szedő-gépe, amelynek szedőelemén bütykös gumiujjak, működnek: leverik a paprikacsöveket. az említett gépek még mind kísérleti célokat szolgálnak, de kisebb módosításokkal jövőre már alkalmasak lesznek a fűszerpaprika betakarítására. /mti/

--

16.50 rj

- 45 -

5 1718

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 2-es számú hírünk /a moszkvai nagyszínház a rádió műsorában/ negyedik sorában erkel színház helyett állami operaház irandó. /mti/

-. -

bb. 66. külföldi ujságírók a világkiállításon

t/sb/rj ie la

1971. szeptember 23.

a nemzetközi ujságírók szövetsége agrárújságíró klubjának elnöksége a vvk alkalmából hazánkban tartja elnökségi ülését. a külföldi ujságírók csütörtökön megtekintették a vadászati világkiállítást és nagy elismeréssel nyilatkoztak a látottakról. a látogatás befejeztével földes lászló, a világkiállítás kormányfőmegbízottja fogadta a külföldi ujságírókat. /mti/

-. -

bb. 67. színész-vadász találkozó a világkiállításon

t/sb/rj ie la

1971. szeptember 23.

a magyar vadászok országos szövetségének elnöksége csütörtökön délután neves fővárosi színészeket és rendezőket látott vendégül a vadászati világkiállításon. vallus pál, a mavesz elnöke, a nemzetközi vadászati tanács alelnöke köszöntötte a művészeket. hangsúlyozta, hogy a magasfokon művelt vadászat is közel áll a művészethez, s amint a világkiállítás is tanúsítja, a természet sok művészt ihletett alkotásra. a színészek és rendezők nevében várkonyi zoltán kossuth-díjas kiváló művész, a vigszínház igazgatója köszönte meg a baráti szavakat, majd a művészek és a vadászok közösen megtekintették a kiállítás pavilonjait. /mti/

-. -

17.00 rj

- 46 -

1420

bb. 68. „nagyüzem,, a világkiállításon

t/sb/rj ie la

1971. szeptember 23.

valóságos nagyüzem gondoskodik a vadászati világkiállítás zavartalan lebonyolításáról. naponta 950-1000 köbméter vizet használnak fel a kiállítás területén, és mintegy 30 ezer kilowattóra áramot fogyasztanak a lámpák, a fényszórók és a különféle villanymotorok. ezért állandó ügyeletet tartanak a villanszerelők és vízvezeték-szerelők, hogy az első bejelentésre azonnal kijavíthassák a hibákat.

nemsokára eléri a másfél-milliót a kiállítás látogatóinak száma, de valószínűleg egyikük sem tudja, hogy esteiől hajnalig milyen sokan szorgoskodnak ezen a több mint 30 hektárnyi területen. a köztisztasági hivatal 30 uttisztítója söpri éjszaka a járdákat és az uttestet, a pavilonokban pedig mintegy 100-an törölgetik le a port a kiállított tárgyakról és tisztogatják a szőnyegeket, a padlót. napközben, ha száraz és derűs az idő, locsoló-autók 100-120 ezer liter vízzel permetezik, wedvesítik a poros utakat.

tekintélyes külföldi látogatók nyilatkoztak nagy elismeréssel a világkiállítás utjainak és pavilonjainak tisztaságáról, pedig naponta sok tízezer ember járja végig a területet. az energetikusok számításai szerint a világkiállítás 35 napja alatt, tehát a zárásig több mint egymillió kilowattóra villamosenergiát használnak fel, vagyis annyit, mint amennyi például a kőszegi lakosok háztartásaiban egy évig elengedő lenne.

/mti/

-. -

bb 69. elutazott v.f. kuharszkij szovjet **művelődésügyi** miniszterhelyettes

fe/um la

1971. szeptember 23.

szeptember 18-tól 22-ig hazánkban tartózkodott v.f. kuharszkij, a szovjetunió **művelődésügyi** miniszterhelyettese. magyarországi tartózkodása során részt vett a moszkvai nagy színház operagyűjtésének budapesti bemutató előadásán és ismerkedett országunk kulturális életével. megbeszéléseket folytatott a magyar kulturális élet vezetőivel is. v.f. kuharszkijt fogadta aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titikára.

elutazásakor a ferihegyi repülőtéren búcsúztatására megjelent dr. simó jeno, művelődésügyi miniszterhelyettes, a művelődésügyi minisztérium több vezető beosztású munkatársa. ott voltak a szovjetunió budapesti nagykövetségének képviselői. /mti/

-. -

17.20/um

- 47 -

1450

bb 70. kiállításon mutatják be a kelet-ázsiai muzeum kínai rekeszománc gyűjteményének legszebb darabjait

t fe/um la

1971. szeptember 23.

kína rekeszománc művészetét mutatja be az a kiállítás, amely a muzeumi hónap keretében szeptember 28-án nyílik a kina muzeumban, a gorkij fasorban.

pajor géza osztályvezető a csütörtökön megtartott sajtótájékoztatón rámutatott arra, hogy a kelet-ázsiai művészeti muzeum páratlanul értékes gyűjteményét első ízben láthatja a közönség. elmondotta, hogy ez a művesség kínában a xiii. vagy a xiv. században keletkezett, s technikája magas művészi színvonalat ért el. a kiállított tárgyakon jól megfigyelhető e művesség jellegzetessége: a vékony szálak alkotta rekeszek és a közéjük helyezett sokszínű zománc. a tárlaton látható műtárgyak sorát a xvi. századból származó darabok nyitják majd, s végül napjaink kínai rekeszománcaiból is némi izelítőt kaphatnak a látogatók. különösen értékes darabjai a kiállításnak a xv. századból származó különös szépségű vázák és tányérok, monumentális nagyságu és ékesen díszített kulacsok, s a későbbi időben alkotott füstölgők, csemegetálak, sárkányfüles kancsók. bemutatja a kiállítás a budhista szertartásoknál használt kegytárgyakat is.

a tájékoztatón végül azt is elmondották, hogy a muzeum páratlanul értékes gyűjteményét kiegészítik magántulajdonból a kiállítás rendelkezésére bocsátott különösen szép művészeti tárgyak. /mti/

-. -

bb 71. a bolgár és a francia nagykövet bucsulátogatása

la/um

1971. szeptember 23.

péter jános külügyminiszter csütörtökön bucsulátogatáson fogadta vaszil bogdanovot, a bolgár népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét és raymond gastambide-t, a francia köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, akik a közeljövőben végleg elutaznak magyarországról. /mti/

-. -

- 48 -

17.25/um

17²⁵

bb 73. esztétikum - egészség

vid/um kz la

1971. szeptember 23.

a vi. országos virágkarnevál szervező bizottsága „esztétikum-egészség”, címmel tudományos tanácskozási rendezést debrecenben kertészeti vezetők, közegészségügyi szakemberek és orvosok részvételével. a kétnapos tanácskozáson, amelyen csütörtökön dr. ács istván, a debreceni városi tanács elnöke nyitott meg, a környezet szebbé tételével és a levegő tisztaságának megővésével kapcsolatos kérdésekről tárgyalnak a szakemberek. /mti/

-. -

bb 74. 125 éves a kaposvári megyei kórház

vid/um k z la

1971. szeptember 23.

csütörtökön kaposvárott megemlékeztek a somogy megyei kórház alapításának 125. évfordulójáról. az ünnepségen megjelent bíró gyula, a megyei pártbizottság titkára és dr. várkonyi imre, a megyei tanács elnökhelyettese, továbbá dr. boros béla, a pécsi orvostudományi egyetem rektora, dr. tarján lászló, a jubiléum kórház igazgató-főorvosa méltatta az egészségügyi intézmény 125 éves tevékenységét, majd kitüntetésekkel adták át. ezúttal kapta meg több ötven esztendővel végzett orvos az aranydiplomáját is.

Erőtel

a megyei kórház jubileumi ünnepségei keretében nyitják meg pénteken kaposvárott a hagyományos somogyi orvosnapokat. napi-rendjén az egészségügyi kutatások legújabb eredményei szerepelnek. /mti/

-. -

bb 72. autó-bemutató a vvk-n

t sb/um ie la

1971. szeptember 23.

a vadászati világkiállítás lovaspályájának nézőközönsége csütörtökön érdekes, műsoron kívüli programot láthatott: megismerhette a brnóból budapestre érkezett barátság staféta világhírű skoda versenyzőinek autópáradéját. a lovaspályát szegélyező satak-pályán száguldottak a legújabb skoda gépkocsik, a skoda 110-r coupé és a rallye skoda sportkocsik. a híres versenyzők szinte akrobatikus mutatványokkal, gyors forgásokkal, fordulókkal szórakoztatták a nézőket. nagy sikert aratott a cross versenymotor is. /mti/

-. -
- 49 -

17.30/um

17³⁰

t

bb. 75. a venezuelai népi választási mozgalom delegációja
budapesten

rj la

1971. szeptember 23.

a hazafias népfront országos tanácsa és az országos béke-
tanács meghívására budapestre érkezett a venezuelai népi válasz-
tási mozgalom delegációja dr. paz galarraga főtitkár vezetése-
vel. a delegációt a ferihegyi repülőtéren kiss károly, az országos
béketanács és a szot alelnöke, nagy józsefné, a hazafias népfront
elnökségének tagja és barati józsef, a hazafias népfront tit-
kára fogadta. jelen volt az érkezésnél antonio gonzales carbuccia,
a venezuelai köztársaság budapesti ügyvivője. /mti/
Országos tanácsa

--

bb. 76. magyar és szlovák műfordítók baráti találkozója a
csehszlovák kulturában

t/fe/rj la

1971. szeptember 23.

a magyar és szlovák műfordítás helyzete és perspektívája
volt a témája annak a baráti találkozásnak, amelyet csütörtö-
kön este rendeztek a csehszlovák kulturában. bevezetőben bitskey
tibor színmű/néhány magyar fordításban megjelent verset
adott elő, majd e.b. lukács szlovák költő és műfordító szólt
arról, hogy az elmúlt 20 esztendő alatt mintegy 240 magyar mű-
vet, köztük 88 drámát illtettek át szlovák nyelvre. elmondot-
ta, hogy egy nagyszabású versekötet készül, amely áttekinti,
a magyar költészetet balassi bálinttól egészen a második vi-
lágháború utániig. hangsúlyozta, hogy a tervszerű műfordítói te-
vékenység fontos lépést jelentene a két nép irodalmának még
jobb megismeréséhez.

az esten jelenlévő magyar műfordítók is beszámoltak arról,
hogy az elmúlt évtizedekben számos szlovák irodalmi alkotás
látott napvilágot magyar nyelven, köztük három-négy monográfikus jel-
legű mű. készülőben van egy reprezentatív kiadvány, a cseh és
szlovák irodalom bibliográfiája. számosan tették szóvá
a műfordítók felelősségét a baráti népek irodalmának megismerete-
tésében.

az őszinte légkörben lezajlott baráti összejövetel vendé-
ge volt még vojtech kondrot, a fiatalabb szlovákiai irónemzedék kép-
viselője, a magyar irodalmi művek egyik tolmácsolója. /mti/

--

19.30 rj

- 50 -

19⁵⁰

bb. 77. felhasználható 20.45 órától:

ünnepi filmbemutató a puskin moziban

t/nn/rj la

1971. szeptember 23.

a budapesti művészeti hetek eseményeként csütörtökön
a puskin filmszínházban ünnepélyes külsőségek között mutat-
ták be alekszandr mitta: „ragyogj, ragyogj csillagom,, ci-
mű alkotását. a színes, szinkronizált szovjet film premierjén
megjelent politikai, társadalmi és művészeti életünk számos
ismert személyisége és ott voltak a szovjet nagykövetség munka-
társai is.

a szovjet filmujdonság vetítése előtt szabó istván filmrendező
mondott rövid bevezetőt.

a különleges produkció forgatókönyvét dunszkij, frid és
mitta írta. a ragyogj, ragyogj csillagom,, operatőre jurij szokol,
zeneszerzője pedig b. csajkovszkij. a főbb szerepekben : oleg
tabakovot, vlagyimir naumovot, jevgenyij leonovot és jelena
proklovát láthatja a közönség. /mti/

--

bb. 78. időjárásjelentés

rj la

1971. szeptember 23.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. szeptember 23-án 19 órakor
nyugat felől felhősödés

várható időjárás péntek estig: nyugat felől növekvő felhőzet
eső nélkül. napközben megélnkülő délkeleti, déli szél.
a hajnali és reggeli órákban párássodás, egy-két helyen köd-
képződés. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken
22-26 fok között. /mti/

--

19.43 rj

- 51 -

19¹⁰

bb. 79. radányi károly

rj la

1971. szeptember 23.

a közlekedés és postaligyi miniszter első helyettese, az úic elnöke csütörtökön este hazaérkezett párizsból a nemzetközi vasutegylet igazgatósági üléséről.
/mti/

Szerkesztőségek figyelmébe! --

a bb. 77. sz. hír /ünnepi filmbemutató a puskin moziban/ első bekezdésének végén kérjük a következő szavakat

t ö r ö l n i:

„és ott voltak a szovjet nagykövetség munkatársai is,,.

/mti/

x

- v é g e -

20.45 rj

- 52 -

W

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

parlament

1971. szeptember 23.

bkk.1. pullai - beszéd

p/zs bs

1971. szeptember 23.

a szerkesztőségek figyelmébe!

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk pullai árpádnak, az mszmp kb titkárának beszédét, amely csütörtökön az országgyűlésen hangzik el. e m b a r g ó f e l o l d á s i g !

x x x

tisztelt országgyűlés!

kedves elvtársnők és elvtársak!

olyan javaslatról kell a tisztelt országgyűlésnek döntenie, amely a társadalom majdnem felét alkotó ifjúság jogait és kötelességeit emeli törvényerőre. a mostani átfogó jogi szabályozás érint minden fiatalt, szülőt, a neveléssel hivatásszerűen foglalkozó pedagógust; minden munkahelyi vezetőt, akinek gondjaira társadalmunk pályakezdeket és fiatal munkatársakat bízott. érinti tehát egész társadalmunkat.

az mszmp központi bizottsága az ifjúságpolitika időszerű kérdéseivel foglalkozó 1970. februári ülésén ajánlotta a kormánynak a törvény kimunkálását. a törvényelőkészítést széles körű és fokozódó érdeklődés kísérte.

/folyt köv ./

-1-

bkk.1. pullai..... 1.folyt /p

ez is bizonyítja, hogy a javaslat elfogadásával, s a törvény majdani végrehajtásával a szó legteljesebb értelmében közérdeket szolgálunk.

reményteljesnek tartjuk és üdvözöljük az üzemekben, intézményekben tapasztalható figyelmet és kezdeményező szellemet.

a párt központi bizottsága úgy ítéli meg, hogy az átfogó törvényes rendezéshez politikai, társadalmi szempontból a helyzet kellőképpen érett.

tisztelt országgyűlés!

minden hatalom számára nagy politikai vizsgatétel, hogy milyen célokat állít az ország elé, azokat magukénak tudják-e vallani a társadalom tagjai. súlyos és kibékíthetetlen a konfliktus, ha a hatalmon levő osztály céljai, osztálytörekvései szembenállnak a nemzet többségének érdekeivel, a haladásal. a történelem tanúsítja, hogy az ifjúság ilyen esetben szinte törvénytörően mindig a haladás oldalára áll. így volt ez hazánkban az 1848-as forradalom és szabadságharc, később a tanácsköztársaság napjaiban, majd a horthy-fasizmus ellen vívott politikai küzdelem idején. az ifjúság legjobbjai utat találtak a demokratikus és szocialista eszmékhez. ott voltak azok között, akik hangot adtak a nemzeti lelkiismeretnek. a felszabadulást követően ifjúságunk lelkesen és tömegesen állt a születő néphatalom mellé.

az ifjúság elkötelezettsége a haladással abból a természetes, tiszteletre méltóan szenvedélyes törekvésből táplálkozik, hogy tulajdonságainál fogva a jobbra, a tökéletesebbre vágyik.

elég körültekinteni az országgyűlés padsorain, hogy meggyőződünk: az ifjúsági törvény megalkotásában sok olyan képviselőtársunk vesz részt, aki kora ifjúságában kötelezte el magát a társadalmi haladással, vált a szocialista eszmék tudatos követőjévé és megvalósítójává. és ma éppen a szocialista meggyőződése következtében áll az ifjúság pártján. mint törvényalkotók, természetesen részt vesznek a parlamenti vitában a mai ifjú nemzedék képviselői is.

/folyt köv ./

bkk.1. pullai..... 2.folyt /p

az ifjúság napjainkban is sokat hallat magáról. a kapitalista világban szenvedélyesen lázad a céljaival és létérdekeivel ellentétes társadalmi állapotok, a burzsoá hatalom önkénye ellen. ha sokszor nem is kellő tudatossággal és szervezethez jut, de kifejezésre juttatja, hogy helyzetével elégedetlen és nyugtalanító sorskérdés számára jövőjének alakulása. a társadalmi valósággal kerül, feloldhatatlan ellentétbe. ezért a burzsoá politikai hatalom semmilyen „tökéletes”, közéleti manipulációval nem képes összekapcsolni az ifjúság jogos törekvéseit saját hatalmi és osztályérdekeivel.

társadalmunkban gyökeresen más az ifjúság helyzete. a politikai hatalmat birtokló munkásosztály céljai a kormányzás, a hatalom gyakorlása közben szorosan összefonódnak a társadalom egészének, tehát az ifjúság létérdekeivel is. társadalmunk minden dolgozó osztálya, rétege - az ifjúság is - intézményesen és törvényesen részesedik az ország anyagi és szellemi gyarapodásából. ez az alapja annak, hogy nálunk milliók tudnak azonosulni a politikával, a kormányzati törekvésekkel.

a valóságban azonban a közösségi és a személyes célok összhangja nem mindig és mindenkinél érvényesül egyformán és kötelező erővel. társadalmunk átmeneti jellegéből fakad, tulajdonképpen a múltból örökölt társadalmi és szemléleti maradványokkal, a fejlődéssel járó ellentmondásokkal, de az ország adott teherbíróképességével is összefügg, hogy léteznek konfliktusok is. ezek létrejöttében természetesen sokféle személyi és helyi körülmény is közrejátszik. az ilyen feszültségek, gondok a fejlődés menetében azonban fokozatosan progresszív megoldást nyerhetnek. ennek következtében az ifjúság széles tömegeivel bizalomteljes, jó az összhang, rendszerünk mindenkinek biztos megélhetést, reményteljes, vonzó jövőt és megbecsülést nyújt. és ez a legfontosabb, amire az ifjúság minden országban vágyik.

/folyt köv ./

bkk.1. pullai..... 3.folyt /p

a törvényjavaslat ezért mondhatja ki: a magyar népköztársaság társadalmi céljai megvalósításában bizalommal számít és támaszkodik az ifjúságra.

tisztelt országgyűlés!

az ifjúsági törvénnyel a felnőttek nem ajándékot adnak az ifjú állampolgároknak. a nemzet jövőjét tartjuk szem előtt, amikor e törvényt megalkotjuk. társadalmunk jövőbeni fejlettsége, arculata, közszelleme, gazdaságunk és kulturánk olyan lesz, amilyenné majd szocialista ügyünk folytatói, fiaink és leányaink formálják. azt szeretnők, hogy jusson eszébe a nyomunkban járó nemzedékeknek is : az ország jövője mindig és mindenütt összefonódik az ifjúság holnapjával. az ország jövőjéről ugy is gondoskodnunk kell, hogy , elveink, normáink és anyagi erőforrásaink birtokában legjobb tudásunk szerint mindent megteszünk a felnövekvő nemzedékért. ez minden kor nemzedékének szükséges felismerése és öröklődő közéleti kötelessége. ugyanakkor az ifjúság is felelős önnön fejlődéséért. felelősségét magatartásában, tetteiben kell hogy érvényesítse.

a 70-es évek magyar ifjúsága számára a szocialista társadalom nemcsak objektív valóság, hanem természetes létforma is. a továbbiakban, a szocialista demokrácia fejlesztése során tervszerűen úgy kell munkálkodnunk, hogy ez az alapvető érzés ifjúságunk minden tagjában egyre mélyebb gyökeret verjen és erősödjék, s újabb ifjúsági rétegeket tegyünk fogékonyá a közügyek iránt, érdekeltté a közéleti állásfoglalásban.

az ifjúság közéleti szerepének, befolyásának növelése része a szocialista demokráciáról vallott nézeteinknek, belső társadalmi demokratizmusunk további kibontakoztatásának. az ehhez szükséges összes intézményes fórummal rendelkezünk.

de mint minden fontos társadalmi, politikai kérdésben, ebben sem szabad türelmetlennek lennünk és illúziókat táplálnunk. ifjúságunk aktív tömegei mellett szép számmal vannak olyan fiatalok és - ha csökkenő mértékben - lesznek a jövőben is, akik nem tartoznak környezetük véleményformálói közé, ugyanakkor csendben, becsülettel végzik munkájukat. reálisan fontolóra kell vennünk: a közéleti aktivitás, a véleménynyilvánítás és az igény mások véleményének formálására, nemcsak az egészséges társadalmi és munkahelyi viszonyokon múlik, hanem bizonyos mértékig egyéni alkat, politikai érdeklődés, látókör dolga is. azt viszont társadalmunk joggal elvárja minden ifjú tagjától, hogy ne legyen közömbös a sorsával, személyes boldogulásával összekapcsolódó országépítő céljaink iránt.

/folyt köv./

bkk.1. pullai..... 4.folyt /p

a felnőttek körében hangsúlyozni kell: az a természetes, ha a fiatal nem hajbókol, megmondja amit érez és gondol. őszinte véleménynyilvánítása támogatást érdemel. a fiatalok kritikáját - még ha az sokszor „szobálytalan,, vagy egyesek szemében idegesítő is - nem nélkülözheti a társadalom.

pullai árpád ezután hangsúlyozta : az ifjúságból áradó friss, olykor nyers erő -helyes, céltudatos irányítás mellett szocialista közéletünk egyik hajtóereje.

tisztelt országgyűlés!

az ifjúsági törvény különös figyelmet fordít a fiatalok munkába történő beilleszkedésére - összhangban a munkás, paraszt, dolgozó ifjúság termelésben elfoglalt helyzetével, nagy társadalmi jelentőségével. az országépítésben, a haladásban legfontosabb tényező: a kétféle és szellemi munka. mindenekelőtt ez tartja fenn, viszi előre a társadalmat a fejlődés útján. a munka kiemelkedő szerepet tölt be az ifjúság szocialista emberré formálásában is . ennek az igazságnak a felismertetése és főleg érvényesítése közgondolkodásunkban azonban nem egyszerű, nem sima folyamat. a szülők közül- még sokan azok is , akik különben e kérdésben velünk azonos vagy hozzánk közel álló nézetet vallanak- gyermekük pályaválasztásánál következtlenülé válnak. hajlamosak arra, hogy még a bonyolult szellemi tevékenységgel párosuló igényes szakmukát is a szellemi rutinmunka mögé rangsorolják, és csak az utóbbit tekintsék- ugymond- karriernek.

ez arra figyelmeztet mindannyiunkat, hogy lépünk fel sokkal erőteljesebben a tehetség és a képesség fogalmára ráarakódó káros multbeli konvenciók , s a szűk látókörű értelmezés ellen. társadalmunk, amely a közmegebecsülés egész értékrendszerét a munkára alapozza, nem nyugodhat bele abba a torzulásba, amely az alkotómunkát és készséget kizárólagosan egyes értelmiségi foglalkozásokhoz köti. ahogy van tehetséges mérnök, orvos és tudományos kutató, úgy van tehetséges munkás; eszteregályos, bányász, kohász. az igazság az , hogy a termelőtevékenység: alkotás, amihez egyre bővülő szellemi ismeret, képesség és tehetség kell. a műszaki tudományos forradalom fokozatos térhódításával egyenes arányban nő a művelt, nagy szakmai kulturájú munkás értéke, társadalmi rangja.

/folyt köv ./

bkk.1. pullai..... 5.folyt /p

rosszul cselekednek azok, akik a pályakezdésnél mindent egy lapra tesznek fel, s az egyetemi, főiskolai felvételt erőltetik és sikertelenség esetén törést éreznek életükben. törést egyetlen kezdő életpályának sem kell szenvednie. társadalmunkban a képességnek - ha olykor megtorpanások, utkeresések akadályozzák is -, de törvényszerűen meg kell találnia az érvényesülés útját.

tisztelt képviselőtársak!

a társadalom joggal várja az iskolától, hogy a fiatalokat az életre készítse fel. tudnia kell az iskolának helyesen és reálisan irányítani a pályaválasztást, hogy a választott életpálya összhangban legyen a társadalmi érdekekkel és lehetőségekkel, a fiatal ember felkészültségével, elképzeléseivel. ebben a kérdésben az iskola felelősségének a mainál szélesebb látókörrrel, körütekintőbben kell megnyilvánulnia.

társadalmi igény, hogy az iskola a képzésen kívül a személyiség kibontakoztatásának is avatott fóruma legyen. az ifjúsági mozgalommal karöltve neveljen szocialista világnézetre, életszemléletre, helytállásra. társadalmi normáink megkívánják, hogy azt a pedagógust, aki ennek az összetett, felelősségteljes követelménynek eleget tesz, részesítsük a megérdemelt elismerésben.

a fiatal életkorral, az iskolai neveléssel összekapcsolódik a sportolás fogalma. a sport nemzeti kincsünk, az egészség megőrzésének, a jobb munkaképességnek egyik forrása, és a személyiség formálásának is egyik eszköze.

honvédelmünk szempontjából sem közömbös, hogy sportol-e ifjúságunk, felkészül-e fizikailag is katonai szolgálatára. aggasztónak tartjuk, hogy iskolák épülnek tornaterem nélkül, költséges és korszerűnek minősített lakótelepek gyermekjátsszótér nélkül. hol és hogyan kedvelje meg ifjúságunk a sportot, a rendszeres testedzést, amelynek pedig mind nagyobb a jelentősége, ha város- és településfejlesztésünkben, az új iskolák építésénél nem kap megérdemelt figyelmet a szükséges feltételek biztosítása. „nemzeti tizenegyünk”, vártnál rosszabb szereplése esetén országos viták lángolnak fel. vitatkozzunk erről is a maga helyén! megítélésünk szerint azonban az ifjúság fizikai állóképességének, erőnlétének fejlesztése - mondjuk ki nyíltan - van ilyen, sőt még fontosabb nemzeti feladat. állami és széles társadalmi összefogással ennek érvényt is kell szereznünk. ez azonban nem mulhat csupán a tornatermeken, az iskolai uszodákon és a sportfelszerelésen. természetesen ezek is szükségesek és ha tudjuk növelniük kell az ilyen célra fordítható anyagi eszközöket.

/folyt köv ./

bkk.1. pullai..... 6.folyt /p

sokkal inkább mulik azonban a fizikai felkészítés sikere a szemléleten, a sport szeretetén, az ifjúsággal szemben támasztott sokoldalú igény felismerésén.

tisztelt országgyűlés!

az ifjúságért érzett felelősségnek ott kell kezdődnie, ahol a gyermekről a legalapvetőbb gondoskodás történik: a családban. semmiféle törvény, intézkedés nem pótolhatja a szülői szeretet és gondoskodást, amelyre minden fiatalnak szüksége van. társadalmunk, államunk nem ad felmentést a szülői felelősség alól; amikor részt vállal az ifjúságról történő gondoskodásból, lényegében társul a szülői felelősséghez. éppen ezért a fórumon is fel kell hívunk az országgyűlés és az egész ország figyelmét arra, hogy szigorubban, következetesebben lépünk fel a gyermekek nevelését elhanyagoló, testi, szellemi fejlődésükké mit sem törődő, felelőtlen, vétkes szülők ellen. társadalmunknak az ilyen szülőktől az ifjúsági törvény szellemében kell számonkérnie a személyes felelősséget.

képviselő elvtársak!

ifjúságpolitikánk szerves, elválaszthatatlan része társadalompolitikánknak - éppen úgy, ahogyan ifjúságunk is része egész társadalmunknak. társadalmi gondjaink egyben ifjúságunk gondjai is. ezek döntő többsége - például a lakásprobléma enyhítése és megoldása, az életkörülmények tervszerű javítása, a szakemberképzés, közéleti vonatkozásban a szocialista demokrácia elmélyítése - általános társadalom- és gazdaságpolitikai programunk fontos összetevői. a fiataloknak azonban helyzetüknél, életkori sajátosságaiknál fogva olyan igényeik is vannak, amelyek megkülönböztetett figyelmet kívánnak. ilyen: a szabad idő kulturált, hasznos eltöltése - és ilyen a családalapítás. ezekre a lehetőség szerint növekvő figyelmet kell fordítanunk.

az új törvény biztosítja az ifjúság jogainak és kötelességeinek egységét. ennek érvényesítésére a törvény alkalmazása során az életben is törekednünk kell, mivel éppen ez a törvény lényege. világosan meg kell mondanunk ifjúságunknak, mi az erkölcsi alapja jogai gyakorlásának. társadalmunkban ehhez az erkölcsi alap nem lehet más, mint a jól végzett munka, az eredményes helytállás. amilyen hasznos és értékes az egyén hozzájárulása a munkahelyi közösség és a nagyobb közösség, az ország céljainak megvalósításához, közös anyagi és szellemi gyarapodásunkhoz, olyan legyen a megbecsülés mértéke a munkahely és az ország részéről.

/folyt köv ./

bkk.1. pullai..... 7.folyt/p

tisztelt országgyűlés, kedves elvtársnők és elvtársak!

ifjúságunk megérdemli ezt a törvényt és megérdemlik az ifjúság szervezetei is. a kisz és az uttörő szövetség jogosult az ifjúság képviselőjére az állami szervek, a szervezetek, valamint a társadalmi szervezetek előtt. az ifjúsági szervezetek tevékenysége ifjúságpolitikánk megvalósítására irányul. ezért tevékenységük támogatása minden állami szerv kötelessége.

a mostani átfogó jogi szabályozás követelménye társadalmi fejlődésünknek, és kifejezője annak a pozitív változásnak, amely - társadalmunk szocialista fejlődésének részeként - ifjúságunk helyzetében bekövetkezett.

pullai árpád befejezésül hangsúlyozta: ha minden felnőtt és ifju, minden szerv és intézmény jobban kihasználja lehetőségeit a törvény gyakorlati megvalósítása során, akkor társadalmunknak kevesebb gondtal kell szembenéznie az új nemzedék felkészítésében. a munkahelyi vezetés a törvény követelményeivel akkor jár összhangban ha napi tevékenységi körébe illeszti az ifjúsággal való foglalkozást. ennek nemcsak az érintett fiatalok látják majd előnyét, hanem a munkahely és a társadalom is, mert a tervszerű, fokozott gondoskodás megtérül a fiatalok nagyobb munkakedvében, kezdeményező-készségében.

a törvény nemcsak e fontos és időszerű társadalompolitikai felismerés erősödését és terjesztését segíti elő, hanem jogi garanciákat is teremt ahhoz, hogy az ifjúság ügyét állami feladattá avassuk.

tisztelt országgyűlés!

a vitára beterjesztett törvényjavaslatot a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága megbízásából elfogadásra ajánlom./mti/

--

-8-

bkk. 2. ilku pál beszéde

1 szö/mm/e bs

1971. szeptember 23.

rendelkezésre bocsátjuk ilku pál művelődésiügyi miniszter expozéját, amely az országgyűlés csütörtök délelőtti ülésén hangzik el. embargó: f e l o l d á s i g !

x x x

- tisztelt országgyűlés, kedves elvtársak!

- a gyermekeinkkel való törődés mindnyájunk legkedvesebb kötelessége. a polgári társadalom azt a mércét állítja a fiatalok elé, hogy kövessék szüleik példáját. ezt hallottuk mi is gyermekkorunkban. a mi célunk az, hogy kövessenek és muljanak felül bennünket, az ifjúság szárnyalja túl apái nemzedékét. mi többet várunk fiainktól és leányainktól, mint amit mi magunk teljesítettünk. az ifjúsággal szemben támasztott igényünket ahhoz mérjük, milyen feladat vár rá a jövőben, a szocializmus világában.

- a mai fiatalok tudása, általános és szakmai műveltsége szélesebb és korszerűbb, mint a miénk volt 30-40-50 évvel ezelőtt. ez természetes, és nem a féltékenység, hanem a büszkeség érzésével szólunk erről. ugyanakkor azt valljuk, hogy a nagyobb tudásnak még nagyobb akaraterővel, alhatatossággal és felelősséggel kell párosulnia. máig is él még az a nézet, amely az ifjúságot egyszerűen biológiai kategóriaként fogja fel, az ifjuskort „a fölösleges energiák kitombolása”, időszakának tartja. a mi felfogásunk merőben más. számunkra az ifjúság a fejlődésre ható, cselekvő erő; s hogy még inkább az lehessen, meg kell tanítanunk, hogy energiáit a maga és a társadalom javára hasznosítsa. ehhez lelkesítő távlatot, erejét próbára tevő feladatot kell adnunk a számára. ilyen távlat, ilyen feladat a szocialista magyarország felépítése, a szocializmus világméretű győzelmének elősegítése.

- az ifjúságról szóló törvénynek - melynek tervezetét a kormány megbízásából vitára bocsátom - éppen az a jelentősége, hogy meghatározva a magyar népköztársaság ifjúságpolitikájának célját és tartalmát, elősegítse az ifju nemzedék felkészítését hivatására, a reá váró feladatokra, és hogy ehhez mind kedvezőbb feltételeket teremtsen.

/folyt.köv./

- 9 -

bkk. 2. /1lku pál...folyt./e

- tisztelt országgyűlés! mi nem kényszerhelyzetben, nem az ifjúság lázadásától kísérvé és szorongva foglalkozunk a fiatalok helyzetével. az ifjúsággal való törődés nálunk nem kampányfeladat, nem taktikai meggondolás, hanem a társadalom, a szocialista állam tudatos gondoskodása a jövőről, a jövőt építő nemzedékről.

- alkotmányunk elvi tételként rögzítette az ifjúság fejlődésével és nevelésével való gondos foglalkozást, az ifjúság érdekeinek következetes védelmét. felszabadulásunk óta számos törvényben szabályoztuk az ifjúság életével, fejlődésével, nevelkedésével kapcsolatos olyan fontos kérdéseket, mint a családvédelem, a honvédelem, az oktatásügy, a szakmunkástanulók képzése. a kormány 1967-ben két összefoglaló rendeletben hívta fel az állami és társadalmi szervek figyelmét az ifjúsággal való tervszerű, tudatos törődésre. államunk milliárdokat költ évente családi pótlékra, bölcsődére, óvodára, iskolára, diákszociális juttatásokra, gyermekgondozási segélyre. évenként csaknem ötmilliárd forintot fordítunk például gyermekvédelmi és diákszociális ellátásra. a negyedik ötéves tervben várhatóan 51 000 új óvodai helyet létesítünk és 30 000-rel növeljük az általános, a középiskolai és szakmunkástanuló kollégiumi helyek számát. egyetemi és főiskolai hallgatóink közül már most minden másodikat el tudjuk kollégiumban helyezni, tizből nyolcat tudunk valamilyen formájú diákszociális támogatásban részesíteni.

- az iskolából, a szakmunkásképző intézetekből kilépő fiatalok nem ismerik a létbizonytalanságot. mindnyájan elhelyezkedhetnek, munkát, feladatot kapnak a társadalomtól, sőt a fiatal diplomásokat sok területen kétszerannyi álláshely várja évek óta, mint ahányan végeznek.

- a közelmúltban hozott bérintézkedések az ifjúság anyagi helyzetét is kedvezőbbé tették. a kezdő szakmunkások bérrendszerét két évvel ezelőtti hatályon kívül helyezték, így a korábbinál magasabb a kezdő munkások bére. ugyanakkor megszünt az úgynevezett „gyakornoki”, bér is. az új alpbér-rendszer magasabb kezdőfizetést és jobb előlépési lehetőséget biztosít.

/folyt.köv./

bkk. 2. /1lku pál...2.folyt./e

- a pályakezdő fiatalok legégetőbb problémája a lakáskérdés. a lakáshelyzet és az életkörülmények javítása érdekében ugyancsak több intézkedés történt. a tanácsi lakások mintegy 25-30 százalékát fiatal házaspárok kapják, és az új lakásrendelet alapján egyre többen részesülnek a lakásépítési akciókban való részvételt megkönnyítő kamatmentes kölcsönökben, illetve vállalati juttatásokban.

- jól tudjuk, erőfeszítéseink enyhítik, de még nem oldják meg valamennyi családalapító fiatal problémáját. ez is azt igazolja, hogy az ifjúság nem egy problémája összetársadalmi gond. a gyorsabbütemű fejlődés elősegítése tehát ezért is elsőrendű érdeke az ifjúságnak.

- örömdetesen emelkedett a fiatalok részvételének aránya a társadalmi-politikai életben. ismert, hogy itt az országgyűlés padosaiban 21 harminc éven aluli ifju képviselőtársunk foglal helyet, de talán kevésbé ismert, hogy a most megválasztott szakszervezeti tisztségviselőknek több mint 25 százaléka - a tanács-tagok közel 15 százaléka - fiatal.

- az ifjúsági törvény tehát nem jelenti az ifjúság érdekében végzendő munkánk kezdetét. van elégséges alap, amelyre építenünk, jóllehet még sok a teendőnk is. szándékosan nem tértem ki az eddig hozott rendelkezések végrehajtásának fogyatékoságaira; a törvény ezek kiküszöbölésében és más, eddig még rendezetlen problémáink megoldásában is segítségünkre lesz, felerősíti felelősségünket, megalapozza erőfeszítéseinket az ifjúság helyzetének, élet- és munkakörülményeinek javításában.

- éppen az ifjúságért érzett társadalmi felelősség fokozott felkeltése, a nevelőmunka javítását szolgáló tennivalók hosszútávra szóló kijelölése szempontjából van kiemelkedő jelentősége az mszmp kb. 1970. februári, az ifjúságpolitika időszerű kérdéseivel foglalkozó és az ifjúsági törvény megalkotását is kezdeményező állásfoglalásának. másfél évvel e határozat megszületése után megállapíthatjuk, hogy mind a szemléletben, mind a gyakorlati munkában figyelemreméltó javulás következett be. a társadalmi szervezetek - a szot, a tot, a hazafias népfront - az állami szervek - köztük a vállalatok és intézmények felett felügyeletet gyakorló minisztériumok és országos főhatóságok, megyei tanácsok többsége - sorra napirendre tűzték az ifjúsággal kapcsolatos tevékenységük elemzését, terveket dolgoztak ki és hozzáálltak ahhoz végrehajtásához.

/folyt.köv./

bkk. 2. /ilku pál...3.folyt./e

rámutatott a miniszter:

- a törvényjavaslat alkotói mindenekelött azt kívánták kifejezésre juttatni, hogy az ifjúság a társadalom része: alapvető céljai és érdekei azonosak szocializmust építő társadalmunk céljaival és érdekeivel. az ifjúság - számarányát tekintve is - a társadalom jelentős része. hazánk minden második állampolgára 30 éven aluli, vagy éppen betöltötte harmincadik évét. a közép- és felsőfokú intézetek nappali tagozatain másfélmillió diák tanul; az egymilliót is meghaladja a termelőmunkát végző munkás- és parasztfiatalok száma. az elmúlt években az ifjúság lett a szakmunkás utánpótlás fő forrása, az általános iskolát végzett fiataloknak több mint 50 százaléka választja a szakmunkás pályát.

- e számok nemcsak azt bizonyítják, hogy társadalmunk egészében is fiatal, hanem egyben arra is figyelmeztetnek, hogy egyetlen társadalmi, politikai vagy gazdasági kérdésről sem lehet úgy szólni, hogy közvetve vagy közvetlenül ne érintenék az ifjúságot.

- ugyanakkor az ifju nemzedéknek, mint sajátos korcsoportnak sajátos érdekei és szükségletei is vannak. a törvény a jogok és kötelezettségek összehangolt rendezésével segíteni kívánja az ifjúság szocialista nevelését, a társadalom és benne az ifjúság felelősségérzetének növelését. amire a javaslat az ifjúságnak jogot ad, annak megvalósítását valamely szerv köteleességévé is teszi. szándékainknak ugyanakkor határt szabnak reális lehetőségeink. tervezett intézkedéseinknél figyelemmel kell lennünk nép-gazdaságunk teherbíró képességére. a jogokat és köteleességeket nem utolsó sorban azért kapcsolja szoros egységbe a törvényjavaslat, mert - elutasítva az üres ígéretést, az indokolatlan várakozást és követelőzést - azt kívánja tudatosítani, hogy az igények minél teljesebb kielégítésének, a problémák maradéktalan megoldásának a köteleesség vállalása, a szocialista fejlődés előmozdítása a legfőbb záloga.

ilku pál ezután a törvényjavaslatban érintett kérdések közül elsőként a fiatalok tanulásáról, képességeik fejlesztéséről szólt. többek között megállapította:

- abban a mértékben, ahogyan gyorsul a tudomány és a technika fejlődése, ahogyan előre haladunk a szocialista építőmunkában, mind nagyobb tudásra, folyamatos tanulásra, felkészülésre van szükség.

/folyt.köv./

bkk. 2. /ilku pál...4.folyt./e

a tudás az egyén gazdagodását és a társadalom gyorsabb fejlődését, nagy társadalmi céljaink valóra váltását egyaránt szolgálja. a tanulás, a szakképzés elválaszthatatlan tehát a neveléstől. az ismeretek csak akkor érik el céljukat, ha a szocializmus ügyével, a szocialista haza iránti odaadással párosulnak. olyan ifjúságra van szükségünk, amely képes a nagy célok érdekében a nehézségek öntudatos és áthatatos vállalására.

az ifjúságnak a munkában való részvételéről szólva ilku pál aláhuzta a munka nevelő erejét. rámutatott, hogy a munka csak akkor válik nevelőerővé, ha felismertetik szépségét, jelentőségét, hasznosságát, ha a munka alkotást jelent a fiatalok számára. majd így folytatta:

- azért, hogy a munkára valóban így tekintsen és így is végezze azt az ifjúság, nagy felelősség hárul a munkahelyekre. öröndetes, hogy a munkaadók mind nagyobb figyelmet fordítanak a pályakezdő fiatalok munkahelyi beilleszkedésére, a kedvezőtlen munkafeltételek felszámolására, egyre több vállalat vizsgálja és alakítja ki a szakmunkástanulókkal, a fiatal munkásokkal való foglalkozás célravezető módszereit.

- különös súllyal kell foglalkoznunk az ifjúság művelődésével, a szabadidő hasznos felhasználásával, az ehhez szükséges feltételek megteremtésével - mutatott rá a továbbiakban a művelődésügyi miniszter. - az ifjúságot meg kell ismertetni az emberi kultúra gazdagságával és meg kell tanítani ennek élvezetére, arra kell törekednünk, hogy az ifjúság szabadidejében művelődjék, kulturáltan szórakozzék, érzelmileg is gazdagodjék, fejlessze testi erejét és védje egészségét. ennek bővülő feltételeit azonban ha nagyobb ütemben is, mégis csak fokozatosan tudjuk biztosítani, számítva a sokoldalú összefogásra és az ifjúság aktív tevékenységére.

- rendkívül fontos, hogy jól készítsük fel a fiatalokat közeleti szereplésükre, állampolgári jogaik gyakorlására. van e feladatnak képzési, ismeretnyújtó oldala is, de még inkább fontos része azoknak a demokratikus fórumoknak, önkormányzati szervezeteknek a fejlesztése, amelyek segítségével a fiatalok „gyakorolhatják”, társadalmi felelősségüket. az új törvény általános szemléletével és konkrét rendelkezéseivel ehhez is hozzá kíván járulni, ugyanakkor ne tagadjuk, hogy sok helyen szemléletváltásra is szükség van, hiszen sokszor - iskolában és munkahelyen egyaránt - túlzott óvatosságból még a meglévő jogszabályok adta lehetőségekkel sem élnek.

/folyt.köv./

bkk. 2. /ilku pál...5.folyt./e

a fiatalok felkészítéséről szólva ilku pál említést tett mindazokról, akik áldozatkész munkájukkal formálják, alakítják az ifju nemzedéket. a következőket mondta:

- szólunk kell mindazokról, akik az ifjuság nevelésével, oktatásával és képzésével hivatásszerűen foglalkoznak, köztük is mindenekelőtt a pedagógusokról. nehéz és igen felelősségteljes munkát végeznek, ezért fokozott megbecsülést és támogatást érdemelnek. e támogatásnak csak egyik oldala az anyagi, de legalább olyan fontos része az erkölcsi megbecsülés. a pedagógusok közül sokan teszik szóvá, hogy társadalmi megbecsülésük nem áll arányban feladataik növekedésével, túlságosan sok napi munkájukban az időtrábló adminisztrációs tevékenység. ezen is változtatni kell.

- természetesen nemcsak pedagógusaink az ifjuság hivatásos nevelői. a pedagógusok mellett hivatásszerűen foglalkoznak a fiatalok nevelésével az ifjusági és uttörő vezetők, az idősebb szakmunkások, néphadseregünk tisztjei, tiszthelyettesei, a tanműhelyek vezetői, szakoktatói. munkájuk jelentőségét ismeri el a törvény, amikor róluk is, mint az ifjuság hivatásos nevelőiről szól.

- az iskolai nevelés, az állam gondoskodása, a hivatásos nevelők még oly felelősségteljes munkája sem feledtetheti velünk, hogy gyermekeink neveléséért elsősorban mi, szülők vagyunk a felelősök. a szülői gondoskodás mélyiségesen emberi hivatás és ugyanakkor állampolgári kötelesség is. az ifjuság nevelésére hivatott szervek és intézmények között kiemelkedően fontos és sajátos helyet foglal el a fiatalok politikai-társadalmi szervezete, a kisz és az uttörő szövetség. ezt ismeri el a törvénytervezet azzal, hogy meghatározza az ifjusági szervezetek jogait és azt, hogy tevékenységüket az állami szervek segítsék és támogassák.

aláhuzta a művelődésügyi miniszter:

- joggal állapította meg a párt 10. kongresszusa, hogy ifjuságunk túlnyomó többsége szorgalmasan tanul, becsületesen végzi munkáját, és készül jövőjére. igazán fontos volna, hogy társadalmunk minden rétegében egyetértünk az ifjuság ilyen alapon történő megítélésében, hogy a szórványosan mutatkozó negatív jelenségeket ne minősítsük tipikussá, s ne vezessenek félre minket a csupán a divathoz tartozó szélsőségek. ifjuságunknak is tartozunk azzal, hogy a közvélemény előterében a becsülettel élő, dolgozó nagy többség és ne - az egyébként joggal bírált - törpe, de hangos kisebbség álljon.

/folyt.köv./

bkk. 2. /ilku pál...6.folyt./e

beszéde befejező részében a művelődésügyi miniszter hangsúlyozta:

- az ifjuságról szóló törvény keretjelleget jogszabály, elvi-átfogó rendelkezéseket tartalmaz, és ezért nem vállalkozhat minden kérdés részletes kifejtésére. ez a végrehajtást szolgáló kormányhatározatok és a miniszteri szintű jogszabályok feladata lesz. a képviselők előtt ismert a kormányhatározatnak az a rendelkezése, amely szerint az ifjuság helyzetének fokozatos javítása érdekében a minisztériumoknak és az országos hatáskörű szerveknek, valamint a tanácsoknak legalább kétévenként - a kisz illetékes szerveivel együtt működve - meg kell vizsgálniuk tevékenységi területükön az ifjuság helyzetét, és a törvény folyamatos végrehajtása érdekében kötelesek megtenni a szükséges intézkedéseket. a kormány felkéri továbbá a társadalmi és tömegszervezeteket - mindenekelőtt az ifjusági szövetséget -, hogy az ellenőrzésben való részvétellel segítsék elő az ifjuságról szóló jogszabályok végrehajtását. mindez a törvény végrehajtásának garanciáját, jogi és egyben politikai-társadalmi biztosítékát is jelenti.

- ugyanakkor szólni kívánok arról is, hogy a törvényjavaslat egyes konkrét rendelkezéseinek gyakorlati megvalósítása néhány területen máris megkezdődött. a kormány 1970-ben létrehozta az országos ifjuságpolitikai és oktatási tanácsot, hogy az állami élet területén ellenőrizze, koordinálja az ifjussággal kapcsolatos munkát, és rendelkezett az ifjusságpolitikai célokat szolgáló pénzügyi alapok létesítéséről is. határozatot hozott a pályaválasztási tanácsadásról, az ifjusági turizmus fejlesztéséről és a jövőben további kérdéseket vizsgál meg. ilyenek: a fizikai dolgozók gyermekeinek továbbtanulása, a diáksport helyzete, az ifjuság kulturális ellátása - hogy csak néhányat említek. a törvény rendelkezéseinek végrehajtása tehát évekig tartó tervszerű és folyamatos munkát igényel. mindehhez államunk - a népgazdaság teherbíró képességéhez igazodva - a szükséges anyagi eszközök biztosításáról is gondoskodni kíván.

- másfél évvel ezelőtt kezdődtek azok a munkálatok, amelyek eredményeképpen előterjeszhetem az ifjuságról szóló törvénytervezetet. a nagyfokú érdeklődést és aktivitást mutatja az a számos javaslat, észrevétel, amely a tervezet vitái során elhangzott a társadalom különböző rétegeinek képviselői és természetesen a leginkább érintettek, a fiatalok részéről.

- kérem a tisztelt országgyűlést, vitassa meg és fogadja el az ifjusági törvény tervezetét. /mti/

...

parlament

bkk.3. az ifjúságról szóló törvényjavaslatot tárgyalta az országgyűlés

t hi-tf-szö-sl/gg/p zs bs

1971.szeptember.23.

csütörtökön az ifjúságról szóló törvényjavaslat tárgyalásával folytatta tanácskozását az országgyűlés.

p

az ülésen részt vett fock jend, a forradalmi munkás-párti kormány elnöke, aczél györgy, apró antal, fehér lajos, kállai gyula, komócsin zoltán, németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagjai, továbbá a központi bizottság titkárai és a kormány tagjai. a diplomáciai páholyokban helyet foglalt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője.

az ülést apró antal, az országgyűlés elnöke nyitotta meg.
----- a kormány nevében a törvényjavaslatot

ilku páل művelődésügyi miniszter terjesztette elő.

/folyt köv ./

10.30 rj

- 16 -

M 105

parlament

bkk. 3. /az ifjúságról...1.folyt./e

a szerkesztőségek figyelmébe!

szö/gg/e bs

ilku páл beszédét mai bkk. 2-es számú hírlünkben közöltük.
a beszéd

embargóját feloldjuk!

a beszéd szövegére a következő javításokat adjuk:

az első oldal 4. bekezdésének utolsó előtti sorában a szöveg helyesen: ...reá váró feladatokra, s hogy mindehhez kedvezőbb...

az 1. folytatás utolsó bekezdésének 4. sorában az ugyanakor szó helyett ugyancsak irandó.

a 2. folytatás első bekezdésének utolsó előtti sorától a szöveg helyesen: ...kamatmentes kölcsönben és vállalati..

a 3. folytatás második bekezdésének 6. sorában kezdődő mondat helyesen a következő: az oktatási intézmények nappali tagozatai...

az 5. folytatás 4. bekezdésének utolsó mondata helyesen a következő: ezt ismeri el a törvénytervezet azzal, hogy meghatározza az ifjúsági szervezetek jogait és kötelelességeit, tevékenységük támogatását az állami szervek kötelelességévé is teszi.

x x x

/folyt.köv./

11.10/e

- 17 -

M 120

bkk. 3. /az ifjúságról...2.folyt./p

a miniszteri expozé után nagy richárd, a törvényjavasági előadója szólalt fel.

- az ifjúságról szóló törvényjavaslattal időszerű és nagy társadalompolitikai jelentőségű kérdést tárgyal az országgyűlés - mondotta bevezetőben. az indító gondolatot a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának 1970. februári ülésé adta meg, amikor az ifjúságpolitikai irányelvek elfogadásával együtt állást foglalt az ifjúsági törvény megalkotása mellett. az ifjúsági törvény előkészítésének konkrét munkája a kormány múlt évi májusi határozatával vette kezdetét. az érdekelt szervezetek képviselőinek részvételével kodifikációs bizottság alakult, s az általa kidolgozott törvénytervezetről - az utóbbi másfél évtized törvényalkotói gyakorlatának, a szocialista demokrácia érvényesülésének szellemében - széleskörű vita bontakozott ki, a hazafias népfront, a szakszervezetek országos tanácsa, a kommunista ifjúsági szövetség különös gonddal szervezte meg a törvénytervezet vitáját.

elmondhatjuk, hogy társadalmunk minden rétegének képviselői véleményét mondták a törvénytervezetről. a tömeges konzultáció méretét mutatja, hogy a vitákban több mint háromezren szólaltak fel, s csaknem kétezer javaslat érkezett a kodifikációs bizottsághoz, ami nélkülözhetetlen segítséget jelentett a törvénytervezet végleges megszövegezésénél. a kormány két alkalommal is tárgyalta az ifjúsági törvénytervezetet, s a hozzá csatlakozó végrehajtási rendelkezéseket, illetve kormányhatározatokat. ilymódon másfél éves előkészítő munka után nyert megfogalmazást az ifjúsági törvényjavaslat a most előterjesztett formában.

a továbbiakban elmondta, hogy a törvényjavaslatban leginkább érdekelt országgyűlési bizottságok - a jogi, igazgatási és igazságügyi, továbbá a kulturális és a honvédelmi bizottság - előzetesen gondosan megtárgyalták az ifjúságról szóló törvényjavaslatot. a bizottságok időszerűnek és egész társadalmunk fejlődése szempontjából hasznosnak minősítették a törvényjavaslatot, amely méltó keretbe foglalja a magyar népköztársaság eddigi eredményes ifjúságpolitikáját, a fiatalokról való sokrétű gondoskodását, ugyanakkor világos, tömör és hatékony utmutatásul szolgál az ifju nemzedék további fejlődéséhez. helyeselték a bizottságok, hogy a teendők részletes megfogalmazására a törvényjavaslatához mellékelte kormányrendelet-tervezetekben került sor.

/folyt.köv./

11.15/p

- 18 -

NA 1122

bkk. 3. /az ifjúságról...3.folyt./p-e

a továbbiakban megemlítette, hogy a törvényjavaslat bizottsági vitájában többször is felmerült a törvény végrehajtásának garanciája, s a szankciók kérdése. sokoldalú mérlegelés alapján a bizottságok úgy foglaltak állást, hogy ilyen vonatkozásban a törvényjavaslat és a végrehajtási kormányhatározat elengedő biztosítékot tartalmaz; továbbá: a törvényjavaslat és a végrehajtási határozat szövegén túl többféle társadalmi és szervezeti garancia is rendelkezésre áll. ilyen mindenekelőtt pártunknak és kormányunknak, egész szocialista társadalmunknak az ifjúságról való eddigi gondoskodása, valamint az, hogy legalább két évenként a minisztériumok és főhatóságok kötelesek megvizsgálni további teendőiket az ifjúsági törvény végrehajtásában. garancia az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács koordináló és ellenőrző kormány megbízatása. garancia a társadalmi szervezetek, mindenekelőtt a kisz kezdeményező és cselekvő részvétele az ifjúságpolitikai célok megvalósításában. hasonlóképpen biztosítékot jelent a törvényhozók, az országgyűlési képviselők segítő és ellenőrző tevékenysége a törvény megvalósulásában.

az előadó ezután ismertette és megindokolta a bizottsági vitában előterjesztett és elfogadott szövegmódosító javaslatokat, majd megállapította:

- szocialista társadalmunk alapvető érdekei azonosak a magyar ifjúság érdekeivel. ugyanakkor a törvényjavaslat helyesen fejezi ki ifjúságunk sajátos törekvéseit. az ifjúság érdekeinek, jogainak és kötelességeinek egységes kerettörvénybe foglalása egész társadalmunk fejlődését elősegíti. a törvényjavaslat tükrözi szocialista rendszerünk mély humanizmusát, az emberről való gondoskodás sokrétűségét. természetesen ahhoz, hogy kevesebb gondunk és nehézségünk legyen, hazánk minden állampolgárának, s így ifjúságunknak is többet kell tennie a dolgozó emberek szocialista közösségének gyorsabb fejlődéséért.

- az ifjúságról szóló törvényjavaslat önmagában nem oldhatja meg ifjúságpolitikánk valamennyi kérdését. de ahhoz elegendő alapot biztosít, hogy túlzott várakozás nélkül, erőnkhez mért realitással cselekedjünk együtt az ifjúsággal - az ifjúságért! meggyőződésünk, az elfogadásra kerülő törvény ereje mindenkit újra és újra arra fog ösztönözni, hogy saját munkaterületén rendszeresen tekintse át az ifjúság helyzetét és a törvény szerint tevékenykedve mozdítsa elő a magyar népköztársaság ifjúságpolitikai céljainak egyre magasabb színvonalú megvalósulását.

/folyt.köv./

11.20/e

- 19 -

NA 1122

parlament

bkk. 3. /az ifjúságról...4.folyt./e

végezetül a jogi, igazgatási és igazságügyi, továbbá a kulturális és a honvédelmi bizottság nevében az ifjúságról szóló törvényjavaslatot - a bizottságok által kért módosításokkal - az országgyűlésnek megvitatásra és elfogadásra ajánlotta.

salamon hugóné /komárom, 2. v.k./ városi tanácsi elnökhelyettes a kisz és a tanácsok gyümölcsöző együttműködésére hívta fel a figyelmet. elmondta, hogy komáromban a városi tanács - az 1916-os kormányhatározat megjelenése óta - nyári napközi otthont hozott létre, az uttorok részére ugynevezett váltótábor kialakításához kezdett, ifjúsági klubokat és szakköröket működtet és sok más formában is segít a fiataloknak egyfelől a lakóterületi mozgalmi munkában, másfelől a kulturált szórakozásban, pihenésben. a közmívelődési intézmények is fontos feladatuknak tekintik az ifjúság speciális és differenciált érdeklődésének szervezeten történő kielégítését, kedvezményes színházi és hangversenysorozatokot, ismeretterjesztő előadásokat tartanak, író-olvasó találkozókat szerveznek részükre és biztosítják öntevékeny művészeti együttléseikben való munkálkodásukat is.

a törvényjavaslatnak két fontos témakörét emelte ki a felszólaló. egyfelől azokat a rendelkezéseket, amelyek a család felelősségét hangsúlyozzák a fiatalok nevelésében, másfelől pedig azt, hogy az ifjúság nevelésének, az életre felkészítésének ügyét az egész társadalom feladatává teszi a törvénytervezet. a képviselőnő megjegyezte, hogy a családi felelősség megannyi pozitív példájának bemutatásából hathatósan részt vállalhat például a rádió és a televízió. a társadalmi felelősség tekintetében fontos rendelkezése a törvényjavaslatnak, hogy az ifjúsággal kapcsolatos feladatok megvalósítását és ellenőrzését a minisztertanács hatáskörébe utalja.

a törvényjavaslatot elfogadta.

/folyt.köv./

11.38/e

- 20 -

NA 11.15

parlament

bkk.3. az ifjúságról szóló.... 5.folyt /p

dr. horváth istván /borsod megye 15. vk./, a kisz központi bizottságának első titkára mindezenekelőtt a törvényjavaslatnak azt a gondolatát hangsúlyozta, hogy az ifjúság nevelése az egész társadalom ügye és felelőssége!

- hazánkban - mondta - eddig is erre az alapelvre épült a gondoskodás, amellyel az apák nemzedéke egyengette a felnövekvő korosztályok utját és lányaiiban-fiaiban magasabb fokon megújította önmagát. intézkedések, döntések egész sora született és érlelődik ma is. hivatalos szervek és magánemberek szemlélete, magatartása és cselekvése bizonyítja, hogy a legnehezebb területen, a gondolkodásmód formálásában is egészséges folyamat bontakozott ki. elveink helyesek, de még mindig nem érvényesülnek csorbítatlanul a gyakorlatban. nem mindenki vállal erejéhez és lehetőségeihez mért részt a közös feladatokból és ma is vannak akik megfélemlenek arról, hogy a maga helyén minden felnőtt állampolgár, a társadalom valamennyi intézménye közvetlenül felelős az ifjúságért. ezért indokolt, hogy születő új törvényünk erejével és tekintélyével is feljebb lépünk a közömbösség, a kényelmes nemtörődömség ellen, hadat üzenjünk a fiatalok tehetségét, alkotókedvét megbéklyozó bürokráciának, a jogos sérelmek orvoslását is elodázó patópálos magatartásnak. az is közelebb hozza törekvéseink és a gyakorlat egységét, ha az országgyűlés igenjével is szentesítjük, kötelező érvényű paragrafusokba foglaljuk a magyar népköztársaság ifjúságpolitikáját.

arról is beszélt a szónok: nincs igazuk azoknak, akik csak a felnőtt társadalom kicsinyített, némiképpen még éretlen, de teljesen azonos mását látják az ifjúságban.

- az ifjúság a felnőtt nemzedék tükörképe, azaz hasonlít hozzá, de nem teljesen azonos vele. ezért legalább annyira hiba lenne figyelmen kívül hagyni sajátosságait, mint sajátosságai alapján önálló rétegnek kiképzését. fiataljaink - hangsúlyozta dr. horváth istván - hivatásukra készülve és hivatásukat gyakorolva is életutjuk kezdetén tartanak. még csak keresik helyüket a társadalomban, az alkotó-teremtő munkában, s ha tudnak a pályaválasztás buktatóján, előttük a családalapítás, az otthonteremtés megannyi gondja. ezért érdemelnek megkülönböztetett figyelmet és gondoskodást a felnőttek nemzedékétől, államunktól. a törvényjavaslat elfogadása ehhez is új lendületet adhat, kedvezőbb feltételeket teremthet. mindemellett - a törvényjavaslat megfogalmazása szerint - az ifjúság maga is felelős fejlődéséért, tehát azért, hogy jól éljen jogaival és adósságok nélkül teljesítse kötelességeit, hogy ne csak igényelje a távlatokat, hanem jól fel is készüljön elérikre. felelős azért, hogy legyen tudása, lendülete az előzők művének folytatásához, gazdagításához és ha kell, ereje, bátorsága jövőjének megvédéséhez.

/folyt.köv./
11.43/e

-21-

NA 11.15

parlament

bkk. 5. az ifjúságról szóló..... 6. folyt /p

a kisz központi bizottságának véleményét tolmácsolva jelentette ki dr. horváth istván, hogy az új ifjúsági törvényt állami életünk nagyjelentőségű aktusához, jogalkotásunk kimagasló állomásához érkeztünk.

- az ifjúságról szóló törvényjavaslat - hangsúlyozta - mind tartalmában, mind formájában méltó a társadalomhoz, amely megteremtette, és az üggyhöz, az ifjúság ügyéhez amelyért életre hívták. nem egyszerűen összefoglalója, hanem továbbfejlesztője az ifjúságra vonatkozó korábbi jogszabályoknak. úgy épít a jelenre, hogy a jövő követelményeinek teljesítéséhez is megteremti a feltételeket. megalkotása nagy esemény a kisz decemberben összeülő kongresszusa előtt egész ifjúságunk számára. olyan vívmány, amely tettekre kötelez és új sikerek forrása lehet, ha közös cselekvés gazdagítja tovább. a törvényjavaslat olyan jogokat biztosít ifjúságunk politikai tömegszervezetének, amelyek nélkülözhetetlenek a mai és holnapi fiatalok érdekeinek védelméhez, ahhoz, hogy beleszólásunk legyen az ifjúságot érintő helyi és országos döntésekbe.

elmondta a felszólaló, hogy a kisz mindvégig cselekvő részese volt a törvényjavaslat előkészítésének, észrevételeivel, javaslataival formálójává a tervezetnek. indítványainak egy része beírt szerint is helyet kapott a paragrafusokban, míg a többi közvetve vagy a kormány végrehajtási rendeletében érezteti hatását. felszólalását azzal fejezte be dr. horváth istván, hogy az ifjúságról szóló új törvény nem csodaszó, hanem eszköz, ami annyit ér, amennyit hasznosítunk belőle. egész népünk és ifjúságunk közös vívmánya. kidolgozásához az mszmp központi bizottságának kezdeményezése nyitotta meg az utat és társadalmunk fejlődése, a szocialista demokracizmus kiteljesedése érlelte meg a feltételeket. mindenki joggal magának érezheti- és kell is, hogy érezze - hiszen rendelkezésének megvalósításában is találkozni kell a jó szándékoknak.

a kisz központi bizottsága és a maga nevében a törvényjavaslatot elfogadásra ajánlotta az országgyűlésnek.

/folyt köv ./

11.50/p

NA 12¹⁵

-22-

parlament

bkk. 3. /az ifjúságról...7. folyt./e

a szerkesztőségek figyelmébe!

az ilku-beszéd 5. folytatására adott javításunkat kérjük a következőképpen figyelembe venni:

az 5. folytatás 4. bekezdésének utolsó mondata helyesen a következő:

ezt ismeri el a törvénytervezet azzal, hogy meghatározza az ifjúsági szervezetek jogait, tevékenységük támogatását az állami szervek köteleességévé is teszi.

/tehát az aláhuzott szöveg 2. sorából „és kötelelességeit,„ szavak törölendők/.

b a mai bkk. 3. /az ifjúságról.../ számú hírünk első oldalának 2. bekezdésében a protokollt a következőképpen kérjük módosítani:

az ülésen részt vett kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, fock jeno, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke...

x x x

/folyt.ököv./

12.00 e

- 23 -

NA 12²⁰

parlament

bkk. 3. /az ifjúságról...8.folyt./e

ezután szünet következett. szünet után dr.beresztóczy miklós
elnöklésével folytatódott a tanácskozás.

az elnök pullai árpádnak, az mszmp központi bizottsága titká-
rának adta meg a szót.

pullai árpád beszédét mai bkk. 1. számú kiadásunkon közöl-
tük. a beszéd embargóját a következő javításokkal feloldjuk:

az 1. folytatás 4. bekezdésének 6. sorában a szöveg helye-
nyesen: ...az ifjúság e konfliktusban szinte...

az 1. folytatás 4. bekezdésének 10., illetve 11. sorában
kezdődő mondat törlendő. a szöveg helyesen a következő: ...majd
a horthy-fasizmus ellen vívott politikai küzdelem idején. a fel-
szabadulást követően ifjúságunk lelkesen...

az 1. folytatás utolsó előtti sorában a szöveg helyesen:
...törvényalkotók, részt vesznek a parlamenti...

a 2. folytatás 3. bekezdésének 6. sorában a szöveg helyesen:
...is összefügg, hogy l e h e t n e k konfliktusok is.

a 3. folytatás 3. bekezdésének 4. sorában a szöveg helyesen:
...munkálkodnunk, hogy ez az érzés...

ugyanezen folytatás 4. bekezdésének utolsó mondata /az ehhez
szükséges.../ törlendő.

a harmadik folytatás utolsó bekezdésének 5.-6. sorában a
szöveg helyesen:
...véleményformálói közé, de csendben becsülettel...

ugyanezen folytatás utolsó bekezdésének 9. sorában a szöveg
helyesen: ...egészséges társadalmi és munkahelyi viszonyoktól
függ...

/folyt.köv./

13.30/e

- 24 -

NA 132

parlament

bkk. 3. /az ifjúságról...9.folyt./e

a 4. folytatás 1. bekezdése után kérjük a következő szöve-
get pótolni:

...társadalom. az ifjúság szelet támaszt, friss szellemet áraszt
magából - mondták már a régi rómaiak is. akadnak még nálunk fele-
lős állami, társadalmi tisztséget betöltő személyek, akik csu-
pán annyit éreznek ebből, hogy kellemetlen dolog szélfúvásban
lenni, inkább a kellemesebbet választanák - a szélcsendet.

a 4. folytatás 4. bekezdésének 10. sorában kezdődő mondat
helyesen a következő: a szülők közül sokan - még azok is, akik
különben e kérdésben...

az 5. folytatás 4. bekezdésének első sorában a szöveg helye-
sen: ...társadalmi igény, hogy az iskolai ismeretek elsajátításának
és a személyiség kibontakoztatásának...

az 5. folytatás 1. bekezdésének 1. sora helyesen:

rosszul cselekednek azok a szülők és fiatalok, akik...

az 5. folytatás 5. bekezdésének első mondata helyesen így
végződik: ...összekapcsolódik a sport.

az utána következő mondat helyesen: a sport nemzeti kin-
csünk, az egészség védelmének és megóvásának, a jobb munkaképes-
ség egyik forrása, és a személyiség formálásának is egyik fontos
eszköze.

az 5. folytatás 6. bekezdésének 4. sorában a szöveg helye-
sen: ...minősített lakótelepek sportolásra alkalmas terek nélkül.

a következő mondat helyesen: hol és hogyan kedvelje meg if-
júságunk a sportot, a rendszeres testedzést, ha város- és telepü-
lésfejlesztésünkben...

ugyanennek a bekezdésnek a 10. sorában a szöveg helyesen:
...viták lángolnak fel. van is min vitatkozni. vitatkozunk erről
is a maga helyén! megítélésünk szerint azonban az ifjúság álló-
képességének...

/folyt.köv./

13.33/e

- 25 -

NA 134

parlament

dkk. 3. /szaz ifjusagi...10.folyt./e-p

a 6. folytatás 3. sorában a szöveg helyesen: ...sokoldalú igény felkeltésén.

a 2. bekezdés 6. sorában a szöveg helyesen: ...történi gondoskodásból. éppen ezért...

a 6. folytatás 5. bekezdésének alulról számított 4. sorában a szöveg helyesen: ...munkahelyi közösség és az ország céljainak...

a 7. folytatás 3. bekezdésének 2. sorában a „pozitív,, szó helyett „kedvező,, irandó.

ugyanezen folytatás 5. bekezdésének 2. és 3. sorában a szöveg helyesen: ...segíti elő, hanem garanciákat is...

x x x

hartai irén /budapest, 65. vk. / általános iskolai tanító kiemelte a törvénytervezetnek azt a gondolatát, hogy az ifjúság fogalmába a tanulóifjúság is beletartozik, így az új törvény az általános iskolásokra is érvényes lesz. ez mindenképpen helyes - mondta- mert irreális és szükségtelen lenne önálló gyermektörvény alkotása, az ifjúsági törvény tervezete ugyanis a gyermek- és az ifjúkor nevelési céljait egyaránt felöleli.

az általános iskolai tanulók szocialista nevelése kapcsán részletesen szólt az uttörőmozgalomról, megemlítve, hogy az uttörő szövetségnek több mint egymillió tagja van, az általános iskolások 90 százaléka kisdobos és uttörő. kiemelt feladata az uttörő szövetségnek- az iskolákkal együtt - a fizikai dolgozók gyermekeinek segítése, valamint a hátrányos helyzetben levő tanulók zavartalan tanulmányainak megkönnyítése. etekintetben jó szolgálatot tesznek a szakkörök, amelyek ösztönzik az egy-egy szakterület iránt érdeklődést tanúsító gyermekek képességeinek kibontakoztatását. csaknem 19.000 uttörő szakkör működik jelenleg. közülük 6.000 társadalmi vezetéssel. társadalmi összefogással meg kell teremteni a feltételeit annak, hogy ezek korszerű technikai eszközökkel rendelkezzenek, a gyermekek érdeklődését, a társadalom igényét és szükségleteit egyaránt kielégítő közösségek legyenek.

/folyt.köv./

13.40/e

- 26 -

NA-1375

parlament

dkk. 3. /az ifjusagról...11.folyt./p

megemlítette, hogy eredményesebbé válhatna az uttörőcsapatok irányítása - ezáltal a nevelés is - ha a csapatvezetők az iskolákban nevelési igazgatóhelyettesekként tevékenykedhetnének. a pedagógusképző intézetek felvételi bizottságainak pedig előnyben kellene részesíteniük azokat a jelentkezőket, akik az uttörők között - ifjú vezetőkként- huzamosabb időn át eredményesen dolgoztak, így pedagógiai gyakorlatot szereztek s bebizonyították alkalmasságukat a pedagógusi pályára.

a törvényjavaslatot elfogadta.

lendvai miklós /zala megye, 8.sz.vk./, a kisz zala megyei bizottságának első titkára rámutatott, hogy a fiatalok egyre tevékenyebben illeszkednek be a dolgozók társadalmába, újra és újra bebizonyítják, hogy komoly, egész embert igénylő feladatokat is rájuk lehet bízni. utalt a különféle munkamozgalmakra, a szocialista munkaversenyre, amelyben a fiatalok becsülettel helytállnak. a megye 24 vállalatának fiataljai tavaly 15 millió forint értékű munkafelajánlást teljesítettek, jelenleg a kisz- kongresszus tiszteletére 300 ifjúsági brigád dolgozik újabb vállalatásain. a közéletben is mindinkább számítani lehet a fiatalok közreműködésére, kezdeményező-készségére. a megye községi tanácstagjainak 14, a szakszervezeti és műhelybizottsági tagoknak 27.5 százaléka tartozik a fiatalok korosztályához.

a társadalom, lehetőségeihez mérten anyagi áldozatokat is hoz azért, hogy a fiatalokból kulturált emberek váljanak, s nagyobb gondjaik ne legyenek. társadalmi összefogással nagykanizsán uttörőház, zalaegerszegen ifjúsági ház, vonyarcvashegyen 100 személyes uttörőtábor épült. a negyedik ötéves terv időszakában zalaegerszegen uttörőházat, a balaton mellett a kisz központi bizottságának támogatásával kisz-vezetőképző tábort, további társadalmi összefogással ifjúsági üdültábort létesítenek. a megyei, a városi és a községi tanácsok több százezer forintos alapot hoztak létre az ifjúság nevelésének elősegítésére.

/folyt.köv./

13.46/p

- 27 -

NA-1375

bkk. 3. /az ifjúságról...12.folyt./p

a képviselő ezután néhány negatív jelenségre is rámutatott, a fiataloknak egy kis része nehezen illeszkedik be a társadalomba. Ők azok, akik nem törekednek leendő életpályájuk megalapozására, akik kizárólag olcsó, divatos szórakozással akarják eltölteni ifjú éveiket. hangsúlyozta: az egész társadalomnak kötelessége, hogy a fiatalokban erősítse a felelősségérzetet, olyan emberekké nevelje őket, akik saját feladataik és a társadalom ügyei iránt is elkötelezettséget éreznek. nem utolsósorban tisztelik azokat, akik nevelik őket, szakmát adnak a kezükbe.

a képviselő a törvényjavaslatot elfogadta és az országgyűlésnek elfogadásra ajánlotta.

kovács judit /fejér megye 5. vk. / állami gazdasági
----- irodavezető felszólalásában többek között az ifjúság felelősségéről szól. a huszonévesek korosztálya nevében hangsúlyozta:

- saját sorsunk alakításáért mi is felelősek vagyunk. az ifjúság igényei a társadalmi előrehaladást illetően úgy lehetnek még megalapozottabbak, ha jó értelemben vett türelmetlensége jobb munkára, nagyobb eredmények elérésére ösztönzi. az erkölcsi és anyagi elismerés ugyanis a munkában elért eredményektől függ. az kaphat többet, aki a közösség számára értékesebb munkát végez, a társadalom számára nagyobb hasznot teremt. nekünk, fiataloknak a törvénnyel kapcsolatban az is feladatunk, hogy megkeressük - és minél előbb meg is találjuk - a jogainkkal való élés és a kötelességteljesítés helyes arányát.

a képviselő rámutatott: a fiatalok gondjait a törvény megjelenése önmagában nem oldja meg, de a törvény lehetőségét, keretét biztosít. a benne lefektetett jogok csak akkor válhatnak a fiatalok hasznára, ha élni tudnak vele. társadalmunk eredetien gondolkodó, kezdeményező, az újat, a jobbat akaró emberekre van szüksége, akik lendületükkel, tehetségükkel motorjaivá válnak a fejlődésnek. mindehhez alapvetően szükséges a felnőttek és a fiatalok közötti bizalom.

a törvényjavaslatot elfogadta és elfogadásra ajánlotta.

kárpáti ferenc /pest megye 29.vk/ honvédelmi miniszter-helyettes az ifjúságról szóló törvényjavaslat honvédelmi jelentőségét emelte ki felszólalásában. elmondta, hogy a hadseregben is egyöntetű helyesléssel fogadták az ifjúság alapvető jogainak és kötelességeinek, az ifjúságpolitika megvalósítását szolgáló feladatoknak a törvényi szabályozását.

/folyt. köv./

13.50/p

-28-

bkk.3. az ifjúságról szóló..... 13.folyt /p

a továbbiakban rámutatott arra, hogy népköztársaságunk erejéhez mérten, kötelezettségeihez hűven korszerű fegyveres erőt hozott létre, és állandóan fejleszti azt. az elmúlt években a harci technika, a fegyverzet gyors ütemben fejlődött, s a bonyolult, nagy értékű harci eszközök kezelése magától értetődően nagyobb tudást, sokrétűbb hozzáértést követel meg. még fontosabb azonban az erkölcsi jellemvonások, a társadalom iránti felelősség növelése. ez fontos jellemzője annak, milyen készséget tanúsítanak a honvédelem ügye iránt a fegyveres erőknél szolgálatot teljesítő fiatalok.

joggal várhatjuk, - mondotta - hogy az új törvény növeli majd a fiatalok körében a társadalom, s benne a honvédelem iránti felelősséget, s jó hatással lesz a fegyveres erőkre is. másrészt jogos a várakozás, hogy a társadalom különböző területein az ifjúság nevelésének feltételei tovább javulnak, s ennek hatására kulturáltabb, nagyobb tudású fiatalok vonulnak be a hadseregbe. ez egyébként elengedhetetlenül szükséges a bonyolult harci technika megismeréséhez, a kiképzési feladatok eredményes megoldásához.

a hadseregben szolgálatot teljesítő fiatalokkal kapcsolatos tapasztalatokat így összegezte:

- katonafiaink többsége odaadással, nagyfokú felelősségérzettel igyekszik elsajátítani a fegyveres szolgálat feladatait, a harc megvívásának tudományát. bevonulásukat követően a katonák nagy része tevékenyen bekapcsolódik az ifjúsági szervezet munkájába, aktívan részt vesz a mozgalmi életben. ez a tevékenység: a harci-technikai kiképzés, a hatékony politikai munka, az élénk kisélet - mind hozzájárul a bevonult fiatalok világnézetének, érzelmevilágának formálásához, emberi tulajdonságaik továbbfejlesztéséhez, fizikai erejük növeléséhez, fegyelmezett felnőtté válásához.

befejezésül hangoztatta, hogy a törvény végrehajtásában a néphadsereg vezetőire, parancsnokaira, a politikai szervekre fontos feladatok hárulnak. a tervezett intézkedésekről elmondta, hogy a néphadseregben érvényes szabályzatok kellő lehetőséget adnak a katonák műveltségének gyarapítására, testi edzettségük fejlesztésére, sportolásra, egészségük megővására. a mostani ötéves tervidőszakban nagyarányú anyagi ráfordításokkal igyekeznek a feltételeket tovább javítani.

a törvényjavaslatot elfogadta.

/folyt. köv./

13.57/p

-29-

NA 1435

bkk. 3. /az ifjúságról...14. folyt./e

dániel mária /tolna megye, 9.v.k./, a paksi konzervgyár üzem-
 ----- vezetőhelyettese - a tolna megyei képviselőcso-
 port véleményét tolmácsolva - kiemelte: a törvénytervezet tartal-
 mazza azokat a legfontosabb megállapításokat, amelyek a törvényt
 valóban az ifjúság alkotmányává tehetik. különösen jelentős az if-
 júság munkában való részvételét tárgyaló fejezet. a képviselő
 megállapította: a munka emberré formáló ereje nagyjelentőségű,
 ezért alapvető, hogy az ifjúságot a korosztálytól függetlenül be-
 vonják az aktív munkavégzésbe. nem mindegy, hogy a fiatalokat, mint
 kezdő munkavállalókat, milyen hatások érik. ezért különösen nagy
 gondot kell fordítani a pályaválasztásra és a pályairányításra. eb-
 ben alapvető segítséget nyújthatnak az általános és középiskolai
 szakkörök, e feladatuknak azonban a szakkörök ma még csak kismér-
 tékben tudnak eleget tenni, s különösen a technikai, illetve mező-
 gazdasági jellegű szakköröknek hiányosak a személyi, illetve tár-
 gyi feltételei. sokat segíthetnének az üzemek, a különböző terme-
 lőintézmények; helyes lenne, ha szakembereket küldenének az isko-
 lákba, vagy pedig az üzemekben szerveznének szakköröket a fiatalok
 számára.

sok esetben az is gondot okoz, hogy nem képesítésüknek meg-
 felelő munkakörben foglalkoztatják a fiatalokat. ilyenkor a kezdő
 szakember feleslegesnek érzi magát, s elmarad a munkavégzéshez
 alapvetően szükséges ugynevezett sikerélmény. különösen akkor éle-
 ződik ki ez a probléma, ha az anyagi, erkölcsi elismerés is elmarad.

a képviselő véleménye szerint e problémák megoldásában so-
 kat tehetnek az illetékes párt- és kisz-szervezetek, a szakszerve-
 zetek, valamint a szocialista brigádok.

a törvénytervezettel egyetértett.

nagy ferencné /bács-kiskun megye, 8. sz. v.k./ segéd munkás
 ----- kiemelte: a korábbi kormány:atározatok, vala-
 mint az mszmp központi bizottságának 1970. februári állásfoglalá-
 sa új lendületet adott az ifjúság kérdéseivel való foglalkozáshoz
 bács-kiskun megyében is. az óta a megye állami, társadalmi, szövet-
 kezeti intézményei - lehetőségeikhez mérten - intenzívebben foglat-
 koznak az ifjúság problémáival.

/folyt.köv./

14.08/e

- 30 -

NT 1/10

bkk. 3. /az ifjúságról...15. folyt./e

a megyei gondokról szólva elmondta, hogy a megye területén
 80 iskolában még nincs villany. a középiskolák első osztályai-
 ban még 55-60 százalék a fizikai dolgozók gyermekeinek ará-
 nya, ez azonban az utolsó évek körében 48-50 százalékra csök-
 ken. örvendetes ugyanakkor, hogy a kétkézi dolgozók gyermekei ta-
 nulásának segítése egyre inkább válik társadalmi ügygé.

javultak a megyében a közművelődési, szórakozási, sportolási
 lehetőségek is. hasznos kísérlet született például a bajai tani-
 tóképzőben, ahol a végzett tanítójelölteket egyben klubvezetésre
 is felkészítik. megnőtt a vállalatok, üzemek, termelőszövetkeze-
 tek felelősségérzete is az ifjúságot érintő problémák megoldásá-
 ban. a közgondolkodásban azonban - bár csökkenő mértékben - ma
 is megtalálható az ifjúság hibáinak általánosítása, eltulzása, a
 fiatalok felszínes megítélése. a megye ifjúsága a kisz 8. kongresz-
 szusára készülve értékes vállalatokat tesz, kiemelkedő termelési
 eredményeket ér el. az ifjúsági törvényben a cselekvések alapját
 látjuk, amely a társadalmi célokkal összhangban kívánja biztosí-
 tani az ifjúság érdekvédelmét. hogy ez valóban így legyen, a kö-
 zös összefogáson múlik.

a törvényjavaslatot elfogadta és az országgyűlésnek is elfo-
 gadásra ajánlotta.

ezután ebédszünet következett.

az ebédszünet után varga gáborné elnökletével folytatta ta-

nácskozását az országgyűlés, amelyen megjelent losonczy pál, a
 népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és nyers rezső, az mszmp
 politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára is.

elsőnek lázár györgy munkügyi miniszter emelkedett szólásra.

/folyt.köv./

15.30/e

- 31 -

15/5

bkk. 3. /az ifjúságról...16.folyt./e

tisztelt országgyűlés!

a törvényjavaslat kiemeli azokat a feladatokat, amelyeket az ifjúsági munkára való felkészítésének, pályakezdésének elősegítéséhez kell megoldani. ez érthető, mert az élethivatás megválasztása, a gyakorlatához szükséges ismeretek elsajátítása csak úgy, mint a pályakezdés, olyan feladatok, amelyek eredményes megoldása nemcsak egyéni, de sajátos társadalmi érdek is. különösen az, fejlődésünk jelenlegi és jövő szakaszában, amikor az általános és szakmai műveltség növelése, az emberi alkotó kedv kibontakoztatása, minden korábbinál fontosabb tényezője a gazdasági előrehaladásnak is.

a foglalkoztatottak több mint egyharmada ma is 30 éven aluli fiatal ember. a munkás ifjúság száma eléri a 800 000, a paraszt ifjúságé a 300 000-et. igen sok fiatal dolgozik a népgazdaság többi ágaiban és az értelmiségi pályákon is. ezek a tények jól megvilágítják azt a fontos szerepet - s ezt a törvényjavaslat ugyancsak kellően hangsúlyozza -, amit az ifjúság a szocialista építésben betölt. ez a szerep a jövőben még inkább növekedni fog.

szocialista elveink valóra válása és gazdaságunk fejlődésének eddigi eredményeként hazánkban ma már teljesnek mondhatjuk a munkaképes népesség foglalkoztatását. a jövőben a pótlólagos munkaerő szükséglet kielégítésének a legszámottevőbb - ugyyszólván egyedüli - forrása a felnövekvő ifjúság lesz. ez az arány már ma is 80 százalék fölött van és a következő évtizedben eléri a 90 százalékot.

a magunk elé tűzött célok, az a sürgető és mind szigorubb követelmény, hogy növeljük gazdaságunk hatékonyságát, a tudományos és technikai forradalom megvalósításának előkészítő megvalósítása külön-külön és együttesen azt követeli, hogy minél jobb feltételeket teremtsünk a felnövekvő, a munkába lépő nemzedék alkotó energiájának hasznosításához. ez igen összetett feladat, amelynek jó és eredményes megoldásában anyagiakkal és szellemiakkal a társadalom egészének részt kell vállalnia.

/folyt.köv./

15.50/e

15⁵

bkk. 3. /az ifjúságról...17. folyt./e

az életut felkészülési szakaszában kiemelkedően fontos állomás a pályaválasztás. noha már régen nem gond, hogy van-e tartós munkát ígérő pálya, a választás mégsem mindig könnyű. a társadalmi munkamegosztás, a gazdaság sokrétű fejlődése változatos lehetőségeket kínál, de egy-egy szakmában, foglalkozási ágban többé-kevésbé meghatározottak a szükségletek. az egyéni vágyak, ambíciók ugyancsak sokfélék, de nem mindig egyeznek a lehetőségekkel, vagy a képességekkel.

egyénnek és társadalomnak közös érdeke, hogy lehetőleg gondosan és körültekintően tervezzük a jövőt, hogy minél jobb összhangot teremtsünk az egyéni törekvések, képességek és a társadalom szükségletei között. a teljes összhangot aligha érhetjük el, de sokat tehetünk azért, hogy minél kevesebb legyen az olyan fiatal, vagy felnőtt, akinek örömtelen vagy éppen terhes a választott pálya.

a kormány nagy gondot fordít arra, hogy megkönnyítse és elősegítse a szülők és a fiatalok szempontjából olyannyira fontos és felelős döntést. tíz éve, hogy megkezdjük az intézményes pályaválasztási tanácsadást. a kormány, értékelve az eddigi - szerénytelenség nélkül mondhatjuk nemzetközi érdeklődést kiváltó - gyakorlat tapasztalatait, ez év közepén új és átfogó határozatban jelölte meg a továbbfejlesztés feladatait.

a határozat lehetővé teszi, és egyben a feltételeket is biztosítja ahhoz, hogy befejeződjön a megyei tanácsadó hálózat kiépítése. az írásos pályaismertető, kézikönyvek és más szemléltető anyagokon kívül mind több szakavatott pedagógus, pszichológus, iskolaorvos, közgazdász segíti a pályaválasztás előtt állókat, hogy megismerjék és együttesen mérleghessék a követelményeket és lehetőségeket. gyarapszik azoknak a korszerű eszközökkel felszerelt laboratóriumoknak a száma is, amelyek pályaválasztási vizsgálatokkal segítik a hozzájuk fordulókat.

a pályaválasztási tanácsadás jövőbeni munkája szempontjából is biztató az erre irányuló tudományos kutatás fellendülése és az, hogy a pedagógusképző és továbbképző intézmények a jövőben teret biztosítsanak a pályaválasztási tanácsadás oktatásának is.

/folyt.köv./

16.00/e

16⁰⁵

bkk. 3. /az ifjúságról...18.folyt./e

szélesedik és tartalmasabbá válik az a munka, amit e téren a társadalmi szervezetek, az üzemek, a sajtó, a rádió és a televízió fejt ki. különösen a vállalatok és a tanácsok tehetnek sokat azért, hogy a pályaválasztás előtt álló fiatalok az egyes szakmákat előnyeikkel és nehézségeikkel együtt életközelségben minél jobban megismerjék.

a szervezett és szakszerű pályaválasztási tanácsadás ismeretbővítő és felvilágosító funkciójánál fogva tudatformáló szerepet is betölt. ez általában véve is hasznos, de különösen fontos azért, mert a társadalmi értékeitben egyes szakmák megbecsülése nincs arányban azok jelentőségével, és a bennük rejlő lehetőségekkel. más szakmák iránt viszont túlzott a várakozás ahhoz képest, amit a szakma valóban nyújtani tud. így jön létre az a helyzet, hogy jónéhány nagymultu és hozzátehetjük, továbbra is perspektivikus szakmákban az utánpótlás nehézségeivel küzdünk, míg más, az ugynevezett divatos szakmákban számottevő a túljelentkezés.

a társadalom szükségleteinek és az egyéni képességeknek jobb összehangolását olykor más tényezők is nehezítik. ezek egyik megnyilvánulása, hogy főleg az értelmiségi és az alkalmazotti foglalkozást folytató szülők egy része olyankor is idegenkedik a gyakorlati szakmától, amikor a gyermek kibontakozó képességei ezt tennék számára előnyössé.

ebben minden bizonnyal annak is szerepe van, hogy közvéleményünk egy részében még mindig téves, vagy legalábbis pontatlan képzetek élnek a fizikai munkáról. valószínűleg nem ismerik eléggé azt az egyre szélesebb területre kiterjedő folyamatot, amit a korszerű technika meghonosodása vált ki, s aminek következményeként a fizikai munka tartalma is átalakulóban van.

mind több az olyan munkaterület, amely a munkástól komoly elméleti tudást, kombinációs készséget és alkotó gondolkodást kíván. éppen ennek az átalakulási folyamatnak a jegyében az egyre növekvő követelmények talaján született meg a szakmunkás-képzés korszerűsítését szolgáló törvény, amelynek végrehajtása az oktatást magasabb színvonalra emeli és utat nyit, lehetőséget biztosít a továbbtanuláshoz is.

/folyt.köv./

16.05/p

16¹⁰

bkk. 3. /az ifjúságról...19.folyt./p

más oldalról főleg munkás és paraszt szülőknél találkozni olyan magatartással, hogy olyankor is kevesebb erőfeszítést tesznek gyermekük továbbtanulása érdekében, amikor az adottságok, a képességek az értelmiségi pályára való irányítást tennék indokolttá. igaz, ebben más, gyakran olyan okok is közrejátszanak, amelyeket a család saját erőből tud megoldani. éppen ebből a felismerésből születtek azok a kormányzati intézkedések, amelyek párosulva a társadalom segítőkészségével mind több tehetséges munkás és paraszt fiatal számára nyújtanak támogatást, teremtenek kedvezőbb feltételeket a továbbtanuláshoz. jó dolog, hogy ezt a fontos feladatot a törvényjavaslat külön is kiemeli.

a pályaválasztási tanácsadás bármennyire fontos és hasznos, önmagában csak keveset oldhat meg az élethivatás megválasztását segítő feladatokból. úgy vélem - mint az élet sok más területén - itt is döntő jelentősége van a szocialista elveinkkel egybevágó gyakorlat és közszellem továbbfejlesztésének. ez uton érhetjük el, hogy fiataljainkban még jobban kifejlődjön, megerősödjön az a tudat, hogy társadalmunkban minden dolgozó embernek helye és jövője van, hogy a becsület, a köz javát szolgáltató munkát bárhol is végezzék azt, tisztelet és elismerés illeti.

az ifjúság életében a másik messzeható lépés a választott életpálya megkezdése. a pályakezdő lépések legalább annyira megérdemlik a társadalom figyelmét és támogatását, mint az arra való felkészülés időszaka.

az utóbbi időben örövendetes módon egyre több elemzés, tanulmány tárja fel hozzáértő módon a pályakezdő fiatalok problémáit, segítve helyzetük, véleményük jobb megismerését, a tenni-valók alaposabb megtervezését is.

a kirajzolódó kép alapvető jellemzője a jóirányú fejlődés. a kormány 1967. évi ismert határozata és különösen a központi bizottság ifjúságpolitikai irányelveinek megjelenése óta a vállalatok és intézmények vezetői a korábbinál nagyobb gondot fordítanak a fiatalok ügyeivel való törődésre és arra, hogy a képességeknek megfelelő ösztönző feladatokat kapjanak. számos vállalat tett vagy tervez olyan intézkedéseket, amelyek javítják a fiatalok bérezési helyzetét, életkörülményeit.

/folyt köv ./

16.07/p

16¹⁵

parlament

bkk.3. az ifjúságról.....20.folyt /p

a pályakezdő fiatalok ügyének felkarolására azonban továbbra is sok a tennivaló. ebből a szempontból figyelemre méltóak azok a válaszok, amelyeket a fiatalok adnak önmaguk helyzetének megítéléséről. a központi statisztikai hivatal nemrégiben közzétett összegező, elemző tanulmányából és más hasonló anyagokból egy sor kedvező tény ismerhetünk meg. kitűnik pl. hogy a pályakezdő fiatalok mintegy kétharmada választott foglalkozásával elégedett. a felmérések tanúsága szerint a fiatal szakemberek kb. 85 százaléka munkája megfelel képzettségének. örvendetes, hogy a megkérdezett fiatalok túlnyomó része az érvényesülés útját a több és a jobb munkában látja. a válaszok megbízhatóságára mutat, hogy ugyanakkor nyíltan szölk a munkahelyet, az egyéni életükkel összefüggő problémákról és gondokról is.

a fiatalok közül sokan kifogásolják, hogy elmarad, vagy nem kielégítő az a segítség, amit a munkahely megismeréséhez kapnak. mások bérezésüket vélték igazságtalannak, vagy az előbbrejutás lehetőségét hiányolták. valószínű, hogy a válaszokban sok a szubjektív elem, esetenként talán a türelmetlenség diktálta azokat. alapvető jellemzőjük mégis az, hogy közel állnak az igazsághoz.

az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács megbízása alapján készült - egyik elemző tanulmány például feltárta, hogy a munkába lépő fiatalok informálása igen sok helyen még szűkre szabott. a megkérdezett vállalatok vezetőinek több, mint egyötöde úgy nyilatkozott, hogy a munkába lépő fiatalok munkahelyi fogadására nincs kellően átgondolt programjuk. ezt tükrözik egyébként a fiatalok válaszai is.

ezen a tények elgondolkoztatóak és alighanem arra is bizonyos magyarázatot adnak, hogy miért találunk a munkahelyüket gyakran változtatók között viszonylag sok fiatalot. hasonlóképpen az is figyelemreméltó, hogy azoknál a vállalatoknál, ahol többet és jobban törődnek a munkahelyi körülmények, az üzemi demokrácia fejlesztésével, a pályakezdő fiatalok is jól érzik magukat.

a kormány intézkedései, a munkahelyi vezetők a tapasztaltabb munkatársak segítő szándéka azonban csak akkor vezethet eredményre, ha a fiatalok maguk is mindent megtesznek azért, hogy érdemessé váljanak a támogatásra. tudniok kell, hogy saját sorsukért maguk is felelősek, hogy egyéni vágyaik elérése a jobb, az eredményesebb munkától függ.

tisztelt országgyűlés!

/folyt köv ./
16.13/p

-36-

16²⁰

parlament

bkk.3. az ifjúságról szölk..... 21. folyt /p- e

a törvényjavaslat és annak indoklása kifejezésre juttatja, hogy megalkotásához szocialista társadalmunk fejlődésének eredményei, a párt és a kormány hosszú multra visszatekintő és az eddigiben jól bevált ifjúságpolitikája szolgáltatja az alapot. fiataljaink többsége tudja és méltányolja ezt. a munkából, és ha kell az áldozatvállalásból is becsülettel kiveszi részét. minden bizonnyal így lesz ez a jövőben is, ezért meggyőződésem, hogy az elfogadásra ajánlott törvénytervezet jó ügyet szolgál.

dr. beresztöczi miklós /budapest, 8. v.k./, az országgyűlés alelnöke felszölkálásában kifejezte azt a meggyőződését, hogy az ifjúságról szölk törvényjavaslat értékes alkotás. a felnött nemzedéknek azt a nagyszerű érzést nyújtja, hogy az idősebbeknek is lehet és van szavuk a jövő számára is.

- sem korom, sem hivatásom miatt nem tartozom azok közé - mondotta -, akik a fiataliságról csak fejcsóválva nyilatkoznak és elítélöleg ismételtetik: „ilyenek a mai fiatalok!”, igaz, nekem sem tetszik a nyegleség, az ápolatlanság, nem szeretem az üvöltözöket, még kevésbé helyeslem a galéri-erkölcset és az eléggé értelmetlenül „elidegenedésnek”, nevezett életlustaságot. viszont meggyőződésem, hogy az ugynevezett mai fiataliságnak nem ez az igazi arculata, még akkor sem, ha ilyen képet mutatnak rölük, és ha többnyire ilyenek hangoskodnak a nyilvánosság előtt. a galéri-tárgyalásokról a „kék fény”, is beszámol, ugyanakkor nagyon keveset tudunk meg a sajtóból az ifjúság mindennapi, sokszor áldozatos és kemény munkájáról. alig értesülünk fiatal kutatóink, orvosaink, pedagógusaink, agronómusaink, mérnökeink vagy szakmunkásaink számtalan példamutató tetteről, terveikről, teljesítményeiről. pedig szinte nap mint nap bizonyítják: nem a léha, a szölk zsebéből élö, dolgozni rest fiatalok alkotják a korszerű ifjúságot. nem a táncdalfesztiválok, hanem a munkahelyen lehet napjaink valóban értékes ifjúságot megismerni, lelkesedni értük és értékelni munkájuk alapján az egész életüket.

természetesen, nem a mi multunkhoz kell mérniük az ö jelenüket. ök már a szocializmus építésének korszakában szölkettek. nem volna reális az illegálitás pátozát és etikáját keresni a mai fiatalok életében.

/folyt.köv./
16.19

16²¹

- 37 -

bkk. 3. /az ifjúságról...22.folyt./e

tölük a mindennapok értékeinek kutatását, alkotásainak lelkes továbbfejlesztését, a közösség érdekében kifejtett munkájukat, az életüknek értelmet adó világnézetüket kérhetjük számon. azonban sajnos hiányzanak az erről szóló vitafórumok, irások, fiataljaink ilyen oldalról való bemutatása, szerepeltetése.

befejezésül hangoztatta, mai ifjúságunknak joggal van sok igénye - szép és jogos igénye - az élettel szemben. ezeknek az igényeknek akar megfelelni és a megvalósítás programját adja az ifjúságról szóló törvényjavaslat, amely nem légvárakat épít, hanem megvalósítható programmal, iránymutatással fejezi ki ifjúságunk iránt táplált megbecsülésünket és szeretetünket.

a törvényjavaslatot elfogadta.

bartha istván /hajdu-bihar m. 9. v.k./, kisz-titkár, méltat-
----- ta az ifjúságról szóló új törvény megalkotásának azt a módszerét, hogy a tervezetet a legszélesebb nyilvánosság előtt dolgozták ki, alakították, formálták a legérdekeltebbek köréből elhangzott észrevételek, érdemi javaslatok alapján. szólt arról, hogy - a törvényjavaslat szerint - a kormány felelősséget vállalt az ifjúságpolitika állami feladatainak megvalósításáért. a születő új törvény egyik erénye, hogy az ifjúsággal kapcsolatos jogok, illetőleg kötelezettségek egységét szem előtt tartva minden esetben megjelölik a majdani törvény szövegében a kötelezettségek címzettjeit. természetesen a legtöbbször a fiatalok a címzettek, hiszen a jogokat is részükre biztosítja a törvényhozás. ugyanakkor a családokra - mint a társadalom alapegységeire - is nagy felelősség hárul, hiszen felnőtt életüket a fiatalok elsősorban a családban alapozzák meg.

a szülők feladatát - azt mindenekelőtt, hogy az emberpalánták felcseperedjenek, komoly gondolkozásu, közösségi szellemű fiatalokká, ifju emberekké váljanak - nem vállalhatják át a pedagógusok, az iskolák, s a későbbiekben a munkahelyek, az ott dolgozó kollektívák sem. természetesen sokban segíthetik ezek az intézmények az ifju emberek formálódását, magára találását. az iskolák: a szocialista neveléssel, a szakmai tanintézetek: a korszerű képzéssel, a munkahelyek: az újonnan munkába álló fiatalok tevékenységének rendszeres értékelésével, erkölcsi és anyagi megbecsülésével. ezek a tényezők is elengedhetetlenül hozzá tartoznak a törvényjavaslat azon alapelveéhez, hogy az ifjúságért, a fiatalok boldogulásáért az egész társadalom felelős.

/folyt.köv./

16.25/e

16.30

bkk. 3. /az ifjúságról...23.folyt./e

foglalkozott a képviselő azzal is, hogy a fiatalok kötelezettségei közé kell sorolni a törvények tiszteletét, ennek a törvényben való megfogalmazását is indítványozta a felszólaló. ugyanakkor szorgalmazta, hogy minél szélesebb körben teremtsenek lehetőségeket a fiataloknak a közügyekbe való bekapcsolódására, s ezt az aktivitást már a tanulóévekben serkenteni lehet és kell.

a törvényjavaslatot elfogadta.

szép zoltán /budapest, 6. v.k./ tudományos segédmunkatárs
----- hangsúlyozta a törvény előkészítésének széles bázison nyugvó, demokratikus módszerét, amely szocialista törvényalkotásunkban ma már joggal nevezhető természetesen, megszo-
kott jelenségnek. ifjúságunkról egyértelműen elmondhatjuk - mon-
dotta -, hogy pártunk politikájával egyetért, a szocializmust magáénak érzi, sőt csak a szocializmust érzi magáénak, társadalmi közérzete jó. hangsúlyozta: a fejlődéssel együttjáró nehézségeket a fiataloknak sem szabad eltulozniok.

rámutatott: egy-egy munkahely fiatal dolgozóinak közhangulatát azonban ronthatja a helytelen vezetői szemlélet és gondolkodás, az ígéretek be nem tartása, a régebbi dolgozók ugynevezett lezserisége, nem eléggé önkritikus viselkedése, időnként pedig a kizárólagosan vagy elsődlegesen gazdasági szempontok túlzott előtérbe helyezése is. főleg a pályakezdeők igénylik - és joggal - a velük való bánásmódban az érzékelhetően emberi, morális megnyilvánulásokat, beleértve ebbe a képességük szerinti foglalkoztatásukat, az elért eredményeikkel összhangban álló erkölcsi és anyagi méltánylást, a további ösztönző feladatokat. sok őszinte, barátságos szót és ha szükséges: védelmet igényelnek, és olyan légkört, igazi megbecsülést, amely a valódi érdemekre alapul, s a helyes egyéni vagy társadalmi ambíciót nem engedi félremagyarázni, rosszindulatu személyeskedésbe fulladni.

a képviselő ezután példákat említett: miként lehetne az ifjúság növekvő szabadidejét kulturáltabban és hasznosabban eltölteni, illetve ezt elősegíteni.

a törvényjavaslattal egyetértett és elfogadását javasolta.

/folyt.köv./

16.30/e

17.05

bkk. 3. /az ifjúságról...24.folyt./e

szomszéd gy. istván /nógrád megye, 3. sz.vk./ üzemigazgató elmondotta, hogy az ifjúsági törvény előkészítését nógrád megyében is nagy érdeklődés kísérte, s igen sok javaslatot terjesztettek elő. örvendetesnek tartja, hogy néhány javaslat helyet kapott a törvénytervezetben. nógrád megye közvéleménye is féltő gonddal foglalkozik az ifjúság helyzetével s anyagilag is jelentős összegeket áldoz a fiatalok élet- és munkakörülményeinek javítására. a tanácsi szervek erőfeszítéseket tesznek azért, hogy a fiatalok korszerű körülmények között tanulhassanak, a mostani ötéves tervben csaknem ezer hellyel bővítik az óvodák befogadóképességét, 36 általános iskolai tantermet létesítenek s újabb 250 általános iskolás számára teszik lehetővé az elhelyezést diákotthonban. az általános iskolákban tovább csökken a zsufoltság: egy-egy tanteremben 1975-ben átlagosan 28 diák tanulhat a jelenlegi 32 helyett. salgótarjánban a középiskolák befogadóképességét bővítik, balassagyarmaton kollégiumot építenek. a terv az, hogy 1975-ben a megye középiskolai tanulóinak 22.9 százalékát kollégiumokban helyezhessék el.

a képviselő rámutatott, hogy az anyagi áldozatok hiábavalók lennének, ha nem emelnék magasabb színvonalra a nevelőmunkát, ha nem segítenék az ifjúságot abban, hogy megtalálja helyét az életben. elégedhetetlennek tartja a képviselő, hogy a pályaválasztáshoz az iskola és a vállalatok közösen adjanak utbaigazítást a fiataloknak. sok problémát kell még megoldani a tanulók helyes gyakorlati oktatásának kialakítására is. rámutatott azonban, hogy a társadalom nem vállalhatja át teljesen a szülők felelősségét a gyermekek neveléséért. a szülői felelősség problémája a megye iparosodásával most különösen előtérbe került. az előző öt évben tizezer új munkahelyet hoztak létre, s az új helyeken 6 000 olyan nő is elhelyezkedett, aki azelőtt a gyermeknevelésre fordíthatta minden idejét. ezekre az édesanyákra most a munka és a nevelés kettős feladata hárul, ezért segíteni kell őket abban, hogy az üzemekben könnyebbé váljék a munkájuk s mint édesanyák is helytállhassanak.

végül arról szólt, hogy a fiatalokat minél nagyobb számban vonják be a közéletbe s a demokrácia immár kibontakozott légkörében sohase döntsenek az ifjúság ügyeiről a fiatalok megkérdezése, bevonása nélkül.

a képviselő a törvényjavaslatot elfogadta és az országgyűlésnek elfogadásra ajánlotta.

ezután szünet következett.

/folyt.köv./

16.43/e

M⁰⁸

bkk.3. az ifjúságról szóló 25.folyt /p

a szerkesztőségek figyelmébe!

javítások a mai bkk.3. /az ifjúságról szóló.../ számú hirre:

a 6.folytatás harmadik bekezdése alulról számított második sorában az első szó helyesen: m a g á é n a k .

a 12. folytatás ötödik bekezdésének negyedik-ötödik sorában a szöveg helyesen: ...élni tudnak vele. társadalmunknak eredetien gondolkodó....stb.

a 16.folytatás megszólítás alatti bekezdésének második sorában a szöveg helyesen: ...az ifjúság munkára való felkészítésének....

a 19.folytatás első bekezdésének hatodik sorában a szöveg : ...a család saját erőből nem, vagy csak különleges áldozatok árán tud megoldani...

x x x

szünet után dr. beresztóczy miklós elnökletével folytatódott az ülés.

dr. beckl sándor , /borsod m .20. vk./ az mts elnöke a törvényjavaslattal kapcsolatban a testnevelésnek és a sportmozgalomnak a fiatalság életében betöltött szerepét huzta alá. ennek a témának a törvényjavaslat külön fejezetet szentel, amely megtisztelő és egyben nagy felelősséget ró minden sportszervezetre, sportvezetőre.

kiemelte, hogy a sportmozgalomban szinte valamennyi korosztály megtalálható, de magától értetődően a sportolók többsége fiatal.

/folyt köv ./

16.50/p

-41-

1710

bkk.3. az ifjúságról szóló 26.folyt /p

ifjúságunk szabadidejének jelentős részét szívesen tölti testneveléssel és sportolással az üzemekben, falvakban és tanintézetekben egyaránt. ez egyben azt is jelenti, hogy az mts, a sportegyesületek és a klubok munkájukkal alapvetően az ifjúságot szolgálják. a világ legjobbjaival folytatott vetélkedőkön a magyar népköztársaságnak elismerést szerző sportolónk is az ifjúság soraiból kerülnek ki, akikre büszkék vagyunk, akik eredményeikkel, magatartásukkal fiatalságunk egészére jó hatást gyakorolnak.

a képviselő hangoztatta, hogy az ifjúság újabb tömegeiben kell felkelteni a testnevelés és a sport művelésének igényét, és megteremteni ennek gyakorlati lehetőségeit. javasolta, hogy a törvény végrehajtásában érintett központi szervek- állami, vagy társadalmi szervezetek- saját hatáskörüikben dolgozzák ki ezzel kapcsolatos feladataikat, gondoskodjanak azok végrehajtásáról, ellenőrzéséről, a törvény megtartásáról. nagy segítség volna, ha a helyi szervek saját anyagi erőforrásaikkal is részt vennének az ifjúság sportolási, testnevelési igényeinek kielégítésében. jó példái ennek a többhelyütt létrehozott olcsó műanyag-tetős uszodák, vagy a salgótarjáni, miskolci, kecskeméti kezdeményezés, ahol nagyobb sportlétesítményeket szintén közös erőből hoztak létre.

aláhuzta az iskolai testnevelés és sport kiemelkedő szerepét. szövegét, hogy az oktatási intézmények egy részében a testnevelés feltételei nincsenek kellően biztosítva, vagy nem használják ki azokat minden esetben. megemlítette, hogy az iskolai sportkörök feltételeinek javítását az mts is szorgalmazza, tavaly többmillió forintot juttatott az iskoláknak ilyen célokra. a továbbiakban is jelentős anyagi eszközöket biztosítanak a kollégiumok, a testnevelési szakosított tantervi osztályok sportolási lehetőségeinek fejlesztésére; bővíteni akarják a diákverseny-rendszert, s előmozdítják, hogy a nagyobb városokban közös összefogással diák-sporttelepek épüljenek.

a törvényjavaslatot elfogadta.

/folyt köv./
17.00/p

-42-

1722

bkk.3. az ifjúságról szóló..... 27.folyt /p

kocsis józsef /győr-sopron megye 14. vk./ a soproni városi tanács elnökhelyettese elmondta, hogy sopronban a városi tanács és a kisz bizottság között szoros együttműködés alakult ki, közös terv alapján gondoskodnak a fiatalok magasabb színvonalu oktatásáról, s teremtenek jobb feltételeket a szórakozáshoz, a sporthoz. az idén sportpályát, játszótérket, klubokat létesítenek a városban, sokoldaluan gondoskodnak arról, hogy az ifjúság kellemesen és hasznosan töltsen el szabadidejét.

részletesen foglalkozott azzal a kedvezőtlen jelenséggel, hogy országosan visszaesés tapasztalható a diákok tömegsportjában. mint mondotta, az általános iskoláknak csupán mintegy 40 százalékában gondoskodnak a rendszeres sportolásról. alapján megoldatlan a szakmunkástanulók és a középiskolások, s még inkább a főiskolások tömegpsortja. a kötelező előírás ellenére sok iskola és kollégium tornaterem nélkül épül, az új lakótelepeken gyakran nem gondoskodnak játszótérkről. mint mondotta, jogosan éri bírálát azokat a sportegyesületeket, ahol kizárólag testedzéssel foglalkoznak, s ezt nem kapcsolják össze nevelőmunkával. pedig igen nagy ezeknek az egyesületeknek a tömegbefolyása, hisz az ország 5 ezer sportegyesülete mintegy 600 ezer 25 éven aluli fiatalat tömörít. szövegét, hogy máig sem sikerült megnyugtatóan megoldani az ifjúsági turizmust, főleg azok számára, akik önálló keressettel még nem rendelkeznek. véleménye szerint a diákoknak olyan üdülési, táborozási formák felelnének meg, amelyekor munkalehetőségekkel kötnének össze, s így az üdülés költségeit a diákok megkereshetnék.

a képviselő a törvényjavaslatot elfogadta és az országgyűlésnek is elfogadásra ajánlotta.

/
k csirke anna /baranya m. 2. v.k./ betanított munkás aláhuzta, hogy a törvényjavaslat jogszabályilag rögzíti a nevelési elveket, a felnövekvő nemzedékért való felelősséget és kinek-kinek a jogaival együtt a kötelezettségeit is. egyetértőleg említette a törvénytervezetnek azt a kitételét, hogy elő kell segíteni: a fiatalok egyéni képességeiknek és lehetőségeiknek megfelelő élethivatást válasszanak. a gyakorlat e tekintetben még nagy kívánnivalót maga után. jónéhány munkahelyen a fiatalok továbbtanulási szándékát - esti vagy levelező formájú iskolázását - korlátozzák, mert a vállalati igények nem esnek egybe a továbbtanulni kívánók terveivel.

/folyt.köv./

17.30/p

- 43 -

1740

bkk. 3. /az ifjúságról...28.folyt./e

megyei tapasztalatokat sorolva a képviselő örömmel állapította meg, hogy a párt ifjúságpolitikai határozatának szellemében nőtt a fiatalok képviseleti aránya különböző állami és társadalmi szervezetekben. ennek kapcsán azt is elmondta, hogy a különböző tisztségekre megválasztott fiatalok többsége most tanul bele új tisztségébe, s a társadalom részéről türelemre van szükség ahhoz, hogy ezek az ifjak valóban a leghathatósabban tudják képviselni nemzedéküket a különböző fórumokon.

a törvénytervezetet elfogadásra ajánlotta.

fecser péter /somogy megye 6.vk. /, műszaki igazgatóhelyettes aláhuzta: társadalmi rendünk fejlődésének megfelelően az ifjúság döntő többségét a munkában, tanulásban való helytállás, a szocializmus eszméinek igentése jellemzi. a negatív hatások elleni „védelem”, leghathatósabb módja: alkalmassá kell tenni a fiatalokat helyes döntések kialakítására. ez pedig nagyon összetett nevelési feladat, hiszen nemcsak a szülő, nemcsak a család nevel, hanem a tágabb értelemben vett környezet, az utca, a város is.

a törvénytervezettel kapcsolatosan a képviselő foglalkozott a vezetők felelősségének kérdésével. megítélése szerint a vezetőkől hangsúlyozottabban kellene megkövetelni a fiatalokkal való törődést. legyen a vezető-tevékenység megítélésénél fontos értékmérő, hogy az illető milyen utódokat nevel a társadalom számára. aláhuzta a fiatalok tájékoztatásának, véleményük meghallgatásának fontosságát.

a nagyfokú érdeklődés miatt a képviselő véleménye szerint megfontolandó lenne az ifjúsági törvényt és annak magyarázatát, a lehetőségek feltárását tartalmazó kiadvány megjelentetése. helyesnek tartaná, ha az állami szervek, vállalatok kollektív szerződéseiket, a szövetkezetek pedig működési szabályzatukat a törvény szellemében felülvizsgálnák, és szükség szerint módosítanák. felvetette azt a gondolatot, hogy az országgyűlés kulturális bizottsága, valamint jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsága tagjainak sorából küldjön ki ideiglenes bizottságot a törvény végrehajtásának megvizsgálására, s ez a bizottság a ciklus végén számoljon be az országgyűlésnek.

a törvényjavaslatot elfogadta.

/folyt. köv./
17.35/p

-44-

18⁰⁰

bkk. 3. /az ifjúságról...29.folyt./e

ollári istván /borsod m. 10.v.k./ üzemvezető hangoztatta: a törvényjavaslat lényeges része az a cikkelyek, amelyek előírják az ifjúság fejlődését jelentősen befolyásoló testnevelési és sporttevékenység fokozását, rendszeresítését. ennek megvalósítása fontos biztosítéka annak, hogy a felnövekvő nemzedék egészséges, tetterős legyen. hangsúlyozta, hogy a célszerűen irányított testnevelésnek és sportnak a személynység leglényegesebb vonásainak kialakításában is meghatározó szerepe van. a közösségi érzés, a beilleszkedési készség fokozatosan kialakul azoknál a fiataloknál, akik már gyermekkorukban megszokják, hogy egy-egy csapatjátékban a közösség eredményeiért küzdenek.

a továbbiakban rámutatott arra, hogy a tudomány és a technika rohamos fejlődése az ifjúsággal szemben is fokozott követelményeket támaszt. megnőtt a tananyag mennyisége, az iskola jelentősen több munkát követel a fiataloktól. iskolai életük során ülő emberré válnak már abban a korban, amikor az ifjúságra a leginkább jellemző az élenkség, a mozgékonyosság. ilyen körülmények között szinte lehetetlen a megfelelő biológiai életvités kialakítása. az állandó idegfeszültség, a szervezet nem kielégítő pihenése következtében olyan egészségi ártalmak léphetnek fel, amelyek régebben egyáltalán nem voltak jellemzők a fiatalokra: a szervi elváltozások, a magas vérnyomás, a szívbántalmak és egyéb betegségek szinte kizárólag az elégtelen mozgásnak, a rendszeres testedzés hiányának következményei.

befejezésül aláhuzta: az iskolai testnevelés és sport feladata, hogy egészséges testi és gondolkodású, küzdeni tudó fiatalokat neveljen, a már munkába álltaknak pedig biztosítani kell a folyamatos testi és szellemi regenerálódást elősegítő körülményeket; a sportpályákat, uszodákat, sporteszközöket, stb. a törvény elősegíti ezt a törekvést, s egész társadalmunknak feladata, hogy ebben a munkában tevélegesen részt vegyen.

a törvényjavaslatot elfogadta.

/folyt. köv./

17.43/e

- 45 -

17⁴⁸

bkk. 3. /az ifjuságról...30.folyt./e

ezután szünet következett, majd apró antal elnöklésével

folytatta munkáját az országgyűlés. apró antal közölte, hogy a törvényjavaslatához újabb hozzászólást nem jelentettek be, ezért a vitát lezárta, s ilku pál művelődésügyi miniszternek adta meg

a szót, aki válaszolt a vita során elhangzott felszólalásokra.

a miniszter közölte, egyetért azokkal a módosító javaslatokkal, amelyek a törvénytervezet bizottsági tárgyalása során elhangzottak, s kérte az országgyűlést, hogy a törvényjavaslatot ezekkel a módosításokkal fogadja el.

ilku pál ezután arról beszélt, hogy a vita során nem hangzott el olyan javaslat, amely akár a törvény szövegének, akár indokolási részének konkrét módosítását indítványozta volna, azonban felvetődött néhány olyan kérdés, amelyekre az illetékes kormányzati szerveknek a továbbiakban figyelmet kell majd fordítaniuk. ezekkel kapcsolatban megemlítette a miniszter, hogy a negyedik ötéves tervidőszakban az oktatás és a köznevelődés fejlesztésére eredetileg mintegy négy milliárd forintot irányoztak elő. utána a megyei tanácsok elkészítették saját terveiket, s ezeket összesítették. kiderült, hogy az említett célokra fordítható összeg hatmilliárd forintra növekedett. e hatalmas összeg jó felhasználásával igen jelentős feladatokat lehet 1975-ig megoldani. például több mint 50 000-rel növelik az óvodai helyek számát, továbbá lényegesen növekszik a köznevelődési és kulturális beruházásokra előirányzott 800 millió forintnyi keret. számottevő a központi keretből meg nem valósítható célokra juttatott 840 millió forintos megyei ráfordítás is. végeredményben tehát a helyi kezdeményezések hozzáadásával sokkal több beruházás valósul meg, - közöttük sportlétesítmények, ifjúsági és uttoró táborok - mint amennyi az eredeti programban szerepelt.

végezetül a miniszter közölte, hogy a törvényjavaslat tárgyalása során elhangzott észrevételeket figyelembe veszik majd a végrehajtási rendeletek, az ágazati szabályozások megalkotásánál. kérte az országgyűlést, hogy az előterjesztett törvényjavaslatot szavazza meg, és emelje törvényerőre.

/folyt.köv./

19.10/e

19.50

bkk. 3. /az ifjuságról...31.folyt./e-p

a művelődésügyi miniszter válasza után határozathozatal következett. az elnöklő apró antal előbb szavazásra bocsátotta a módosító javaslatokat. ezeket az országgyűlés egyhangulag elfogadta. ezután az országgyűlés az ifjuságról szóló törvényjavaslatot általánosságban és - az előzőleg megszavazott módosításokkal - részleteiben egyhangulag elfogadta. apró antal közölte, hogy a vitában elhangzott javaslatnak megfelelően, az országgyűlés felkéri a jogi, igazgatási és igazságügyi, valamint a kulturális bizottságot, hogy kísérik figyelemmel az ifjúsági törvény végrehajtását. ezt a két bizottság munkatervébe iktatja.

az országgyűlés ezután áttért az interpellációk megtárgyalására.

ezután - napirend szerint - az interpellációkra került sor.

sándor józsef /budapesti 48. vk./, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője az építésügyi és városfejlesztési miniszterhez intézett interpellációjában az újjáépítés és budapest más kerületeiben épülő új lakótelepek járulékos és kapcsolódó létesítményeinek egyidejű felépítését szorgalmazta.

bondor józsef miniszter válaszában közölte, hogy az építésügyi tárca a iv. ötéves tervben 500 millió forint kivitelezési kapacitást biztosít ipari szanálás céljára, illetve lakótelepi fűtőművek építésére, továbbá 500 millió forint kapacitást újjáépítésre, óbuda, pestszécsény, kőbánya, kelenföld városközpontjainak kiépítésére. a minisztérium kapacitást biztosít 773 iskolai tanterem, 6000 óvodai, 3600 bölcsődei hely kivitelezésére, továbbá ahhoz, hogy tető alá kerüljön 120.000 négyzetméter alapterületű, különböző kereskedelmi célú épület. a tárca által kivitelezett kommunális létesítményekből újjáépítendő: 139 tanterem, 960 óvodai, és 660 bölcsődei hely, továbbá 20.000 négyzetméter alapterületű kereskedelmi és szolgáltató s 3000 négyzetméter alapterületű egészségügyi létesítmény. a kapcsolódó létesítmények kivitelezését csak korszerű technológiaalkalmazásával tudják a lakóházépítés üteméhez igazítani, ezért a tárca szorgalmazza a paneles építkezést, az acélszerkezeti vázák és előre-gyártott vasbetonszerkezetek, valamint a tételhatároló elemek alkalmazását a kereskedelmi és szolgáltató létesítményeknél is

/folyt.köv./

19.17/p

19.40

bkk. 3. /az ifjuságról...32.folyt./p-e

ezen kívül külföldről is vásárolnak itthon össze-
szerelhető- könnyűszerkezetes - oktatási, kereskedelmi létesít-
ményeket. így a közeljövőben újpalotán két olyan üzletet építe-
nek - egyenként 550 négyzetméter alapterülettel- amely az ndk-
ból érkezett. a miniszter véleménye szerint a lakóházépítések és
a kapcsolódó beruházások egyidejű kivitelezése végérvényesen csak
1974. második félévére illetve 1975 -re érhető el.

a miniszteri választ az interpelláló képviselő és az
országgyűlés is elfogadta.

riss Jenő /budapest, 51 v.k./ az ikarus főosztályvezetője
----- a gazdasági vezetők részére biztosított állami
gépkocsi személyes vezetése tárgyában a közlekedés és posta-
ügyi miniszterhez interpellált.

emlékeztetett arra, hogy a tavalyi márciusi parlamenti ülés-
szakon hasonló témájú interpellációt nyújtott be, s arra annak-
idején megnyugtató választ kapott. a kilátásba helyezett intéz-
kedés azonban azóta is várat magára. ezért tette föl a miniszter-
nek ismét a kérdést: mikortól teszik kötelezővé a gazdasági veze-
tők számára, hogy az állami gépkocsikat maguk vezessék?

dr. csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter váta-
----- szában rámutatott, hogy senki sem köte-
lezhető gépkocsivezetésre. feltétlenül szükséges azonban a gépkoc-
sít használók számára a személyes vezetés lehetővé tétele. lé-
nyegében valamennyi állami szerv vezetője engedélyezhet ilyen
megoldást. korlátozott mértékben arra is mód van, hogy egyes he-
lyeken bizonyos térítést kapjanak azok, akik hivatalos célra saját
kocsit vesznek igénybe. mindenestre ösztönözni kívánják a gaz-
dasági vezetőket az állami kocsik személyes vezetésére. a munka-
ügyi minisztérium már foglalkozik a témával, s a kormány elő-
reláthatólag még az idén dönt az állami tulajdonban lévő gépkoc-
sík személyes vezetésére ösztönző jogszabályról.

a miniszteri választ mind a képviselő, mind az országgyűlés
elfogadta.

/folyt.köv./

19.20/e

- 48 -

14¹⁵

bkk. 3. /az ifjuságról...33.folyt./e

ezzel az országgyűlés őszi ülészsaka befejezte munkáját. az
elnöklő apró antal zárszavában méltatta az elfogadott két új tör-
vény jelentőségét. kiemelte, hogy ezek a szocialista demokrácia
követelményeinek megfelelően igen gondos és alapos előkészítő mun-
ka eredményeként születtek, s ez is biztosíték arra, hogy jól
fogják szolgálni a bennük megfogalmazott célokat. megköszönte a
képviselőknek és a kormánynak a törvények meghozatalában kifejtett
eredményes munkát, a képviselőknek sok sikert, jó egészséget ki-
vánt, s az ülészsakot berekesztette.

x x x

a szerkesztőségek figyelmébe!

javitás a mai bkk. 3. /az ifjuságról.../ sz. híriinkre:

a 31. folytatás utolsó bekezdésének 9. sora végén „társá,,
helyett „tárca,, irandó. /mti/

19.30/e

-49-

14¹⁵